CASTELLON, VIERNES 30 JUNIO 1978

PRECIO 15 PESETAS





PRESIDIDA POR EL GOBERNADOR CIVIL

LA COMISION DE DEFENSA DEL

REGADIO, CON GARRIGUES WALKER

el mueble de madera natural y nuevo diseño

Santa Cruz de Tejeiro, 4 Tel. 230901 - Castellon

# consejo de Medidas especiales para MUNISTROS combatir el terrorismo

Estará vigente hasta que las Cortes aprueben el proyecto de ley sobre

la misma materia

sejo de Ministros, en su reunión en su reunión del pasado miérextraordinaria de hoy, ha apro- coles, y entre los que destaca bado un Real Decreto-Ley sobre un real decreto sobre amnistía amecidas en relación con los de- en materia de Seguridad Social. lltos cometidos por grupos o bandas armadas», que entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «BOE».

proyecto de ley que, sobre estas Acuerco sobre dictamen urmismas medidas, fue en su día remitico por el Gobierno.

se han aprobado los temas que fueron estudiados por la Comi-

MAS DE CINCO

MIL PERSONAS

EN EL FUNERAL

POR PORTELL

«E. T. A.» MILI-

TAR REIVINDI-

CA EL ASESINA-

TO, Y «E. T. A.»

POLITICOMIL I -

TAR LO CONDE-

NA

a un hospital próximo.

persona alguna.

Portugalete, a la puerta de su domicillo,

(Pág. 11)

BILBAO

OTRO ATENTADO CONTRA

LA POLICIA ARMADA

El Coronel-Jefe y su chófer,

heridos

BILBAO, 29. (Pyresa). — Hacia las tres y cuarto de esta tar-

de ha hecho explosión una carga al paso del coche oficial del

Coronel Jefe de la Policia Armada del sector, José Iboleón.

Tunto el Coronel como su chófer han resultado heridos; al pa-

recer, el chôfer, de menos gravedad. El Coronel fue conducido

Civil de Bilbao cuando se encontraba reunido con casi todos

los directores de periódicos y agencias de Madrid, que se han

desplazado a la capital vizcaína para asistir a las honras fú-

nebres del periodista José María Portell, asesinado ayer en

MAS DETALLES

BILBAO, 29. (Pyresa). - Airededor de las dos de la tarde

de hoy ha sufrido un atentado el Coronel en Jefe de la Poli-

caí Armada de Bilbao, José María Iboleón, quien resultó con

heridas leves. El atentado perpetrado cuando el señor Iboleón

viajaba en un coche oficial, a la salida de un túnel de la tra-

vesía Párroco Ugat, en el barrio de Begoña, un artefacto, al

parecer compuesto de goma-2, con metralla, hizo explosión en

el referido punto cuando el señor Iboleón se dirgia a su vivienda.

nel, a un niña y a un motorista de los dos que forman su es-

colta. El Coronel y el motorista resultaron con heridas leves,

constituían el comando terrorista, dispararon ráfagas de me-

tralleta contra los agredidos, sin que las balas alcanzasen a

que se encontraba situado a cincuenta metros del lugar del

La honda expansiva elevó por los aires el coche del Coro-

Tras la explosión dos individuos, de los tres que al parecer

Según parece, el artefacto fue activado con un detonador

La noticia del atentado se la comunicaron al Gobernador

MADRID, 29 (Efe). - El Con- sión General de Subsecretarios,

#### PRESIDENCIA

cación en el «BOE». Real Decreto por el que se re-Este Decreto Ley permanecerá forma el Decreto 2059/72, de 21 vigente hasta que las dos Cáma- de julio, sobre reorganización ras parlamentarias aprueben el del sector de frutos cítricos.

gente del Consejo de Estado acerca del anteproyecto de Real Por otra parte, en el Consejo Decreto por el que se fijan norde Ministros celebrado hoy en el mas para la aplicación de lo dispalacio de la Moncioa, también puesto en el artículo 8 de la ley 48/47, de 15 de octubre, de amnistía, en materia de Seguricad

#### ASUNTOS EXTERIORES

Expediente sobre contribución española al Tribunal Permanente de Arbitraje, ejercicio 1978,

Expediente sobre contribución española a la financiación a la fuerza provisional de las Naciones Unidas para el Libano Me-

#### JUSTICIA

Reales Decretos de personal judicial.

Expedientes de extradición, indulto y cambio de apellidos.

Informes sobre la situación penitenciaria y sobre la conferencia de ministros europeos de

(Pasa a la siguiente)

Justicla celebrada en Copenha-

En la foto, los monarcas españoles reciben al Presidente de la República Francesa y a su esposa Anne-Aymone, a la llegada de los ilustres visitantes al Palacio de Oriente. - (Foto EFE)

## GISCARD ANTE LAS CORTES

# FRANCIA es favorable al ingreso de España en la CEE

Identidad de puntos de vista entre franceses y españoles sobre los problemas internacionales

MADRID, 29 (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio Gonzáiez, especial para MEDITERRA-NEO). - En su primera entrevista a solas el Rey de España y el presidente de la República Francesa pasaron revista a la situación política internacional, en general sin entrar a fondo en

temas concretos, según han revelado fuentes dignas de crédito. Algunas de las cuestiones abordadas fueron la del desarme -España se ha ofrecido como sede para la conferencia de dentro de dos años- y la distensión, a la luz de las obser-

vaciones del Rey tras su viaje a China.

A estos temas hizo hoy referencia el presidente Giscard d'Estaing, en el magnifico discurso que pronunció en el Senado, ante una representación de las Cortes. Giscard señaló que había comprobado como los puntos de vista franceses y españoles eran semejantes sobre la mayor parte de los grandes temas de la actualidad internacional, al tratar de consolidar la distensión, nacer avanzar el desarme, favorecer la implantación de un nuevo orden económico mundial o contribuir al desarrollo de América Latina y Africa. Francia y d'Estaing- pueden aunar sus

agricolas.

(Pasa a la pág. 12)

## Expuso con claridad la oposición a determinados artículos del Anteproyecto de nueva Ley de Aguas

MADRID, 29. (Especial para MEDITERRANEO). - El Ministro de Obras Públicas, señor Garrigues Walker, ha recibido esta mañana a la comisión de defensa de los intereses del regadio de esta provincia. Al frente de esta comisión, el Gobernador CIvII de Castellón, don Juan José Izarra del Corrol. Figuraban el Conseller de Agricultura del País Valenciano, don Enrique Monsonís; los parlamentarios don Antonio Sotillo y don Enrique Beltrán; el Presidente del Sindicato Cen-Juan Bautista Ríos Martínez; Presidente de la Junta de Aguas de la Plana, don Manuel Tirado

tral de Aguas del río Mijares, don Segarra; Presidente de la Cámara Agraria Provincial, don Vicente Serra Pesudo: Letrado asesor, don José Luis Breva, y el Secretario de la Junta de Aguas de-

La Plana, don José Dols. La Comisión se entrevistó previamente con el Director General de Obras Hidráulicas, al que en el transcurso de las dos horas que duró la entrevista se le expusieron los fundamentos básicos de oposición a determinados aspectos del articulado del Anteproyecto de nueva Ley de Aguas. Por su parte, el Director General señaló las motivaciones que tiene el Ministerio para autorizar dicha Ley, indicando a este propósito que frente a las necesidades, que son cada día crecientes, los recursos son escasos y que hay que estudiar las disponibilidades con una visión conjunta de aguas superficiales y subterráneas, acudiendo a una política de ordenación del territorio nacional. Añadió que, por otra parte, en la actualidad no existe marco legal para luchar contra la contaminación y que esta Ley debía hacerse estableciendo algunas preferencias sin perjuicio de terceros, por lo que la Dirección General no va a mantener actitudes rígidas citando entre éstos a los regantes y precisando que estaba a la espera del Informe de la Federación Nacio-

nal de Comunidades de Regantes. El Gobernador Civil, señor Izarra del Corral, expuso que la Comisión castellonense cuenta con el consenso de los parlamentarios de la provincia, el de los regantes y todas las instituciones

Seguidamente intervino don José Luis Breva que manifestó que no se puede afirmar un cheque en blanco al ejecutivo en orden a las preferencias y que éstas. para aceptarse, deben conocerse \$ de antemano pues si no tienen España- dijo el señor Giscard è importancia, como no la tuvo la que se concede a los ferrocarriles en la actual Ley, podrían considerarse; de otra forma deben ser las Cortes las que en cada

caso definan la excepción. E Director General respondió que no está en el ánimo de su Departamento el abrir una puerta por la que pasen industrias que no resulten de auténtica necesi-

Los representantes castellonenses también expusieron que las expropiaciones de aguas no deben hacerse en contra del regadío legalizado o en trámite de

(Pasa a la siguiente)

## en este número

#### **PRESUPUESTO** MUNICIPAL **ORDINARIO**

 El presupuesto municipal ordinario para este año asciende a 735 millones de pesetas. De ello se dió cuenta en el pleno municipal celebrado ayer.

#### FIESTAS EN EL GRAO

Con gran participación popular, continúan celebrándose las fiestas que anualmente dedica el Grao a San Pedro. Ayer, hubo procesión marítima, y otros festelos.

## SERVICIO POLICIAL

Dos presuntos atracadores fueron detenidos ayer por la policía castellonense en un rápido y eficaz servicio. Los supuestos atracadores fueron sorprendidos en un céntrico hotel castellonense. Pág. 4

#### CLAUSURA **JORNADAS**

Han sido clausuradas las Jornadas de la Familia, la mujer y la juventud, organizada por Cultura.

## ITALIA SIGUE SIN DR SD AND

#### En la primera votación nadie obtuvo los dos tercios

ROMA, 29. (Efe).-Al término de la primera votación para elegir al séptimo presidente de la República Italiana, los mil once "grandes electores" no se pusieron de acuerdo para que un candidato obtuviese los votos necesarios para acceder a la Jefatura del Estado.

El candidato que obtuvo mayor número de votos fue el de mócratacristiano Quido Gonella. Para que un candidato fuese elegido en esta primera votación eran necesarios los dos tercios

de los votos de los electores. La segunda elección se llevará a cabo mañana por la mañan

#### Comienza la batalla

ROMA, 29. (Efe).-En medio de un clima de gran incertidumbre, sin que se haya podido llegar a un acuerdo entre los partidos constitucionales, comienza esta tarde la batalla haca el Quirinal, el palacio romano que albergará al séptimo presidente de la Republica Italiana.

El Parlamento italiano en pieno, presidido por el comunista Pietro Ingrao, efectuará la primera votación a las 16,00 (hora italiana), pero es indudable qua de ella no podrá resultar elegido ninguno de los candidatos que entren en liza.

Los "grandes electores" que tienen derecho a voto estan compuestos por 630 diputados, 323 senadores y 58 delegados regionales, de los cuales 421 son democristianos, 336 comunistas, 95 socialistas, 26 socialdemócratas. 23 republicanos, 26 de la izquierda independiente, 10 liberales, 27 demonacionales, 25 "misinos" y los demás pertenecientes a radicales, subtiroleses y otros grupos menores, como los del Valle de Aosta.

En las tres primeras votaciones un candidato necesita de los dos tercios para salir elegido, es decir, 674 votos, mientras que a partir de la cuarta bastarà con obtener la mayoría absoluta (506 votos).

Al no haberse podido lograr un consenso general, tal como se preveía en un principio, respecto a un candidato único, los partidos votarán hoy jueves, v probablemente el viernes, por los candidatos denominados de "bandera", que son imagen-simbolo de cada fuerza política.

## Boda de Carolina de Mónaco



MONACO.-Momento de la ceremonia civil de la boda de la Princesa Carolina de Mónuco y Philipe funct, existrada en al Palacio del Principado. - (Telefoto EFE) (Información en pág. 14)



siendo trasladados al hospital Virgen Blanca.

## **TECNOLOGIA CHRYSLER**

# **AUTOLICA**

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 67,400 Telfs. 211322-211333-216488 EXPOSICION: Echegaray, 29 Telf. 216453-CASTELLON

RED PROVINCIAL DE SERVEIDE ORCIALES VILLARREAL . BURRIANA . ONDA . NULES . VALL DE UXO . BENICARLO Y VINAROZ

# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la anterior)

gue durante los días 21 y 22 de junio de 1978.

#### DEFENSA

Real Decreto sobre escalas y ascensos de los cuerpos de offclales de la Armada.

#### HACIENDA

Real Decreto sobre regimen fiscal de las cooperativas de segundo o ulterior grado de constitución originaria o que se creen por transformación de las anteriores uniones nacionales o territoriales de cooperativas, como continuadoras de actividades económicas desarrolladas por és-

Real Decreto por el que se fija la prima que por seguro de cambio deberán satisfacer la sociedad o socieciades concesionarias de la autopista de Navarra.

#### INTERIOR

Real Decreto-Ley sobre medidas en relación con los delitos cometidos por grupos o bandas

Expeciente por el que se declara de urgencia, a efectos de exproplación forzosa, la ocupación por el Ayuntamiento de Gijón (Oviedo) de los blenes necesarios para la ejecución del proyecto de surbanización de la calle de Oriamendi, entre avenida Schultz v Echegaray».

#### AMPLIACION DE LA REFERENCIA

El Gobierno, en su reunión del Consejo de Ministros celebrada en el día de hoy, aprobó un Real Decreto-Ley sobre medidas en relación con los delitos cometidos por grupos o bandas armadas. Este Real Decreto-Ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» y estará vigente hasta que por el Congreso y el Senado se apruebe el provecto de ley que sobre estas mismas medidas ha sido remitido por el Gobierno a las Cortes sin que, en ningún caso, pueda exceder su vigencia del plazo de un año.

La aprobación de este Real Decreto constituye la includible respuesta del Gobierno en un estado de derecho a la realidad de los hechos y a la demanda expresada por los grupos parlamentarios del Congreso y la práctica generalidad de las fuerzas sociales y políticas del país frente a los graves actos de terrorismo que atentan a la vida y seguridad de las personas y, en definitiva, al ejercicio de las libertades fundamentales, la culminación del proceso constituyente en marcha y la convivencia pacífica de los españoles.

El contenido de este Real Decreto-Ley se hará público una vez sea apreciade su urgencia por la comisión correspondiente de las Cortes a cuyo dictamen ha sido sometido.

#### OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Expedientes de contratación y financiación de obras.

#### EDUCACION Y CIENCIA

Reales Decretos por los que se crean 47 institutos nacionales de bachillerato mixtos.

Real Decreto por el que se crean centros nacionales de formación profesional en las localidades de Elche (Alicante), Lluchmayor (Baleares), Piasencia (Cáceres), Burela (Lugo), Carballino y Orense (Orense), Salamanca y se transforman las secciones de formación profesional de primer grado de Almadén y Daimiel (Ciudad Real). Palafrugell (Gerona), Lalín y Villagarcía de

diales y Reinosa (Santander) y Mora de Toledo (Toledo),

Real Decreto por el que se crean 10 centros de educación preescolar, 9 en Lugo y 1 en Ma-

Real Decreto por el que se declara de «interés social preferente» el proyecto de obras de ampliación del centro docente «Divino Pastor» de Málaga.

Real Decreto por el que se crea el centro estatal de ecucación especial para sordomudos «San-ta María» en Lugo.

Expediente por el que se autoriza un gasto de 117.738.727'37 pesetas destinado al concurso-subasta de las obras de ampliación en la Facultad de Ciencias en Palma de Mallorca (Baleares).

Expediente por el que se auto-riza un gasto de 104.166.662 pesetas destinado al concurso-subasta de las obras de construeción de los edificios XI, XII, XIII y XIV para aulas de los primeros cursos en el complejo politécnico de Vallecas, de la Universicad de Madrid.

Expediente y asuntos propios de la competencia del Departamento.

INDUSTRIA Y ENERGIA Real Decreto por el que se

ctorgan al monopollo de «Petróleos» 19 permisos de investigación de hidrocarburos en la zo-

Real Decreto por el que se otorgan a CAMPSA 4 permisos de investigación de hidrocarburos en la zona C subzona b).

Real Decreto por el que se otorgan los beneficios de exproplación forzosa y urgente ocupa-

## Insólito tiempo de lluvias en Nerja

NERJA (Málaga), 29 (Efe), -Por vez primera, al menos en los últimos cincuenta años, se despide el mes de junio en esta ciudad con lluvias, cuando se llevan ya nueve dias de verano. Durante la pasada noche la

lluv'a fu abundante, recogiéndose 25 titros de agua por metro cuadrado, Huvia que continuó durante el día de hoy, con cielo encapotado, lo que «no recuerdan los más viejos del lugars, que aseguran que «lluvias en el mes de San Juan, quitan vino, aceite

No obstante ello, la afluencia de turistas extranjeros es considerable, especialmente alemanes, a los que puede ya observarse en los típicos mesones y en los lugares turísticos y recreativos de esta ciudad de la costa malagueña, donc'e se espera un gran contingente de turistas este verano, tanto extranjeros, como nacionales.

ción de bienes y derechos, al objeto de imponer la servidumbre de paso para construir una línea de transporte de energía eléctrica a 220 kv. entre el par-que exterior de la central térmica de Foix (Cubellas) y la subestación receptora de «Castellet y Cornal», cuyo recorrido afecta a las provincias de Barcelona y Tarragona, por la Empresa Na-cional Hidroeléctrica de Ribaagorzana, S. A. (ENHER)

#### AGRICULTURA

Real Decreto por el que se aprueba el proyecto de restauración hidrológico-forestal de la cuenca alimentadora del embalse de Guadalest, sobre el río Beniarda o Guadalest, en los términos municipales de Benlarda, Benifato, Benimantell, Castell de Castells, Confrides, Cuatretondeta, Facheca y Guadalest, de la provincia de Alicante.

Real Decreto por el que se aprueba el proyecto de restauración hidrológico-forestal de la cuenca de la rambla de Albuñol, en los términos municipales de Albondón, Albuñol, Murtas, Sorvilán y Torvizcón, de la provinela de Granada.

Reales Decretos por los que se declara de utilidad pública y de urgente ejecución la concentración parcelaria de las zonas que se indican: Monterrubio de la Demanda (Burgos); Gomesende (Lugo) y Anezear-Oteiza (Nava-

#### COMERCIO Y TURISMO

Real Decreto por e que se prorroga la suspensión de derechos arancelarios a la importación de alcohol etilico.

Expedientes de inversión de capital extranjero en España y de capital español en el extran-

Acuerdo por el que se autoriza la eliminación, a petición de los interesados, de la cláusula de financiación exterior a largo plazo impuesta en determinadas inversiones directas de capital español en el extranjero.

#### TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Expediente por el que se autoriza la contratación por el sistema de concurso-subasta de las obras comprendicas en el proyecto de infraestructura de la estación avenida de América, de la linea IX, del F. C. metropolitano de Madrid.

Expediente por el que se autoriza la contratación por el sistema de concurso-subasta de las obras comprendidas en el proyecto de la nueva estación de ferrocarril en Algeciras.

Expediente por el que se autoriza la contratación para el sistema de concurso-subasta de las obras comprendidas en el proyecto de renovación y rectificación de trazado entre los kilómetros 60/816 y 37/750 del F. C. Oviedo-Fuso-Collanzo-San Esteban.

Acuerdo sobre contribución española al mantenimiento de la

## Hoy comienzan a estudiarse las normas del referéndum constitucional

MADRID, 29. (Efe).-Mañana, a las diez horas, iniciará sus trabajos la comisión interministerral encargada de redactar las normas por las que habrán de regirse la convocatoria y celebración del referendum constitucional, según ha sabido "Efe".

De acuerdo con dichas informaciones, la comisión interministeral que preside el Subsecretario de Interior, Jesús Sancho Rof, propondrá a la aprobación del Gobierno dos Decretos, en los que se ha refundido toda la normativa concerniente a la regula-Arosa (Pon evedra), Castro Ur- ción del referendum y a las garantías democráticas de su des-

Los borradores, ya ultimados, contemplan la celebración del raferéndum de acuerdo con lo preceptuado en torno a esta materia en el proyecto constitucional y sobre cuyos extremos ha existido prácticamente consenso en-

tre los grupos parlamentarios. En la comisión interministerial, que mañana se constituye, están representados siete departamentos ministeriales: Exteriores, Justicia, Interior, Transportes y Comunicaciones, Hacienda, Economía y Presidencia.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Marcos Monferrer Febrer

QUE FALLECIO AYER, A LOS 86 AÑOS HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P. -

Sus apenados: esposa, Pilar Escuin Benages, hijos, Manuel, Pilar, Domingo, Josefa, Maria, Garmen, Amelia y Marcos; hijos políticos, Carmen Sancho, Josefa Badal, Adolfo Pérez, Eufrasio Nager, José Balaguer, Juan Gómez y Gonsuelo Sos, nietos, sobrinos y demás famillares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que, por el eterno descanso de su alma, se celebran HOY en la Iglesia parroquial de San Francisco, a la hora que oportunamente se indicará por Radio, por la que les quedarán muy reconocidos. Domicilio del finado: Sarratella, 7-2.º puerta 4.

(No se invita particularmente)

Castellón, 30 de junio de 1978

Patrulla Hielo del Atlantico Nor-

SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Real Decreto por el que se aprueban los estatutos de la organización colegial de A. T. S.

#### CULTURA

Real Decreto por el que se declara confunto histórico-artístico y arqueológico de carácter nacional la «Isleta de los Banyets de la Reina», en Campelló (Alicante).

Real Decreto por el que se declara monumento histórico-artístico y arqueológico de carácter nacional las cuevas de Montico, en Albaina (Burgos).

\*\*\*\*\*

## Ultima hora local

## Lluvia de polvo sobre Castellón

Esta madrugada cayó sobre Castellón como una lluvia de 🛨 polvo de color rojizo que en pocos minutos cubrió los automóviles aparcados en la vía pública. Trabajo para los lavacoches. Un fenómeno similar ya ocurrió hace tres o cuatro años, también precisamente en verano. ¿Una anécdota más en la crónica meteorológico?. Parece que sí. Y en cualquier caso, de lo que no hay duda es de más de un automovilista esta mañana se habrá llevado una buena sor-

## PRESIDIDA POR EL GOBERNADOR CIVIL

# LA COMISION DE DEFENSA DEL REGADIO, CON GARRIGUES WALKER

(Viene de la anterior)

legalización, respondiendo el Director General de Obras Hidráulicas que cuando se redactó la Ley de Aguas- hace casi cien años- había que impulsar la agricultura, pero que en la actualidad, sin dejar de impulsarla, resulta necesario promover otras fuentes de riqueza. La Comisión siguió insistiendo en la idea de mantener el orden de preferenclas tal como ahora figuran y, en todo caso, que las excepciones se intrumenten con un sistema para que se tenga la seguridad jurídica y real de que no se convertirán en norma y sólo serán excepción. Abundaron los señores Monsonís, Ríos y Sotillo en esta misma idea, ofreciendo el último de los citados varias alternativas para Instrumentar las preferencias. El Conseller de Agricultura insistió en la idea de que si se aprueba la futura Constitución tal como ha quedado redactada, los órganos autonómicos deben intervenir en la preparación de la Ley.

El Director General manifestó que el tema de las excepciones es un poco contradictorio en quanto a las distintas posibilidades de matización, por lo que la representación provincial de Castellón insistió en que no se es enemigo de la excepción, sino que ésta debe tener todas las garantías, incluso con audiencia de los propios interesados, para que resulte verdadera excepción, nunca regla.

También se trató el tema de la caducidad de las concesiones por no uso del agua -establecida

galaxia...

\*\*\*\*

TOROS - TOROS - TOROS - TOROS - TOROS

## MANZANARES a hombros en Alicante

ALICANTE, 29. (Efe). - Con plaza llena, se ha celebrado la última corrida de feria, en la que se han lidiado toros de José Luis Osborne, que fueron buenos, para Angel Teruel, Damaso González y José Mari Manzana-

Angel Teruel, banderilleó a su primero entre ovaciones, realizando una faena de muleta muy torera, con series de derechazos en redondo. Mata de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, realizó una serie de derechazos circulares que se adornan con molinetes, matando de una estocada. Gran ovación, dos orejas y vuel-

ta al ruedo. Dámaso González, lancea molestado por el viento en su primero, realizando una faena con derechazos en redondo, y desplante, matando de una estocada. Gran ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo. En el quinto, un toro con escasas fuerzas, realizó una faena de muletas voluntariosa, matando de una estocada, gran ovación y saludos.

José Mari Manzanares, después de ser ovacionado al torear por verónicas, consigue una faena de muleta, extraordinaria de temple y mando, entre el entusiasmo del público. Mata de media estocada y un descabello. Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En el altimo de la tarde, consigue una faena grande, llena de arte, con el público puesto en ple gritando «torero». Mata de una estocada. Gran ovación, dos orejas y rabo, y salida a hombros de la plaza.

> PRIMERA DE FERIA EN ZAMORA

ZAMORA, 29. (Efe).-Primera corrida de feria. Buena entrada. Toros del Conde de Mayalde, escasa fuerza, que dieron buen juego. El cuarto fue retirado por cojo y sustituido por otro de in misma ganadería.

Julio Robles, nada con el capote en el primero. Faena de aliño a la defensiva. Mat5 pronto. (Silencio.)

En el cuarto, que era el sobrero, aceptables verónicas de recibo Faena vulgar sobre la derecha, sm confiarse. Buena estocada (Silencio.)

Roberto Dominguez, superior en verónicas en su primero. Buena faena de muleta, aunque sinligazón con varias series destacadas sobre ambas manos, ante un toro sin fuerza. Media estocade. (Petición y vuelta al rue-

En su segundo, quinto de la tarde, estuvo muy torero con ca capote y demostró su clase en algunos destellos de muleta. El toro tenía muy poca fuerza, por

le que tampoco pudo ligar. Dos pinchazos y descabello. (Silen-

Agustín Parra (Parrita), en su primero, no hizo nada con el capote y su faena con la muleta no tuvo apenas lucimiento, Pinchazo, estocada atravesada y tres descabellos. (Algunos pitos.)

En el último, el de más peso de la corrida y único de los seis que tomó dos varas, no se acopló con él y anduvo muy desconfiado. Dos pinchazos y tres descabellos. (Pitos.)

#### COMENZO LA FERIA DE BURGOS

BURGOS, 29. (Efe). - Primera de feria de las fiestas de San Pedro y San Pablo. Tarde soleada, Buena entrada, sin llegar al lleno. Toros de Francisco Galache,

pequeños, sin fuerza y sin casta. El único que dio buen juego fue el quinto. El Viti fue aplaudido en el

primero en pases aislados. Pinchazo y media. (Palmas). En el cuarto no hace nada de particular, aunque lo intenta. Me-

dia estocada. (Protestas). Niño de la Capea, ovacionado al torear de capa al segundo. Faena llena de voluntad y con deseos de agradar, pero sin poder lucirse. Tres pinchazos y descabello a la primera. (Silen-

En el quinto realizó una faena completa y bastante torera. Pinchazo sin saltar, nuevo pinchazo y estocada. (Oreja). José Luis Palomar se hizo

ovacionar con capote en su lote y quites en el tercero. Instrumentó en este una faena voluntariosa que se aplaude. Tres pinchazos, casi media y descabello. (Ovación).

En el último mostro deseos de triunfar, pero tampoco consiguió lucirse. Una estocada y descabello. (Aplausos).

#### PESIMO GANADO EN SEGOVIA

SEGOVIA, 29. (Efe). - Corrida de feria. Buena entrada. Toros de Jacinto Ortega, de pésimo resultado.

Gabriel de la Casa, faena breve en el primero. Media estocada. (Palmas).

Ovacionado con la capa en el euarto, facna vistosa. Pinchazo y estocada. (Dos orejas). Manili, faena breve y porfio-

na en el segundo. Estocada. (Ore-Trasteo por la cara en el quinto. Estocada, (Palmas).

Niño de Aranjuez, voluntarioso en el tercero. Tres pinchazos y estocada. (Palmas). Facna valiente en el sexto. Pases sueltos mestorios. Estocada. (Oreja).

en el Anteproyecto en tres años-hecho que en la provincia podria poner fuera de la legalidad a numerosos pozos, entendiendo el Director General que se iba a matizar en defensa de los casos expuestos, ya que los argumentos aportados por la Comisión fueron en extremo convincentes. Finolmente se quedó en presentar un escrito concretando todas las matizaciones que se consideren del caso.

En el transcurso de la reunión se personó en el despucho del Director General de Obras Hidráulicas el propio Ministro de Obras Públicas, para conocer las Inquietudes de los regantes de Castellón. Los miembros de la Comisión le expusieron nuevomente las ideas que anteriormente habían sido debatidas. El señor Garrigues Walker manifestó que su Departamento busca tener la certeza y la seguridad que la sustitución de una Ley tan importante como la de Aguas Iba a reportar ventajas, «para ello -añadió- nos tomaremos el tiempo necesario para oir a tados los sectores afectados».

La entrevista terminó en un ambiente de suma cordialidad.

## en este país

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# LA ESFINGE SIN SECRETOS

Uno sigue sin conocer China, pero nos ha deparado la ecasión de que varios amigos la hayan visitado. Y que nos cuenten su experiencia. Por le que nos dicen, nada tiene que ver la China actual con las más clásicas versiones que conocemos, como Impenitentes l'ectores, de aquel país del lejano Oriente, donde contrastaba el fasto con el hecho de morir de polifagía. Es decir, de hambre canina. El estupor y la fascinación que producen los relatos de Marco Polo -palacios de oro, jardines con un sin fin de exóticas flores, aves multicolores...-; la decadente descripción que de Pekín nos dejó Pierre Loti; la desgracia, que se asoma a las páginas de «Les conquerants», de André Mairaux...

Esta China que alli dejaron, hasta con nostalgia, nuestros amigos, capaz de provocar el pasmo, es otra. Organizado, disciplinada, igualitaria pero no menos sublime.

-El orden que existe en las comunas ha hécho posible que desaparezca la miseria, semetidos todos a una organización uniforme, hasta en la Indumentaria, pero donde ha sido erradidicada el hambre.

Otro nos asegura: -Es un gran país que se sacrifica, día a día, consciente de la importancia de su futuro.

Advierte un tercero: -Viven como en otro mundo. Plácido y austera existencia. Con un bajo nivel de vida, donde todo está planificado, para que todos sobrevivan.

Abunda en detalles un suarto amigo: -En una de las comides que nos ofrecieron, tuve de vecina de mesa a una famosa cantante. Una bella mujer, famosa, como de unos treinta años, que viene a ganar unas dos mil quinientas pesetas al mes, más otras mil quinientas para cosméticos... Nos entendíamos en francés. Desconocía la música de Wagner, de Verdi, de Bizet... Como nosotros ignoramos a los grandes compositores chinos. Y es que viven como en otre

Un quinto amigo revelo: -Dentro de esa sobriedad, que les caracteriza, se ha creado un ambiente de fraterna colaboración, fieles a una mística, en donde influye, en un 10 por 100 la doctrina de Confucio y el 30 por ciento restante, un Carlos Marx deparado... Allí he adquirido unas figuras de marfil y de jade, algo caras, que desde luego los chinos no pueden tener... Pero jaué país tan alucinantel. ¿Tú sabes que los chinos no tienen alfabeto y los caracteres de su idioma pueden escribirse de izquierda a dederecha, de derecha a izquierda y de abajo arriba...?. ¿Tú acosu ignoras que cuando, en el siglo XVI, en Occidente aún se comía con los dedos, los chinos, tan exquisitos, se ayudaban

con palillos para llevarse los alimentos a la boca...?. No falta, en el coloquio, el curioso Impertinente:

-Y de mujerio, ¿qué?. -En ese aspecto -confirma uno de los viajeros- no hay nada que hacer. Escucha ésto. Hace unas semanas llegó una expedición de cubanos. Ya sabes como es de sensual la gente de tierra callente. A poco expusieron sus inquietudes eróticas. Y un funcionario chino les dijo que pronto quedarían satisfechos. Los cubanos se encalabrinaron. Poco después aparecia un médico con dos enfermeras. A todos los expedicionarios les inyectaron no sé que extraño tranquilizante, para asegurarles finalmente: «Durante su permanencia en nuestro país, ya no tendrán ustedes necesidades sexuales».

IY, en efecto, del erotismo pasaron a la frigidez programada

GIL BLAS

# Mediterraneo

480 XLI. - N.º 12.400

Edita: M. C. S. E

Redacción, Administración y Talleres: Av. Cernuda y Velasco, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depódio Legal CS-6-1958

Clases pasivas: 8.900.000 Ptas.

Subvenciones: 16.500.000 Ptas.

Extraordinarios y de capital:

Imprevistos: 6.000.000 pesetas.

Especial de Urbanismo

Urbanismo, aprobado en la mis-

ma sesión asciende a 85 millo-

nes de pesetas, algo más de 12

millones de pesetas más que ei

El capítulo de ingresos se nu-

tre con 66.660.463 pesetas de

aportación municipal y 18.339.537

pesetas en concepto de contri-

buciones especiales que abona-

rán los vecinos afectados por

las obras a realizar con parte

de la cifra a que asciende el

total del presupuesto, ya que

una parte del mismo se destina

a la ejecución de obras y otra

a la adquisición de terrenos pa-

ra aumentar el patrimonio mu-

Sesión ordinaria

anterioridad al pleno extraordi

nario dedicado exclusivamente a

los presupuestos, se celebró la

La corporación aprobó provi-

sionalmente las expropiaciones a

efectuar para la instalación de on

la estación de bombeo prevista .

en el proyecto de mejora y ter-

minación del saneamiento, con em

un presupuesto de 210.700 pese-

Con carácter definitivo fue o aprobado el estudio de detalle 🛎

de la calle prolongación de Mo. @ #

vano, entre las de Circunvalación -

y Cronista Revest, acuerdo de 6

que se dará cuenta a la Comi-

Especial interés revista la 6

aprobación provisional del pro-

yecto de iluminación de la Ave-

nida Almazora, entre calle núme-

ro uno y calle Villahermosa, con 🏵 😤

un presupuesto de 2.255.525 pe- @ setas, así como el acuerdo de 👄 😤

imposición de contribuciones es-

peciales teniendo como módu-

lo de reparto el metro lineal de 95 fachada de los inmuebles afec- \* tados. Provisionalmente se fijó 🛡 🖁 en 1.570.867 pesetas la canti-

dad a pagar por los vecinos, lo \* que significa 1.964 pesetas por

En relación con el concurso-

semáforos en el cruce de la cao rretera nacional 340 con las 🌣

siciones presentadas, que corres- \* ponden a Sociedad Anónima de 9

o avenidas de Cardenal Costa y 0

s Espronceda, el pleno acordó de-

o clarar admitidas las tres propo-

o Instalaciones de Control, Anto- O

a subasta convocado para adjudicar las obras de Instalación de

metro lineal de fachada.

sión Provincial da Urbanismo.

sesión ordinaria mensual.

Como ya hemos indicado, con

El Presupuesto Especial de

Deuda: 32.200.000 pesetas.

118.000.000 pesetas.

del año pasado.

nicipal del suelo.

# 

# AGENDA DEL DIA

## Viernes, 30 de junio

El Sol, en Castellón, sale a las 6'33 y se pone a las 21'35

Luna nueva el día 5

#### SANTOS DEL DIA

Santos Protomártires de la Santa Iglesia Romana. Ss. Marcial (=Marciano), cb.; Cayo, pb.; León, subd.; Lucina, Emiliana, Donato, mrs.; Ostiano, Teobaldo, Agabo, Alrico, Alpiniano, Andrónico y Apolo, cfs.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Aarón, Anastasio, Basillo, ab.; Cayo, p.; Casto Secundino, mrs.; Domiciano, ab.; Ester, reina; Julio y Agrón, mrs.; Golveno, ob. de León; Hilario, Leonorio, Arnoldo, Leoncio, Martín, obs; Pedro de Constantinopla, Regina (=Carolina), Simeón, Teobaldo, Teodorico, cfres.; Rumoldo, mr.

#### HORARIO DE TRENES

H	ACIA BARCELONA	VA
	Expreso.	
	Expreso.	
7'24	Expreso.	
9'50	Unid. Electri.	8'53
10'19	Electrotren.	9'48
11'20	Expreso.	13'38
13'03	TALGO (procedente de	15'15
- 35	Alicante).	16'40
14'47	Rápido U. T. (hasta	18'10
Jan Ja	Cerbera).	20'00
		DALLA

16'02 Electrotren.

HACIA VALENCIA 1'18 Expreso (va a Sevilla), 5'31 Expreso. 7'20 TER (va a Madrid).

13'05 Electrotren (enlaza

TALGO Valencia - Madrid). 13'40 Rápido U. T. (viene de 8'30 Unidad Eléctrica. Cerbere).

15'44 'ALGO (va a Alican- 13'50 Unidad Eléctrica. 18'13 Expreso (va a Málaga).

20'27 Electrotren. 23'23 Expreso (va a Murcia - 18'30 Unidad Eléctrica. Almeria y Granada).

SALAZAR, Colvo Sotelo, 29.

RIOS, Avda. Almazora, 1.

EN EL GRAO

(Junto Auto-Banco Valencia).

CONDE, Canalejas, 95.

JUNIO, 30

LENCIA - CASTELLON (Llegadas)

Unidad Eléctrica. 21'40 Unidad Eléctrica. 20 02 Unid. Elec. hasta Tor- 21'50 TER (viene de Madrid). 22'27 Unidad Eléctrica.

CASTELLON - VALENCIA

#### (Salidas)

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

colowall

6'25 Unidad Eléctrica. 7'28 Unidad Eléctrica. 11'15 Unidad Eléctrica. 15'48 Unidad Eléctrica (viene de Barcelona). naciones es la siguiente: 17'05 Unidad Eléctrica.

#### \* INGRESOS

20'55 Unidad Eléctrica. Indirectos: 72.100.000 pesetas. FARMACIAS DE GUARDIA

Tasas: 179.960.000 pesetas. Participaciones en ingresos del Estado: 234.100.000 pesetas. Patrimoniales: 10.000.000 Ptas. Extraordinario y de capital: 1.000.000 pesetas.

13.500.000 pesetas.

\* GASTOS

849 ACIERTE CON EL NUEVO

Material y diversos: 233.500.000

EN UN MINUTO ...

#### TELEFONOS PARA MAROR TIDEENTER

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Teléfono 21 68 25

	CASOS URGENIES		ı
	POLICIA	22-05-00 21-11-77 21-11-11	
	BOMBEROS	22-40-00 21-10-80 21-05-22	
	RESIDENCIA S. S	21-10-00 21-12-53	
	CRUZ ROJA	21-19-04 22-48-50 22-73-85	-
þ	INCENDIOS FORESTALES	21-11-76	1

Teléf. 220197 FUNERARIA «LA MAGDALENA»

#### PLENO DEL AYUNTAMIENTO

# 735 millones de pesetas, presupuesto municipal ordinario

## EL ESPECIAL DE URBANISMO ASCIENDE A 85 MILLONES

A 820 millones de pesetas ascienden los presupuestos del Ayuntamiento de Castellón para el año actual, que fueron aprobados en el transcurso de una sesión plenaria de carácter extraordinario celebrada a primera hora de la tarde de ayer, bajo la presidencia del Alcalde, don Vicente Pla

La Corporación Municipal castellonense celebró dos plenos, el primero de carácter ordinarlo y. terminado éste, el extraordinario, que había sido convocado con el exclusivo propósito de estudiar el Presupuesto Municipal Ordinario y el Presupuesto Especial de Urbanismo.

Antes de entrar en detalles respecto al contenido de ambos documentos, el Interventor de Fondos hizo una breve exposición señalando que el retraso en la confección de los presupuestos ha sido consecuencia del que a su vez ha experimentado la promulgación de las últimas disposiciones legales sobre el tema por parte de la Administración y de las dificultades técnicas creadas por las limitaciones impuestas para determinados capítulos de gastos como consecuencia de los Pactos de la Moncloa.

Después se pasó al contenido de los presupuestos, que fueron aprobados por unanimi-

#### Presupuesto ordinario

El Presupuesto Municipal Ordinario para 1978 se eleva a o 735 millones de pesetas y está parificado en gastos e ingresos. Esta cifra representa un aumen-• to de 118 millones de pesetas respecto al presupuesto de 1977. La distribución de las consig-

Impuestos directos: 224.340.000

Imprevistos: Eventuales e

Personal activo: 318.900.000 pe-



su COCHE o piso Extenso surtido de modolos para toda clasa de cerraduras y coches

nacionales y extranjeros

Razón:

Coldn . 43 - CASTELLON

OCASION

SE VENDE ALMACEN

de 300 mts. zona Mercado Abastos

PRECIO INTERESANTE

RAFESA

Ximénez, 22 - Tel. 23 23 11 - Castellón

nio Gómez Collado y Sociedad Ibérica de Construcciones Ibéri-

#### REVISION DE PRECIOS DE RECOGIDA DE BASURAS

Se estudió después una petición de revisión de precios solicitada por Fomento de Obras y Construcciones, empresa adjudicataria del servicio de recogida domiciliaria de basuras y limpieza viaria. De acuerdo con los correspondientes Informes técnicos se aprobó abonar 6.080.967 pesetas en concepto de diferencias correspondientes al período 1 de enero 30 de abril. Sobre of mismo tema fue desestimado un recurso interpuesto por dicha empresa - contra un acuerdo anterior en el que denegó lo solicitado por FOC.

#### JOSE PRADES, INGENIERO MUNICIPAL

En el capítulo de personal se acordó el nombramiento de don José Prades García como ingeniero de caminos, canales y puertos al servicio del Ayunta-

la inclusión en el inventario del bados, obras de cerámica, etc.

**AULAS PROVISIONALES** DE E. G. B.

En despacho extraordinario se tomó el acuerdo de adjudicar las obras de acondicionamiento de un entresuelo de 1.300 metros cuadrados situado en las calles Galicia y Pintor Vergara, construyendo ocho aulas de E. G. B., a la propuesta presentada por don Juan Manuel Jiménez, que asciende a 1.441.000 pese-

#### 294 ALEGACIONES CONTRA -EL PLAN

Por último, en el capítulo de

ruegos y preguntas, hizo uso de 8 la palabra el alcalde señor Pla 9 Broch para informar que transcurrido el período de información pública -ampliado- del Plan General de Ordenación Urbana, se han recibido en el Ayuntamiento un total de 294 escritos conteniendo alegaciones. Estos documentos están siendo . estudiados por la corporación y técnicos municipales, así como . por el equipo redactor del P. G. & O. U., al obleto de entrar en el fondo de las reclamaciones for-También se estudió y aprobó muladas, incorporar al Plan, modificándolo, aquello que se esti-Patrimonio Municipal de una se- me positivo y resolver en cada e rie de obras de carácter histó- caso lo que la corporación juzrico-artístico, entre las que fi- gue más conveniente en orden guran cuadros, esculturas, gra- a los superiores intereses de la

## LA PROVINCIA EN FIESTAS

#### ACTOS PARA HOY

GRAO DE CASTELLON

A las 9 horas.- Despertá, con Tambores y Cornetas. A las 13 h .- Exhibición de ganado vacuno.

A las 16 h. - Finales del Campeonato de Truc y Aje-

A las 18 h .- Exhibición de ganado vacuno.

A las 19 h. - Visita de la Reina y Damas con el resto de la Comisión, a Unión E. R.

A las 23 h .- Balle en la Plaza Virgen del Carmen.

#### SAN JUAN DE MORO

A las 13'30 horas.— Encierro y prueba de ganado va-

A las 18'30 h .- Exhibición

A las 22'30 h .- Toro embolado.



PLATOS TIPICOS DE CHINA

SABORES DIFERENTES.

Plaza/Gral.Sanjurjo nº 25 Tel£213505-Castellon

#### Economice costes:

TRATAMIENTOS ESPECIALIZADOS CON HERBICIDAS

Si tiene problemas de malas hierbas, llame al teléfono: 52-20-95

DISTRIBUCION DE PRODUCTOS AGROQUIMICOS CIBA-GEIGY

c/Santa Ana, 5

Villarreal (Castellón)

# CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

A partir del día 3 de Julio próximo, esta Institución pondrá a disposición de los padres de familia la GUARDERIA INFANTIL HU-CHA, sita en la calle Colón (Edificio Hucha), la cual acogerá por tiempo limitado a los niños comprendidos entre 1 año y 5 años que le sean confiados, de manera eventual y por un tiempo máximo de 4 horas.

Sobre las condiciones de admisión serán informadas las personas interesadas, en la propia Guardería o en la Secretaría General de esta Institución.

Castellón 29 de Junio de 1978

# \* ISCOTECA LCOM30

VILLAS BENICASIM BAJOS HOTEL ORANGE

INUEVO ACONTECIMIENTO!

HOY VIERNES

11 NOCHE CHETRAVOLTA

DEL TRAVOLTA COSTA DE AZAHAR

Y CONCURSO DE BAILE

Amenizará la velada: JAIME PALACIOS Y GUATEQUE 78 INTRODUZCASE EN EL VERANO DE

# Call of the last of the second of the last of the last

# GRAU, SANT PERE 78

meu grumet amb tot l'afecte del poeta : Miquel PERIS SEGARRA

-- Marineret d'ulls blaus, dis-m'ho, què atanses des del cimall on sempre estàs de guaita? Enterbolits, mos ulls, no res albiren, s'han encegat de sal mirant la fosca. Marineret d'ulls blaus, dis-m'ho, què atanses? --Patró, no res encara, tot és negre, la xarxa de la nit no em deixa vore. I estic gelat de fred. L'humit oratge, el trangol de la mar i el vent que udola, fan ma nafrada carn tremoladissa. Jo vull baixar, tine por, la nau es queixa, la fusta per ser vella és ja corcada. Li manca un calafat que li guaresca ses clivellades taules malferides, -Marineret, no mai, guaita i atansa, aferma't al brancatge amb una corda i vetlla, desvetllat, l'arma planura. Si al mariner li manca l'esperança, mai no vorà la fi de la tempesta: Jesús n'està ben fart de fer miracles! Marineret d'ulls blaus, dis-m'ho, què atanses des del cimall on sempre estàs de guaita?

## "Holiday on Ice", la revista sobre hielo americana actuará en la Plaza de Toros de Castellón

El público de Valencia y toda la región y provincia próximas conoce bien el célebre espectaculo americano sobre hielo, «Holiday on Ice», que en repetidas ocasiones ha actuado con gran éxito en la Plaza de Toros de Valen-

Este año en el próximo agosto, la gran revista con un espectáculo totalmente nuevo viene a nuestra región, pero no a Valencia, sino a la Plaza de Toros de Castellón, lo que ofrece la oportunidad además de los valencianos a los residentes en Castellón, Sagunto, Vall de Uxó, Vinaroz, Villarreal. Benicasim y tantas poblaciones y urbanizaciones próximas a la Costa de Azahar, de ir a ver tan excepcional espectáculo

sobre hielo. Las máquinas de «Hollday on Ice» helarán por completo el ruedo de la Plaza de Toros de Castellón, para que alli puedan patinar los 150 campeonas y campeones de la gran revista, este año llamada «Snoopys, con grandes cuadros como «Braziliana», «Hollywood», «Noche en Viena», «Escocia», «Snoopy», «El gran Circo» y múltiples atracciones como los «chimpancés» patinadores de Muller.

Slete noches únicas, a las 10,30 estará el «Holiday on Ice» en la Plaza de Toros de Castellón, del martes 8 de agosto al lunes 14, vispera de festivo. No actuará este año en Valencia aunque habrá en la Plaza de Toros una taquilla de venta para Castellón.

MEDIODIA

informativo.- 12'10 Notas loca-

les: Cartelera y farmacias.-12'15

Rueda la radio.- 12'45 Con us-

tedes Dova .- 13 Servicio infor-

mativo.- 13'05 Sabor español.-

13'35 Epicentro: La Voz de Cas-

tellón. Servicio informativo local

y provincial, con crónicas, repor-

tajes, informaciones y entrevis-

SOBREMESA

cional de España.- 14'30 Estu-

dio dos .- 15'15 Club de amigos.

Audición de discos solicitados.-

16 Servicio informativo.— 16'05

Ritmos, canciones y melodías.-

16'30 Novela: La última rebeldia.

TARDE

Servicio Informativo. - 18'05 El

Grao en fiestas .- 18'30 Discote-

ca de tarde.- 19 Servicio infor-

mativo.- 19'05 Acta 2.000.-19'35

NOCHE

Segunda edición.— 20'25 Minutes

musicales.- 20'40 Santo Rosario.

Dirigido por el Excmo. y Rvdmo.

Sr. Obispo de la Diócesis Segor-

be-Castellón.— 21 Radio Ccdena

Actualidad. - 21'15 Coplas. -

21'30 Radio Gaceta de los Depor-

tes .- 22 Penalty. Revista depor-

tiva de actualidad.- 22'20 Soni-

do orquestal.- 22'55 Programas

para mañana y cierre de emi-

(No se invita particularmente)

sión.

20 El Tour .- 20'15 Epicentro:

17'15 La ruleta del disco.- 18

Cap. 68. De Miguel Ortega.

Intérpretes valencianos.

14 Diario hablado de Radio Na-

12 El Angelus.- 12'03 Servicio

# Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER 7'40 Sintonia y apertura.-7'45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. - 8'30 Música en Long-Play.- 9 Cante flamenco.- 9'30 Disconoticia.- 9'45 La saga de los Porretas.- 10 Matinal musical.- 10'30 El intérprete del día. 10'35 Disco Club. Amenizado por Vicente Escura. - 11 Mediodia Cadena SER .- 12 Servicio meteorológico de Levante.- 12'05 Programa Contur.— 12'30 Notas deportivas.- 12'45 Disco Flash.-13 Cotizaciones de productos agrarios.- 13'05 Música de siempre y para siempre.— 13'15 Ayer y hoy.- 13'35 Festival musical 1978.— 14 Actualidad 14 horas.— 14'30 La SER Informa.— 14'45 La voz de Paolo Salvatore.- 15 Canta para Vd.- 15'30 Los estrenos de la SER.- 15'40 El tirón de la Fortuna.- 15'55 La canción de la semana. - 16 La muchacha que vino de lejos. Novela de Abel Santa Cruz. Cap. 184 .- 16'45 La novia del año. - 17 Eva nada más. Novela de Sautier Casaseoa. Cap. 254.- 17'30 Protagonista la música.— 18 La SER Informa. 18'05 Temas al día. - 18'20 La apstilla de Adán.- 18'35 La verde energía de sus plantas.- 18'40 Sigma con nosotros.- 18'55 Una voz nueva. - 19 Los cuarenta principales.— 20 Informativo de las ocho.- 20'30 Actualidad. -20'45 Resumen Informativo.- 21 De música: Concierto violin y orquesta núm. 3 de Mozart. -21'25 Recuerdos del Castellón. -21'30 Ráfagas deportivas, por Chencho. - 22 La SER Informa. -22'15 Segunda parte del Concierto de la Coral Polifónica Castellonense. Director, D. Juan R. He-

> LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA MATINAL

rreio.- 23 Diario musical SER.-

23'15 Especialísimo .- 23'30 Ho-

ra XXV.- 1 Cierre.

7:30 Sintonia y apertura.-7'32 Música al despertar.- 7'40 Radio Gaceta de los Deportes. Edición Matinal.- 8 Diario hablado de España a las ocho. - 8'35 Discorama. - 9 Acuarela matinal. 9'15 Nuastros oyentes programan. 10 Servicio informativo. - 10'05 Continuación de la audición: Nuestros oyentes programan. -10'30 Musical- Ortoprono. - 11 Servicio informativo. - 11'05 La hora del Supermercado del Tresillo.- 11'35 El Intérprete de la semana.— 11'40 La ocasión. -11'50 Las calles de Castellón,

## Contactos padres de alumnosprofesorado de E.G.B.

Para conocer directamente la problemática del profesorado de E. G B. acercar el tema a los padres de alumnos, y poder llegar a una toma de decisiones conjuntas, tuva lugar en el Colegio Luis Revest de nuestra clugod una reunión entre representantes de las Centrales Sindicales y Sindicatos del Profesorado de E G. B. y de la Federación Provincial de Asociaciones de Padres de Alumnos.

Por parte de la Federación asistió su Junta Directiva y las Centrales y Sindicatos representados fueron: A.N.P.E., CC. 00, F.E I.E.-U.G.T., S.P.E. y S.T.E.C. sector estatal y sector priva-

En un clima de franca diálogo comprensión mutuo, en esto primera reunión se abordaron diversos problemas profesionales del Profesorado de E. G. B. pendientes de solución de cara al próx mo curso, así como las relaciones APAS-Profesorado y la participación y cooperación de los padres de alumnos en las tareas educativas.

Ambas partes consideraron la conveniencia de proseguir estos contactos, acordándose celebrar una próxima reunión en fecha que se fijará en breve.

## CONFERENCIA DEL DOCTOR VELO

Esta tarde, a las siete y media, en el salón de actos del Colegio de Médicos, el Dr. don Fernando Velo Temes, Maternólogo del Estado, pronunciará una conferencia sobre «Un tema de actualidad: el parto sin dolars,

# AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que la Fonda denominada Nuestra Sra. de l'Avellá sita en Cati que venía siendo regentado por don Benjamin Barreda Sanjuán en la actualidad lo será por doña Francisca Miralles García la que se comunica para los efectos oporSUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

## Detención de los presuntos autores del atraco a una Caja de Ahorros de Pampiona

La Policia castellonense anduvo desde la madrugada de anteayer trabajando activamente, primero en un Intento de atraco e una empresa castellonense, en la que el vigilante resultó gravemente lesionado, y posteriormente en un rápido, eficaz e importante servicio, al proceder a la detención, en un céntrico hotel, de los presuntos autores del atraco cometido en la Caja Central de Ahorros de Pamplona, el pasado día 26, cuyo botin ascendió a 600.000 pesetas.

DETENCION DE DOS PRESUNTOS ATRACADORES

A media mañana de ayer, en un rápido despliegue policial, llegaron policías de la Comisaria de Castellón a las inmediaciones de un céntrico hotel, donde parece se hospedaban los presuntos autores del atraco cometido días pasados a una central de Ahorros de Pamplona, de doncie se apoderaron de unas 600 000 pesetas.

Montado el dispositivo policlal en la calle y en el interior del hotel, se logró la detención de uno de ellos en el interior del establecimiento, en tanto, con gran cautela, se procedia a la detención del segundo de ellos, que se hallaba en la puerta del

Los dos fueron reducidos inmediatamente, y según nuestras noticias se les ocuparen des armas de fuego, en condiciones de disporo.

Cuando redoctamos esta nota se están instruyendo las diligencias para su entrega a la Autoridad Judicial, a disposición de la cual pasarán los dos deten'dos. Ampliaremos esta información.

Hay que destacar, justo es hacerlo -fulmos testigos presensiales-, que la Policia actuó en todo momento con gran serenided para evitar que pudieran intercambiarse disparos entre los presuntos delincuentes y la fuerza actuante. Sin que hayamos podido confirmarlo, parece que se les ocuparon un total de más de doscientas mil pesetas.

INTENTO DE ATRACO Y GRAVES LESIONES A UN VIGILANTE

Treinta y siete puntos de sutura precisó el vigilante nocturno de la empresa «La Mariposa de Oras, fabricante de toallas, instalada en la carretera nacional Valancia-Barcelona, en las proxim dades de Castellón, tras la bru ol agresión de que fue objeto por parte de dos individuos que, a las once y media de la noche de anteaver. llegaron al edificio, y tras intimidar al vigilante con armas de fuego, le obligaron a entregar la documentacón y la pistola reglamentaria que llevaba.

Al no encontrar dinero en la empresa, los asaltantes, con las

salvajemente al vigilante causándole graves lesiones de las que sangraba abundantemente en ca-

beza y cara.

En un momento de descuido de los asaltadores, el vigilante logió huir, siendo descubierto y perseguido por un tercer asaltante que se encontraba fuera del edificio. Reducido nuevamente e! vigilante, fue trasladado a la fábrica y golpeado nuevamente con el mango de un pico, recibiendo numerosas patadas en la cara y cuerpo, lo que deter-(minó que el hombre quedara inconsciente.

Recuperado de este trance, el vigilente, logró huir, sin que fuera ya hallado por los asaltantes. Algulen -no hemos podido precisur quien-, le trasladó a la residencia de la Seguridad Soclai donde fue asistido.

La Policia conoce algunos detalles de los asaltantes y es presumible que en corto plazo puedan ser detenidos.

INGRESADOS

En las últimas horas cuarenta y una persona ingresaron en la Residencia de la Seguridad Socla, para recibir tratamiento o ser sometidos a intervención.

# FUE NOTICIA EN CASTELLON...

30 DE JUNIO

HACE 50 AÑOS

El general Fernández Martín-Ondara, Gobernador Militar de Castellón, fue nombrado para el mismo cargo en Toledo.

En accidente automovilístico ocurrido en Villafrança del Cid, murió la esposa del médico de la localidad, doctor Palomo, y resultaron heridos varias monjas y el industrial Julio Monfort

HACE 25 AÑOS

En sesión ordinaria, la Diputación Provincial adjudicó al pinter Soler Biasco la decoración del salón de fiestas del palacio de la Diputación.

## PRESENTACION DE "EL MERCADO ESPANOL DE VALORES" DE GABRIEL SOLF.

## Coloquio dirigido por Fuentes Quintana

En la Facultad de Cienclas Económicas de la Universidad Autónoma de Madrid ha tenido lugar la presenatción del libro «El Mercado español de Valores: Análisis económicos, redactado por un equipo dirigido por Gabriel Solé Villalonga, Ca-

Reverter

de Lledó en cuyos circulos ha

causado también profundo sen-

El acto del sepelio, que tuvo

lugar anteayer en la Concatedral

de Santa María, constituyó una

sentida manifestación de duelo,

prueba de la gran estima que la

ext nto gozaba en nuestra Ciu-

A los muchos testimonios de

condolencia que estarán reci-

blendo estos días sus deudos,

unimos los nuestros más since-

ros, testimoniados muy sentida-

mente en especial a sus hijos.

Juan José y María del Carmen

Reverter Godes, hijos políticos,

nietos y demás familiares, asi

como a su fiel servidora Reme

dios Dabón Julián, tan estimados

todos en esta casa. Descanse

en paz.

timiento su fallecimiento.

NECROLOGICA

Doña María Godes Rubert,

viuda de

A la edad de 76 años falleció

ontegyer en nuestra Cludad la

distinguida señora doña María

Porsona de acrisoladas virtu-

des cristianas, doña María Go-

des baja al sepulcro aureolada

por el cariño de sus seres queri-

dos y de cuantos en el transcur-

so ce su vida tuvieron la oportu-

Junto a su fallecido esposa

don Juan Bautista Reverter Ma-

seguer, de cuyo trasunto la han

separado seis meses, fue la in-

superable consejera y alentado-

ra, de lo que andando el tiempo

había de constituir la formación

de la cadena comercial de los

establecimientos «Reverter»

mostrando su temple y sus

ejemplares virtudes a lo largo

de temporadas realmente difíci-

les, consiguiendo llegar en la

área mercantil, a alcanzar un

desracado lugar entre los esta-

blecimientos de su clase y es-

pecialidad en Castellón y su

Provincia, actividad mercanti

que como sabemos desde hace

algunos años pasó a dirigirla su

hijo Juan José Reverter al cual

slempre alentó y aconsejó a se-

guir adelante y mejorar la obra

que su esposo y ella iniciasen

Por su acendrado castellone-

v estaba vinculada a varias aso-

clasiones piadosas de nuestra

ciudad, siendo también Camare-

ra de nuestra Patrona la Virgen

años antes.

nidad de conocerla.

Godes Rubert, viuda de Juan

Bautista Reverter Meseguer.

tedrático y Director del Departamento de Hacienda pública de dicha Universidad, y que ha sido patrocinado por la Fundación Universidad-Empresa.

El acto ha sido presidido por el Rectar de la Universidad, P. Martínez Montávez; el Vicerrector L Cañibano: el Decano E. Bueno; el Catedrático de Derecho mercantil A. Menéndez; y los Catedráticos del Departamento de Hacienda pública J. R. Alvarez y J. Barea Tejeiro. Entre los asistentes se encontraban Javier del Moral, Subsecretario de Economía; Juan José Toribio, Director general de Política financiera; Antonio Santillana, Secretario general técnico del Ministerio de Hacienda; Antonio Rúo, Director general de Aduanas, que ha tenido parte muy destacada en la elaboración del libro.

En primer lugar, Solé Villalonga expuso el contenido del libro y la finalidad que perseguía. A continuación, Fuentes Quintana destacó el valor del estudio realizado, que sirve de ayuda en un momento en que es claramente appnsejable la reforma del Mercado de Valores. Después se abrió el coloquio, en el que, a través de numerosas intervencianes (Fernández Peña, Marcelino Pao, Alvarez Rendueles, etc.), se señalaron algunas de las líneas de reforma. Los temas que merecieron más atención fueron: la mejora de la información que debe ser proporcionada al inver sionista, la tributación de los valores mobiliarios y la organización de un auténtico mercado de títulos de renta fija.

## culatas de las pistolas golpearon

SANTA MARIA -- Hoy, misas

SAGRADA FAMILIA. -- Hoy ini-

misas a las 7,15, 8, 8,30 y a las 7,30 y 8,30.

SAN PEDRO .- Hoy, misas o las 8 y 7,30 de la tarde.

SAN AGUSTIN .- Hoy, misas a las 8, 10 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTO TOMAS DE VILLA-NUEVA.- Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 tarde.

SAN CRISTOBAL. - Hoy mi sas a las 7 y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SE-NORA DEL CARMEN .- Hoy misas a las 7,30 y 8,30 de la mañana. Por la tarde a las 7,30.

misa a las 6 de la tarde.

ñana. Por la tarde a las 7.

## CULTOS - CULTOS - CULTOS

a las 8, 8,30 y 11 de la maña-

SANTISIMA TRINIDAD .- Hoy

sas a las 8,15 de la mañana y 8 de la tarde.

SANTA JOAQUINA DE VE-DRUNA.- Hoy misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER .- Hoy. misas a las 8,30 y 10 de la ma-

na y 8 de la tarde.

sas a las 7,30 y 8,30 tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy mi-

ERMITORIO DE LIDON .- Hoy. rismo y sus virtudes, pertenecio

# ACTUALIDAD

Acuerdo en Bagant

El Comité de Empresa de BA-

LABORAL

GANT S. A comunica que el día 29 de junio se ha reunido con don José Bagant Pitarch en la Delegación de Trabajo y con la asistencia del Inspector don Francisco Arnau Navarro, habiendo llegado a un acuerdo respecto a las diferencias que existian entre ambas partes, reflejándose todo ello en un documento firmado y depositado en la Delegación.

La intervención de las Centrales Sindicales CC.00 y UGT se ha considerado por todos los asistentes como decisiva para la culminación de las aspiraciones de Empresa y trabajadores.

The second of th

# Actividades políticas

Asamblea de UCD en San Mateo

En San Mateo se ha celebrado una asamblea de afiliados y simpatizantes de UCD, dirigida po-Fod. o Gozalbo, secretario provincial de Organización y los senares Manroy Colon y Lonez N coius, entre otros

El señor Gozalbo agradeció la numerosa asistencia de afiliados y s mpatizantes, proponiendo a estos últimos su incorporación al part do del que hizo una semblanza política a nivel nacional y sobre la situación en la provincia. Destacó la necesidad de organizar el partido en la localidad a la vista de la préxima Asamblea Provincia y del Congraso Nacional de UCD, a la que habián de acudir los compromisarios de cada localidad y comarca.

Seguidamente se inició un coloquio sobre problemática pro-

vincial, en el que se debatló am pliamente el tema del canal Cherte-Calig gasoducto, situación agrícola y, en especial, lu grave situación de la Escuela Comarcal-Escuela Hogar de San Maten A la vista de la campleold mi de este último punto, se propuso la creación de una comis on de trabajo que estudiará las posibles soluciones para en el nuevo curso se dispongo de un centro digno y con capacido i su'c ente para cubrir las necesid ides de alumnos y profeso-

Posteriormente tuvo lugar. In ele c ón del secretario local de UCD recayendo dicho cargo en José Arnau García. Hasta la celebiación de la próxima Asambleu Provincial la UCD de San Mateo funcionará en régimen de asamblea. El nuevo secretario. señor Arnau, pidió la colaboración de los afiliados y vecinos en general en la tarea común de estudio y soluciones o los problemas de la localidad.

HOTEL VORAMAR

PRECISA

COCINERO

INTERESADOS.— Dirigirse a '3 Officina de Empleo Avda. Casalduch, 37 de Castellón, (Ref. CS-13.239-1) a llamar al Teléfono 30 01 50.

(a) Ministerio de Cultura 2007

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. SALVADOR BELTRAN SOLSONAL

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 16, A LOS 79 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

Su esposa: María Ubeda Casades; hijos: Salvador, Juan Antonio y José Luis; hijas políticas: María Pilar Lahoz, Amelia Torlá y Herminia Samblás; nietos; hermano, Ramón; hermanos políticos: Pedro Ubeda, Concepción Mir y Natividad Armiño; tía, Trinidad Pallarés; primos, sobrinos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará mañana sábado día 1, a las ONCE de la mañana en la Concatedral de Santa Maria, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellán, 30 de Junio de 1978

A COLPS D'ESPARDENYA

# VIA AUGUSTA



ESAR Octavio Augusto fue mosearon con sus Arcos y sus el primer Emperador de mansiones, lo que ya era ca-Roma. Nació en ella el año 63 mino, paso, senda, vereda y ataantes de Cristo y murió en Ne- jo. Pusieron gesto en lo que sólo la 14 años después de comenza- era intención. da la nueva era. A la muerte de Algo más tarde, Jaime I el su tío César, formó el II Triun- Conquistador, utilizó el camino virato con Antonio y Lépido. Ven- trazado, no porque existiese más cidos los asesinos de César, se comodidad para sus tropas y padeshizo de los otros dos Triun- ra sus máquinas, para sus transviros; aprovechó la allanza de An- portes y para sus ganados. Lo tonio con Cleopatra para acabar utilizó porque era una dirección con él en la batalla naval de Ac- lógicamente histórica. Consumacio, y a Lépido le obligó a re- da su parte de Reconquista, tirarse y a aceptar la dignidad volvió a utilizar el mismo cade sumo sacerdote. Hecho con el mino según nos relata Muntapoder absoluto, tomó el título de ner. IMPERATOR y dirigió sus luchas contra astures, cántabros y ger- que encontraba a su paso la calmanos. Conquistó la cuenca del zada romana eran, casi siempre Danubio e inauguró una época favorables. Grandes llanos pade paz y esplendor cultural.

Augusto era todo un dictador. sa de este tipo. Por simple inclinación o forzado

e ción por algo que es común a w todos ellos: el orden, la mesura, la organización y la burocracia («Por aquellos días salió un edico to del César Augusto para que todo el mundo fuese empadronao do. Este censo primero fue rea-· lizado siendo gobernador de Sie ria Cirino. E iban todos a inscris birse, cada uno a su ciudad. Lum cas, 2, 1-3n).

Dice Marañón en su biografía del Conde Duque de Olivares que, o también es común a los dictao dores, su gusto por las grandes o obras públicas.

No sé exactamente si la construcción de la Via Augusta que, saliendo de Roma llegaba hasta el sur de la Península Ibéo rica, fue mandato imperial o tan o sólo recuerdo de su paso por la o alta magistratura romana. No sé e tampoco si se construyó toda de a una vez o, fue, poco a poco completándose su trazado. Tiempo a tuvieron los romanos de consa truirla hasta que, los bárbaros a del norte, invadieron el Imperio. . Lo cierto es que tal vía, tal cala zada, tal medio de unión y comunicación existió. Penetraba en a la Península en busca de Barceo lona, para seguir hasta Tarragona y Tortosa y de allí a Sagunto, Valencia, Cartagena...

Se paseaba la calzada romana, lamiendo el flanco oriental de la península, recreándose con la proximidad del Mediterráneo. Teliendo un florilegio de nombres latinos sembrados casi al tresbolillo en nuestra provincia: INTIBILIS, ILDUM, SEBELACI,

NOULAS, BISGARGIS, VIVARIUM. Recorria justo al revés, el bélico camino tomado por Anibal. Pretendió y consiguió la romanio zación de nuestra península. Y al romanizar, unió y concretó una verdad dispersa y encontrada, s una colección completa de salo vajes e impetuosos pueblos ibép ricos. Civilizó, en suma.

anteriores pasos. Los romanos lenciano-catalán que, resultará dignificaron, adecentaron y her- chocante su pervivencia.

NACIMIENTOS

MATRIMONIOS

Delgado.

DEFUNCIONES

REGISTRO CIVIL

Jovaní Sánchez Ribes, José Miralles García, Lourdes Daniel

Chordá, Juan Diego Tendero Barceló, Verónica Muñoz Estrada,

David Maroto Martinez, Silvia Fabregat Calvo, Lorena Monra-

vei Peris, Rosa Ana Fernández Hidalgo, Carmen Cabañero Cam-

pos, Juan Antonio Sabater Boix, María Eugenia Segura Pla,

te Fibla, Carlos Enrique Castillo Enrich con María Josefa Gil

Ferrer, Miguel Barberá Felip con Maria del Carmen Agost García, José Antonio Peris Trías con María Inmaculada Colón Na-

varro, Salvador Ferrando Sos con Teresa Cirilo Capdevila, Santiago de Salomón Fresno con María Rosa Mañá Gómez, Juan

Manuel Tellois Segarra con Maria de los Angeles Gimeno Agut, Antonio Rodríguez Muñoz con Angeles Clementina Benedito

José Traver Ten, de 87 años; Matilde Solsona Gargalio, 55;

Dolores Isach Villalba, 87; Josefa Capella Viñes, 74.

Juar Andrés Alegre Ferrando con María del Carmen Albaia-

Juan Diego García Castillo, Paula Francés Gimeno.

Las condiciones geográficas ralelos al litoral eran terreno Como se vé, el emperador propicio para cualquier empre-

Con ello quiero decir que el o por las circunstancias. Es igual, camino estaba, ya era, estaba a 🖼 Como buen dictador tuvo afi- disposición de quien quisiese 1 arregiario. Una vez arregiado, se UNIERON las importantes poblaciones que figuraban a su paso. 92 Recalco lo de «unieron» puesto @3 que, el camino UNE, nunca se- 02 para, siempre acerca.

> Hace muy pocos días, al inqu- @\$ gurarse el último tramo de la e Autopista del Mediterráneo, entre Torreblanca y Castellón, una 🙉 nuova Via Augusta venia a enriquecernos. Sigulendo parecido trazado que la anterior. Persiguiendo los mismos lines,

Utilizándola saldremos al exterior con más facilidad y también del exterior, gozaron de Idéntico beneficio viniendo a conocernos. Y con ello saldremos todos ganando. De la misma manera que salieron ganando los romanos y salieron ganando los ILERCAVONES, los EDETANOS o los MASTIENOS, puesto que se unieron y se fundieron.

Hoy, encrespada la opinión pública por el problema de las ascendencias, de las lenguas y de los colores, me parece provi- 3 dencial la apertura de este últi- 99 mo tramo de Autopista que une el País Valenciano, la Región Va- 🛢 lenciana o el Reino de Valencia 9 % con su hermana y vecina Cata- 🗪

Quiero ser conciliador puesto que, por el hecho de abrir una 3 a carretera, no puede hablarse ni de desunión ni de separación. e 3 Todo lo contrario se deduce de e la puesta en servicio. Tendremos 🙃 por ello una oportunidad más de es estar unidos, estrechados, más e 1 próximos, más vinculados.

Otra noticia de prensa dice que o 1 el Rey Hassan de Marruecos está @ dispuesto a construir un puente sobre el Estrecho de Gibraltar Dice la noticia, también que, con e ello se podría unir la autopista transahariana con la red euro-

En el supuesto de que tan utópica obra llegase a realizarse, O sea, que la calzada romana quedará tan minimizado el acse construyó sobre la huella de tual problema de vecindad va-

PESAR DE SER DIA LABORAL

# San Pedro, fiesta popular en el Grao

MILLARES DE PERSONAS PRESENCIARON DESDE LOS MUELLES LA PROCESION MARITIMA

El Grao vivió ayer una gran jornada de fiesta con motivo de la celebración de los diversos actos conmemorativos de la festividad de San Pedro, patrono del distrito marítimo.

Desde primeras horas de la mañana y a pesar de que el dia estaba declarado oficialmente como laboral, el Grao se vistió de fiesta y la celebró de una manera activa y muy alegre.

MISA EN HONOR DEL SANTO

Uno de los actos centrales de la jornada fue la Misa oficiada en la Iglesia Parroquial, Minutos antes de las once de la mañana llegaron a las inmediaciones de templo las autoridades e invitados, así como la Reina de las Fiestas, Reina Infantil y cortes de honor, acompañadas por miembros de la Comisión y la banda de cometas y tambores «San Pedro».

Ofició la celebración eucaris tica el reverendo don Miguel Bou, asistido por los reverendos don Pascual Font y don Francisco Martí. Pronunció la homilia el propio celebrante. En la parte musical intervino el Coro de la Parroquia de San Pedro.

El templo registrá la presen-



ban la Reina de las fiestas, Ro-

cia de numerosos fieles. En lu- y las autoridades invitadas, engares destacados se encontra- tre las que figuraban el Alcalde instalada la Cruz Parroquial; la de Castellón, don Vicente Pla imagen de la Virgen del Carmen sa Mari Guzmán León; Reina in- Broch; Comandante Militar de se depositó en la embareación fantil Mari Carmen Lluch Pons Marina, don Antonio Vallés Suá «San Chaume, junto con el prior rez-Llanos; Teniente de Alcalde del ermitorio de Lledó; seguía del distrito marítimo, don Emi- después la «Gran Pastora Divilio Fabregat, y el Patrón Mayor na», con la imagen de San Pede la Cofradia de Pescado es, dro y la presencia de las primedon Agustín Sancho. Terminada ras autoridades, entre las que la ceremonia religiosa la Cofra- se encontraban el alcalde, don dia de Pescadores, entidad pa- Vicente Pla Broch, y el comantrocinadora de los actos de la dante militar de Marina, don Anlornada, ofreció un vino de ho- tonio Vallés Suárez-Lianos; Rei-

gen del Calmen, en un ambien- na de las fiestas de San Pedro,

En la «Pastora Divina quedo nor a las autoridades asistentes. na de las fiestas de la Magda-Al mediodía, en la Plaza Vir- lena, Sonia Aparici Simón; Rei-

CENTRO COMERCIAL

Cominante, no hay camino

Andemos, Caminemos, Unámo-

nos con el que viene. Vayamos

hacia el que está. Todo es cues-

tión de caminar. Todo cuestión

Tengo el convencimiento de

que, la Autopista del Mediterrá-

neo, prescindiendo de cualquier 9

otra consideración, es una nue- 6

va Via Augusta. Cordialmente la 0

TONI DE CUC

se hace camino al andar.





## HIPERDESCUENTO

castalia, s.a.

Gran Via, 62 - CASTELLON

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE DE ACUERDO CON EL GREMIO DE ALIMENTACION Y COMERCIO EN GENERAL, ESTABLECE EL HORAKIO COMERCIAL DE "VERANO".

### DE LUMES A JUEVES:

MAÑANA: DE 9'30 A 1

TARDE: DE 4'30 A 8'30

WIERNES:

MANANA: DE 9'30 A 1

TARDE: DE 4 A 9

## SABADOS:

MANANA: DE 9'30 A 3 TARDE

HORARIO OUE REGIRA DEL 3 DE JULIO AL 16 SEPTIEMPDE

YA LLEGO EL VERANO PRECIOS CONGELADOS

TODOS LOS DIAS OF RTAS BAJO CERO

EN EL MIPER

COMPRE TODO BAJO EL MISMO TECHO



de extraordinaria participación popular, se disparó una «mascletá»

#### PROCESION MARITIMA

Pero el acto más popular, a la vez que significativo, fue la procestón macitima. En la noche del Grao, animada por el brillo de 'as embarcac ones, la devoción haria San Pedro y la Virgen del Carmen se puso de manifiesto con la presencia de millares de personas reunidas en los muelles para asistir, en emotiva part cipación, al paso de las imá-

La procesión salió a las 9'30 de la noche desde la Parroquia, siguiendo hasta el puerto peslas embarcaciones «Paloma Divi- gos artificiales. mas, «San Chaume», «Gran Pastora Divinas y «F. Recalde».

Rosa Mari Guzmán León, y la Reina Infantil, Mari Carmen Lluch Pons, así como el clero; por último cerraba el cortejo la embarcación «F. Recalde» con la Banda Municipal de Música.

La procesión discurrió a través de la darsena pesquera, componiendo una imagen que no por repetida resulta menos emotiva, con el contraste de las cuatro embarcaciones iluminadas por los botes que las seguian en la noche cerrada. Terminada la vuelta completa al puerto la procesión volvió al muelle de la Lonja, desde donde se inició el recorrido por tierra hasta retornar a la Parroquia.

Los festejos de la jornada terquero, donde estaban dispuestas minaron con un castillo de fue-

(Fotos: HEREDIO)

CASA ANTIGUA

我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我

CON AZULEJOS Y HERRAJES EN MAG-NIFICAS CONDICIONES, SE VENDE.

Información:

RAFESA

Ximénez, 22 - Tel 23 23 11 - Castellón

## ANUNCIOS ECOMOMICOS Tel 223412 sın recargo

- AUTO ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55,
- (3686) REFORMAS Y PEQUENAS (4732) DE PARTICULAR A PARTIconstrucciones de albanilería Información: Teléfono 21 90 98 Horas oficina
- 146431 AGENCIA DE COBRANZAS resolvemos todo tipo de cobros y morosos cualquier - punto de España, Informaclón 21 41 77.
- (4808' CO APRESCRES AIRE. To-Agricola dos tamanos. Industrial Cabedo. Teléfono 52 C4 93 · Villarreal
- (4894) ESPECIALISTAS COLO-CACION PAVIMENTO cerámico sobre terrazo, hidráulico, etc. 22 29 01. Horas comida.
- (4958) AZAFATAS ALBERMAR, Cuidarian niños, noche fin de semana. Señoritas responsables. Tel. 20 15 10.

- AGENCIA ROMEA Compra vento alguleres Pisos, Fincas Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84
- FINCAS TIRADO eficacia actividad y ascsoría en compra venta de su piso o solar San Félix, 13. Teléfono 21 10 19
- SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av Ferrandis Salvador sin n.º Tel. 30 08 50. Benicasim.
- CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc 200 m2. y 180 en calles Enmedio-Rafalafena.
- CITOSA ofrece bojos comercirles desde 60 a 2.000 m2. facilidades. Razón: Mayor. 46-B. Tel. 22 32 00
- VENDEMOS PISOS centricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (8122) PISOS LUJO muy céntricos Plaza Garale. Informes Agost Antonino: 21 26 00.

(3804) DISPONGO PISOS Inmejo-

- rable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83, Sr. Moya. (3915) SOLARES y PISOS varios
- precios y situaciones. Faubel Mayor, 35, 22 07 38. (4008) SE VENDE villa amueblada
- en Urbanización Montornés. Informa: Rayca. Tel. 219483.
- (4045) FAUBEL VENDE apartamentos en Benicasim. Mayor, 35 Tel 22 37 38.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º. plaza garaje, 4 habitaclones Facilidades. Informes: Bagán-Sospedra, Enmedio, 24, 2.º
- (4243) VENDEMOS ALMACEN 200 m2., sin pilares en Padre Jofre, facilidades, inmobiliaria Mayor. Tel. 22 32 08.
- (4324) OCASION SE VENDE piso Teléfono 21 59 90.
- (4416) PISOS EN construcción pr:mera calldad con facilidades Informa Rayca. Te'éfonos 21 94 83 y 23 16 16.
- (4417) PISO CUATRO habitaciones, comedor-salón, baño, cocina, aseo Todo exterior. Rayca teléfonos 23 16 16 y 21 94 83
- (4513) PARTICULAR VENDE PISO iodo exterior, orientación Valencia mar. Teléfono 21 90 98
- (4556) ATENCION OCASION 80 Apartamentos nuevos. informes: Agost Antonino. Tel 21 28 00
- (4870) EPRO-IN PISOS calidad Plaza del Rey, Maria Agus tina, Rafalafena, Herrero Tejedor, Navarra, Rondo Mijares, Enmodio, Gobernador. Casalduch.
- (4871) EPRO-IN, ATICOS Rafalatena, Maria Agustina, Nava- (4931) rra, Republica Argentina Grai. Aranda, Herrero Tejador. Casalduch.
- (4872) EPRO-IN TERRENOS VIIIofamés 8.000 mensuales. Parcelas Benicasim, Serradal, La Plana, etc.
- (4873) EPRO-IN PISOS grupo I entrada 300.000, resto 18 años. Tel. 21 87 67.

- (4869) EPRO-IN BUNGALOWS apartamentos, plazas garaje, locales comerciales varias zonas. Teléfono 21 87 67.
- (4633) POR TRASLADO vendo pi so a estrenar 4 habitaciones, entrada mínima, resto 18 años. Tel. 21 97 21
- (4706) VENTA DE APARTAMENTOS desde 1.000 000 Ptas. Fabilidades de pago. Solares rla: Modesto Beltrán. Te'éfonos: 31 02 18 - 22 29 10.
- CULAR vendo piso Parque Lidón 5 habitaciones, comedor salón, salita, 2 baños, 2 aseos, cocina offis, garaje, facilidades. Tel 22 30 80
- '4783) OFICINAS Y CONSULTO-RIOS MEDICOS, con c sin plaza de garaje, ascensores con puertas automáticas, hall de mármo! y maderas nobles, moqueta, música ambiental. y aire acon dicionado, desde 2.150.000 Ptas. Facilidades pago hasta 50 m3ses. Informa Sr. Miró. aven da Rey Don Jalma, 16. entresuelo. Teléfono 21 25 00.
- 4784) LOCALES COMERCIALES 'an e' mejor punto Comercial de Castellón y sin traspaso) en Venta desde cuctro millones de pesetas en el Centro Colón, esquina Colón con Avde. Rey Don Jalme Facilidades hasta 50 meses Informa sefior Miró Tel. 21 25 30. Avda. Rey Don Jaims. 16, entresuelo.
- (4785) OPORTUNIDAD, VIVIENDA blen orientada con 4 do:- (37) mitorios, 2 baños y plaza de garaje. 50 % hasta en 50 meses y 50 % en 18 años Tel 22 37 50.
- (4795) FINCAS GUAL PISOS calla Trinidad, 141. Tel. 23 02 15,
- 4830) SOS ECONOMICOS varias zonos. Amplias facilidades informa y vende Inmocas Poeta Guimerá, 6, bajos. Teléfono 21 70 87
- (4831) PISOS CENTRICOS de iujo con garaje. Amplias facilidaces. Informa vende Inmocas. Poeta Guimerá 6, bajo Telétono 21 70 87.
- (4782) VENDO PISO en Edificio Ducal, a 50 m. Plaza del Caudillo, Tel 21 73 38.
- (4737) SE VENDE CHALET en Banicasim, a 300 m., más dos plantas y estupendo jardín Tel. 22 48 98.
- 1738) VENTA TERRENOS en Villafamés de 800 a 1.000 m. (Facilidade: pago). Teléfo-
- no 22 48 08 4739) VENTA ESTUDIOS frente al mar en playa del Pinar. (4933) ALOUILO VIVIENDA amue-(Facilidades) Tel 22 48 03
- 4855) A 15.000 PTAS, el m2 vende vivienda bien orientada. 900.000 Ptas. aplazadas a 18 años. Resto facilidades. informan en Edif. Goliat. Columbretes, esq. Obispo
- (4860) VENDO PISO TRES HABITA-CIONES, baño y aseo. Ramón y Cajal 18, 2.º, 8,ª

Salinas.

- (4915) INMOCAS VENDE PISO céntrico, buena orientación con acabados de lujo. Información y venta en Poeta Guimerá, 5. baio. Tel. 21 70 87
- LE FINANCIAMOS SU VI-VIENDA con 200.000 Ptas de entrada y 15.000 Ptas mensuales. Resto a 18 años. Visitanos de 4 a 8 an calle Circunvalación Esqu' na Obispo Salinas.
- 4921) OPORTUNIDAD, VENDO A TI CO bueng orientación. Tarraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y pluza de garaje. Daria fac l dades hasta 48 meses. Tie ne crédito a 18 años. Faléfono 22 37 50.
- PARTICULAR VENDE PAR-CELAS próximas al Cam. no Serradal. Llamar sábario de 9 a 1'30 mañana. Teléfono 21 20 85.
- (4924) DISPONEMOS DE lentresuelos para oficinas, centricos, nuevos, 55 m2. Agencia Romea, E1medio, 23. Tel. 21 73 84.

- 4659) VENDO ESTACION de lavado y engrase funcionando y clientela, situación carretera General Información. 21 41 77.
- 4660) RUSTICA TREINTA HANE-GADAS preparada plantación naranjo frutales, inmejorable situación término Onda, Información: 21 41 //.
- (4942) VENDO PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tal. 22 13 19.
- Villas. Parcelas Inmobiliu- (4945) VENDO DIECISEIS HANE junto Camping GADAS Monte-Mar de carretera a Via. J. Mateu. Cuatro Caminos 17. Benicasim, en Castellón: Tel. 22 51 05.
  - VENDO CUATRO HANEGA DAS garroferal y pinos. Carretera Borriol Km. 15 95.000 Ptas. Razón: Automóviles Emiliano, Rondo Milares 5.
  - (4952) PARTICULAR VENDE PISU perfecto estado, zona Fa drell, cuatro dormitorios armarios empotrados, cua drado muy desahogado, uno terraza interior y otra exterior, mucha luz y sol, facilidades a convenir. Tele fono 22 11 88.
  - (4954) RAYCA VENDE ENTRESUE-LO comercial 870 m2 y balo 800 m2. Tel, 23 16 16.
  - (4955) SE VENDEN 2 Y 3 honega das sierra y naranjos. Informes Rayca. Tel. 23 16 16

## ALQUILERES

- AGENCIA CITOSA, algulla su piso rápidamente. Enmedio. 138 Tel. 22 29 33.
- AGENCIA ROMEA Alquileres Pisos. Compraventas fincas, Enmedio, 23, Teléfono 21 73 84.
- CITOSA PRECISA plaos amueblados en Castellón. Rozón: Tels 22 29 33 22 79 65.
- CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.
- (4578) ALQUILO PISO amueblado. de 9 a 1.
- (4715) SE ALQUILA ESTUDIO en Benicasim, junio, julio, agosto. Y Apartamento mes de septiembre Razón: Plazo Aulas, 10, 10.º, Pta. 11.
- (4821) A L Q U ILO APARTAMENTO Playa Pinar, Julio y septiembre. Teléfono 23 05 77. (4911) ALQUILO PISO AMUEBLA-
- DO meses de julio y agosto. Tel. 22 18 17. (4913) ALQUILO LOCAL 70 m2.,
- Magallanes, 15, chaflán, Grao. Teléfono 22 18 18. (4928; ALQUILO APARTAMENTO
- económico mejor zona pla- (47) ya Benicasim, julio. Teléfono 21 91 17.
- (4932) ALQUILO TERCER PISO amueblado en calle Barrachina, 17. Razón en el pri-
- blada Pobla Mnotornés, julio o septiembre. Teléfono 23 02 62. (4936) SE ALQUILA PISO amuebla-
- do todo nuevo. Teléfono 21 96 31. (4938) SE ALQUILA PISO amuebla-
- do temporada verano. Razón: Teléfono 23 06 79. (4946) ALQUILO CASA AMUEBLA DA en Villafamés meses ve
- rano. Razón: S. Antonio, 50 Villafanés. (4947) ALQUILO PISO AMUEBLA-DO 4 meses. Ramón Luil
- 33. Arias. 11.000 pesetas. (4948) ALQUILO PISO AMUEBLA-DO. Razón: Avda. Almazo
- ra, 36-1.°-2.ª Telf. 23 08 96. (4951) ALQUILO VIVIENDA AMUE-BLADA temporada de vera
- no. Tel. 22 55 99. (4956) RAYCA ALQUILA APARTA-MENTOS en Benicasim, ju-
- lio y agosto. Tel. 23 16 16. (4957) ALQUILO APARTAMENTO LA mejor playa Benloasim, mes agosto. Razón 212231

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina
- (4400) TRABAJO FACIL casa escrioa direccienes injórmese Apartado 863 Oviedo.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

#### Mediterráneo CADA PALABRA: 9.- Ptas. Minimo, 10 palabras

- 4484) TRABAJOS CASEROS, de recciones mano o maquina. Infórmese Apartado 416 León.
- DIRECCIONES MANO o MA QUINA. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Barmes, 246. Barcelona 6.
- 4661) 30 000 MENSUALES trab 1lando en casa Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados, 23 Barcelona-13
- (4787) SE PRECISA EMPLEADA de Hogar interna, sueldo 16.000 pesetas. Razón: Tel. 2012 18 6 30 11 48
- Establézcase por su cuenco capital. Beneficios, 300 mil pesetas mes. Informa ción Tel. (93) 254 28 00 y 323 02 26.
- (4917; SENORITA CUIDARIA NIléfono 21 03 06.
- (4919) SE NECESITA CHICA de Servicio Interna. Buen sualdo. Tel. 30 10 82.
- PROVINCIA. Necesitamos personas ambos sexos con deseos de superación, para trabajo compatible con otras actividades (prev'a preparación). Tel. 21 07 95, de 9 a 2 tarde. Informará Sta. Mari.
- Razón: Sanz de Bremond, 6, (4894) ESPECIALISTAS COLOCA-CION PAVIMENTO ceróm'co sobre terrazo, hidráulico. etc. 22 29 01. Hords comida.
  - (4944) SE OFRECE CHOFER para autocar o similar. Teléfono 62 00 54.
  - (4953) PROFESORES CIENCIAS Y LETRAS precisa Academia (2075) Canós, Alloza 29. Informes de 11 a 1,30 y de 6 a 8 Tel. 21 12 95.

# AUTOMOVILES

AUTOMOVILES DOCTOR delos Seat procedentes camblos.

- MARZA, S. L. Servicio Off- (4840) LICENCIADO cial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes camblo, reparados, Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono .22 43 58. (4916)
- AUTOLICA CONCESIONA-RIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas (4923) marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional, (por escrito). Pérez Galdôs, 7. (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Cas-
- AUTOLICA CONCESIONA-RIO Provincial, Mercedes Les. Furgonetas Mercedes Benz Vehículos Industria-Citroën, Siata. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km. 67'400. Teléfono 21 13 22
- (4090) TALLERES ESCUDER. Ac tomóviles ocasión garanti zados. Amplias facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18 Telef. 21 44 17.
- 4526) VENDO COCHE Renault-12 nformación Tel. 21 04 60. Salle Navarra, 92.
- (4863) VENDO CITROEN G.S. Motricula Castellón Serie «C», de particular a particular. Interesados llamar teléfono 60 04 13. Sr. Ger.

# (4895) EXCLUSIVA EN ESPAÑAIII MOTOCICLETAS

- ta, podria iniciarse con po- (3635) MONTESINOS CONCESIO-NARIO de Ducatti-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza G. Sanjurjo, 20.
- NOS, enfermos, noches. Te- (4611) MORINI 250, 350 y 350-Sport, arranque eléctrico. Freno disco. 4 tiempos. Faallidades pago. QUINTANA. Ribelles Comin. 3. Teléfono 21 69 23.
- (4927) ATENCION PUEBLOS DE LA (4612) BENELLI 250, 350, 500-4, 750. LAVERDA 500, 750, 1000, 1200. Freno disco. Arranque eléctrico, llantas aleaclón. QUINTANA. Teléfono 21 69 23. Facilidades pago.
  - (4757) OCASION VENDO OSSA Enduro, CS-B muchos extras Tel. 23 10 27.
  - (4943) VENDO MOTO BENNELLI 350 R-S cuatro tiempos. Matricula CS-9.331-E. Interesados llamar tel. 22 11 50 de 9 a 2.

- CEM «CENTRO de enseza para la mujer). ¿Quiere ser diplomada en belleza?. Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer. Estética y Peluquería, academias en toda España. Castellón, Mayor, 76-1.º. Teléfono 22 34 54.
- Clará, 17, vende todos mo- (4764) CLASES DE GUITARRA durante el mes de julio, en Benicasim. Tei 30 00 72.

# artelera

ASTORIA. - (Réfrigerado). (Teléf. 215956). Hoy no hay función. Mañana: BOTAS DU-RAS, MEDIAS DE SEDA. Technicolor. Lee Marvin y Oliver Reed. Mayores 18 años y 14 acompañados.

AVENIDA. - (Refrigerado). (Tel. 223224). 7,45 y 10,30: MI EROTICO SIGFRIDO. Technicolor. Ralmund Harmsdorf y Sybill Danning. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

CINE CLUB VILLARREAL .-(Salón Instituto Nacional), Hoy 10.30 noche: EL ABOMINABLE DOCTOR PHIBES, de Robert Fuest.

CINE CONDAL 2 .- (Climatizodo). Tel. 227608, Hoy 7,45 tarde y 10,30 noche: CUANDO EL AMOR ES SOLO SEXO. A. mayores 18 años.

che: TENGAMOS LA GUERRA EN PAZ. A. mayores 18 años. CINE PLAZA DE TOROS. -Hoy viernes a partir de las 10,30 noche proyección de la película: FUGA SUICIDA, Con

Charles Bronson-Robert Duvall

y Jill Ireland. A. Mayores 18

años.

CINE CONDAL (Villarreal).

-Tel. 521120. Hoy 10,30 no-

GOYA .- (Refrigerado). (Tel 210221). 7,45 y 10,30: MAZIN-GER-Z (EL ROBOT DE LAS ESTRELLAS. Technicolor. Tolerado menores.

REX.— (Climatizado). Teléf. 220591, 7,45 y 10,30. Divertido estreno. A LA LEGION LE GUSTAN LAS MUJERES ... (...Y A LAS MUJERES LES GUSTA LA LEGION). Un film dinámico, alegre y divertido. Manolo Codeso-Susana Mayo. M. 18 años.

RIALTO.-(Refrigerado). (Teléfono 224296). Próximo lunes: LA HERENCIA FERRAMONTI. Technicolor. Anthony Quinn y Dominique Sanda.

SABOYA. - (Refrigerado). (Tel. 214619). 7,45 y 10,30: LA COQUITO, Technicolor, Ilyana Ross y Amparo Rivelles. Mayores 18 años.

SALA DE FIESTAS «BOHIO» (Villas de Benicasim). Fabuloso programa de atracciones y espectáculos para verano 78. Inauguración mañana sábado 1 de julio con CARLOS ME-JIA GODOY, Información Teléfono 300402.

TERRAZA CONDAL (Villa-

rreal). Tel. 521120, Hoy 10,30

noche: ESCUELA DE SIRE-

NAS. Esther Williams. Tolera-GIRLS, Discoteca-Pub de gran tujo primera espectal. Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS Tel. 201254, CASTE-

EUROTEBAIDA en Playes de Benicasim - 2 Pistas de baile. Abierto todos los días.

LLON.

- CAS. CLASES intensivos Matemáticas. Física, Químlog. B. U. P., C. O. U. Tel. 22 26 60.
- UNIVERSITARIO DARIA CLA-SES Matemáticas, BUP y EGB. Tel. 21 03 06.
- LICENCIADA QUIMICA do clases Matemáticas, Física, Químico, Castellón-Benicasim Hamar 214139.
- (4902) LICENCIADO DA CLASES, Villas Benicosim, Fisica Química, Matemáticas. Te létono 51 07 58.
- Benz, DKW, Ebro, Sava, (4925) DARIA CLASES INGLES EGB. Liamar al Tel. 232995
  - manahas o noches. DESEO RECIBIR CLASES guitarro sólo acompaña-
  - PROFESORA DARIA CLA-BUP. Llamar Tel. 22 62 91

21 58 15.

- (4377) FORMACION PROFESIONAL Centro San Cristóbal, Ensefianza oficial y gratulta Ablerta preinscripción curso 1978/1979, Informes teléfono 22 57 96
- (4376) ACADEMIA SIAN Cristobal. Ablerto en verano, recuparaciones EGB. BUP - GOJ. Contabilidad, Magisterio, Idiomas Informes teléfono 22 57 98
- 1/43) ACADEMIA ACTIVA objecto durante el verano. Clases de recuperación de EGS, BUP, COU Formación Profesional. Profesores titurados información en Teléicno 20 12 18

- MATEMATI- (4855) ACADEMIA ALMI. Recuperar cones EGB, BUP, Idlomas Escuela Oficial. Cursillos verano Taquigraffa, Meca nografia, Contabilidad, Prat paración permanente Banca, Administrativos, Secre
  - tariado. Trinidad, 5. CENTRO ESTUDIOS DIRIGI-DOS, clases selective, CQU, BUP, EGB. Grupos reducidos o Matrícula 9-11 y 6-8 C/. Trinidad, 120, 1.º Tei6: fono 21 75 95.

## TRASPASOS

- (4781) SE TRASPASA ACADEM A de enseñanza. Tel. 23 16 16 y 21 94 83. Horas comida.
- miento canciones. Teléfono (4857) (RASPASO MESON «Les Casoles». R/. Arrufat Alonso, 16, menos martes.
- SES particulares de EGB y (4861) SE TRASPASA TINTORERIA por no poder atender, con buena clientela. Razón: Damo. C/. Gral. Arando, 6.

CARROS para inválidos piernas ortopédicas, collarines cervicales, medios para varices, zapatos especiales Ortopedia D. E. A. O., Nuvarra, 84. Tel. 21 29 88

- (4311) PARTICULAR DESEA nues pedes. Rozón: Av. Casolduch, 42-1,0-2,4. Teléfono
- 22 24 18. (4950) CASA PARTICULAR DESEA huéspedes. Tel. 22 17 27.

# Academia ALBERT

A partir del 3 de Julio clases de:

E. G. B. 1º y 2º etcou B. U. P. - GRADUADO ESCOLAR MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA o nivel universitorio y para estudiantes de Magisterio CONTABILIDAD, BANCA Y CAJA DE AHORROS

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA Información y Matricula:

TELA.

Enmedio 58-2.º Telefono 22.71.96.

# Discoteca ORODAY

NUEVA DIRECCION

OROPESA DEL MAR TODOS LOS DIAS, TARDE Y NOCHE, AL SERVICIO DE SU DISTINGUIDA CLIEN-

# LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

# Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remitalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

VOMBRE ... ... ... ... ... APELLIDOS ... ... ... ... ... ... ... ... DOMICILIO ... ... ... ... ... ... POBLACION ... ... PROV. ... ...

FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO)

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 390 Plas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO O TRIMESTRALMENTE O SEMESTRALMENTE O ANUALMENTE

FECHA

6.630 PSAG

PIRMA

1.170 Pass.

8.340 Pans.

(9) Seliale to que más le juteress

EN LA DELEGACION DE CULTURA

# CLAUSURA DE LAS JORNADAS SOBRE FAMILIA, INFANCIA Y TERCERA EDAD

Las Jornadas Provinciales sobre Familia, Infancia y Tercera Edad, que se han venido celebrando en Castellón desde el pasado martes, fueron clausuradas ayer con un acto presidido por el Delegado Provincial de Cultura, don José Solernou Lapuerta.

INFORME DE LAS PONENCIAS

Abierta la sesión hicieron uso de la palabra los portavoces de ias tres ponencias para exponer las conclusiones alcanzadas sobre cada uno de los temas, cuyos aspectos más importantes son los siguientes:

#### ▲ PONENCIA DE LA FAMILIA

Madres solteras.- Se tiende a la desaparición del «Libro de Filiación», debiendo existir únicamerte el «Libro de Familia». considerando a todos los hijos con Igual carácter de legitimi-

Matrimonio.— Obligatoriedad del matrimonio civil para todos los españoles, siendo el canón: co sólo potestativo, para el que

Patria potestad.— Debe ser compartida por ambos padres en el caso de cónyuges e hijos, y en caso de pareja que no haya contraido matrimonio en relación con sus hijos, le sea dada a quien se cuide de la crianza y atención del hijo.

Divorcio.- Consideramos necescrio el establecimiento o implantación del divorcio.

Problema gitano.- Se solicita la derogación de la Ley de Peligresidad Social publicada en

Creación de Escuelas-Puente de promoción gitana.

Familia rural.- Promover con el establecimiento de las medieconómicas adecuadas agrupaciones de cultivos en co-

Para un posible acceso de los lóvenes a la agricultura es necesario: Retiro agrícola para agricultores viejos a fin de que puedan ceder sus explotaciones a la gente joven sin ver mermados sus ingresos económicos, rei c que debe ser compatible con la pensión de jubilación.

Vivienda rural.— Créditos más ág les y en mayor cuantía.--Protección a la vivienda típica de la comarca y potenciar cooperativas de la vivienda.

Planificación familiar.— Consideramos necesario la creación de centros de planificación famil a que deberán depender de la Seguridad Social.

Familias enfermas.— Pedimos campañas de orientación y prevención de cara a evitar las minusvalias.

Pedimos igualmente la creación de los suficientes puestos escolares para educación especial y que recojan a los niños en dichos Centros desde los 4 años como mínimo.

#### A PONENCIA SOBRE LA INFANCIA

Reunida esta mesa, y a la vista tel escaso número de participantes se cuestionó el seguir con el esquema de trabajo propuesto o plantearse antes unas consideraciones previas. Despues de una discusión por parte de os asistentes se acordó presentar a la presidencia de las fornadas la siguiente moción:

1 - Reconocemos el fracaso de participación en la mesa de los niños. Con los que nos hemos reunido no podemos llevar adeiente el estudio de la problamática infantil por no ser ni siquiera minimamenta representat os En estas condiciones creamos que sería falsa cualquiar conclusión.

2 - No obstante, queremos dejar bien claro que distinguimos entre las jornadas y los ninos El hecho de que estas jornedas no hayan funcionado no quiere decir que no interesa al mundo de los niños. Los niños están ahí, sus problemas son reales y serios, a independientemante de que en estas jornadas no hayan participado. Por ello seguimos ofreciendo nuestro colaboración para ver de llegar con real smo a ese mundo infantil.

3.- Por todo ello, hemos pensade ofrecer una alternativa que racimenta se acerque a los ni-



- Posponer las jornadas sobre la infancia.

- Elaborar un plan de trabajo en el que participen los niños.

- Encuestas a los interesados en cada apartado del esquema de trabajo propuesto. - investigación directa de los

diferentes sectores por medio de asistentes sociales. - Acción coordinada con otros

organismos (Delegación de Educación y Ciencia, etc.) para que la participación sea auténtica. - Creación de una comisión que lleve a la práctica esta alternativa, para lo que ofrecemos nuevamente nuestra colaboración y entusiasmo.

#### **▲ PONENCIA SOBRE** TERCERA EDAD

Necesidad de que los propios pensionistas y personas de edad avanzada asuman su propia problemática y defiendan sus Intereses, considerando que el melor cauce para ello es la creación de asociaciones Locales de Pensionistas. Las asociaciones existentes deben incitar a la creación de otras nuevas.

V sta la deficiente situación de Servicios Sociales y Hogares y Res dencias en la provincia, sólo existe uno y ubicado en Castellón ciudad, se debe exigir a la Administración Local que empranda una acción coordinadora con la S.S.. Cada población de 5.000 habitantes debe tener su propio hogar, al que puedan acudir pensionistas de pueblos limitrofes. Residencias, con régimen de libertad y personal cual ficado.

Exigimos la puesta en funcionamiento de dispensarios y ambulctorios comarcales sanitarios, dade la dificultad que tienen los pensionistas de la zona rural para resplazarse a la capital, sumado a los gastos que esto le acarrea

Considerando que el problema económico, hoy por hoy, es el más importante para el propio pensionista, es urgente una reforma de las pensiones de invalidez, jubilación y viudedad y las del F.N.A.S.

Dentro de la reforma sanitaria de la S.S. pedimos que la especialidad «Geriatría» sea incluida por cuanto a las características específicas que presenta el propio anciano, y que requiere su propia atención sanitaria. Crejción de dispensarios, unidades ger átricas y residencias asistidas con servicios preventivos, asistenciales, y sociales, para atender la problemática global del anciano enfermo.

«Mentalización de la Sociedad»: Cursillos, jornadas, seminanos... exponiendo los verdaderos fundamentos de la problemática de la Tercera Edari evitando los tópicos y el pater-

Consideramos necesario que a parir de los 50 años, se dé la posibilidad al trabajador en activo mañana pensionista, de prepararse para su salida del campo profesional, para asumir de esa formo el choque psicológico, familiar y social que supone el poso de una situación activa a una situación pasiva; se debe crear por parte de la Administración programas de preparación a la jubilación y a la vez sensibilizar a los futuros pensionistas de la necesidad de esta preparación.

#### INTERVENCION DEL DELEGADO DE CULTURA

Por último Intervino el delegado de Cultura, don José Solernou, que se refirió a las intenclones del Ministerio al convocar la celebración de estas jornadas, entre las que citó la necesidad de tomarie el puiso a la proplemática de la familia, la Infancia y la tercera edad, conocer y recoger las conclusiones

para elevarlas a la Administración y concienciar a la ormión pública. Reiteró que la Delegación de Cultura no ha querido ejercer ningún tipo de dirigismo en cuanto a los debates y elaboración de las conclusiones, con una actitud que definió como «integradora, apartidista y no excluyente». Se lamentó de la escasa participación del público en las Jornadas, puesto que prácticamente sólo han

asistido los componentes de cada una de las mesas y señaló que también en ese sentido se han sacado enseñanzas de cara al futuro. Finalmente felicitó a las ponencias por la labor desarrollada y se congratuló del deseo apuntado por los jornadistas de crear una Coordinadora Provincial de seguimiento de la aplicación de las conclusio-

(Foto: HEREDIO)

# habl

# LEON-RIOS

## Dos chilenos que triunfan en España

Ay, trigal de amores, como

segar cual gavilla este amor del

Así reza una de las canciones del duo León-Ríos, que por pri-

mera vez actúa en Castellón. David León y Juan Ríos comenzaron su vida artística en el mes de febrero de 1955 en Viña del Mar (Chile). Durante algunos años permanecieron en el más absoluto anonimato, ignorados

en su propio país, hasta que... -Nos clasificamos como los mejores intérpretes de música folklórica en el Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

-4Con qué canción? -«Espigas para un recuerdo». Es Juan el que contesta. El más joven, el más moreno...

Tras este triunfo, comenzamos a grabar discos. I os viajes a disa tintos países se sucedieron: Ause tralia, Nueva Zelanda, Taiti... Por fin llegamos a España hao ce dos años y medio. David es quien ahora toma la

-Hemos grabado cinco longplay, tres en Chile, uno en Ausa tralia y otro en España. Sólo que aquí tuvimos problemas con la casa discográfica con la que grabamos en Chile y tuvimos que cambiar, pasándonos a la pro-

palabra.



ductora de Tony Ronald. Nuestro primer long-play en dap ---del que te hablaba antes, aparecerá al final del verano.

-¿Cuáles son los temas principales de vuestras canciones?

-Cantamos a la tierra, al 9 amor; no importa el país... Aunque como es lógico la mayor @ parte están dedicadas a Ibero-

Según nos confiesan, Juan es 6 el autor de las letras y David de o

-¿Tienes estudios musicales? -Tengo unas nociones elementales. Estudios en el Conservatorio, no.

Su vida artística en España comenzó con diversas actuaciones en distintos pubs de Barce- o lona, interrumpidas únicamente por cinco meses en Suráfrica. -¿Por qué Barcelona?

-Alli es donde se encontraba el único amigo que teniamos en 9 O España ...

Hablan constantemente de su o nuevo disco. Están realmente o a ilusionados por ello. \*

-¿Cuándo regresais a Chile? -La situación política en Chi- 9 le, como sabes, no es demasiado buena y do momento no pensamos regresar.

-Juan, ¿cómo o más bien, 9 o donde te inspiras para escribir o a las letras de vuestras canclones?

ejemplo, kace año y medio que no escribo nada. -¿Primero la música y des-

-Primero se me ocurre el te-

ma y luego lo desarrollo. Las

ideas vicnen cuando quieren. Por

pués la letra o al revés?

-Primero la letra y después s música, Islempre!

-¿Os consideráis buenos den-

tro de vuestra profesión?

-Bastante aceptables.

-¿Qué cualidad humana pre-

Es Juan el que responde primero.

Y luego, David.

-La sinceridad.

-La amistad.

-¿Qué es para ti la amistad? -Todo. Darse y recibir. Para mi es muy importante.

-David, en vuestras canciones hablá's del amor, ¿qué es para

-Lo que más vale en la tie- 6 rra. Algo de lo que el mundo es- @ tá muy necesitado.

Comenzamos a hablar de España, de sus tierras, de sus gen-

-¿Cuál es la mejor cualidad de los españoles? -La hosvitalidad y que cuan-

o do se entregan son capaces de darlo todo.

-La peor... -Que tendrían que ir a Sudamérica para aprender a hablar español...

Y se rien abiertamente ..

-Juan, ¿sobre qué tema espa- 6 nol escribirías una canción?

-Sobre la gran variedad del paisaje.

Nos cuentan que de momento sólo conocen dos regiones espae fiolas: Cataluña y Andalucia.

Ahora un poco de Castellón... o donde... -Estaremos 10 dias y tal vez @ regresemos. El público aquí es @ muy correcto y nos gustaria que o

nos conociera el mayor número o de gente posible... Suertel Esperamos que triunféis...

[Suerte!

MARIAN



abierto todo el día (de 10 de la mañana a 8 tarde)

## EFEMERIDES

Tal día como hoy, 30 de junio, se cumplen los siguid des aniversarios:

 1732.—Una expedición militar española, mandada por el Conde de Montamar, entra en Orán sin encontrar resistencia. La conquista de Orán por los turcos era constante amenaza para las provincias meridionales de España y su comercio.

● 1858.—El General O'Donell, tras la caída de Narváez, vuelve a ocupar la presidencia del Gobierno y el Ministerio de la Guerra. Se mantuvo en ambos cargos hasta el 2 de marzo

● 1859.—El funámbulo francés Juan Blondin cruza el vacío del Niágara, de 61 metros, sobre una maroma de 7'6 centímetros. Fue el primer hombre que lo consiguió.

● 1893.—Nace en Segovia Juan de Contreras y López de Ayala, noveno Marqués de Lozoya.

1900.—Francia y España firman un convenio sobre demarcación de límites de sus posesiones del galfo de Guinea y costa del Sahara. Al Embajador de España en Paris, Fernando León y Castillo, le fue concedido el título de Marqués del Muni, como recompensa por sus trabajos.

• 1922.—Inauguración en Segovia del monumento a la memoria del comunero Juan Bravo, obra de Aniceto Marinas. 1929.—Ultima representación en en teatro de «Apolo», de Madrid, que lba a ser derribado para construir alli un banco.

1930.—La Cámara de los Comunes británica desecha la idea de colaborar con Francia en la construcción de un túnel submarino a través del canal de la Mancha, por motivos de e

-1943.—Segunda guerra mundial: los aliados, al mando del General Mac Arthur, desembarcan en Nueva Guinea, Iniciando un rápido avance hacia las principales bases japonesas. intervención de las fuerzas terrestres norteamericanas.

1970.—Las tropas norteamericanas abandonan Camboya. 1976.—El Rey don Juan Carlos recibe al expresidente de la República Española en el exillo, antes de que iniciara su regreso a Argentina.

1977.—Carter rechaza el proyecto de construcción del bombardero supersónico «B-1».

@ 1977.—El Gobierno español afirma rotundamente que no admitirá una Investigación de la OUA sobre el arraigo del MPAIAC en Canarias.

(Efe-Documentación)

OPCIONES DE POLITICA

**ECONOMICA** 

ce también en el informe- se en-

cuentran, actualmente, enfrenta-

das a opciones de política eco-

nómica particularmente delica-

das. Debido a la apatia del en-

torno internacional, un período

demaslado prolongado de infla-

ción de la demanda interna po-

dría desatar un proceso recesi-

vo cuyas consecuencias para el

empleo podrían ser serias, mien-

tras que una baja prolongada de

la inversión comprometería el po-

tencial de crecimiento a medio

plazo. Por el contrario, a pesar

de que la orientación actual de

la política económica no sea si-

no moderadamente restrictiva,

toda modificación prematura en

un sentido expansionista llevaria

Más adelante la OCDE recomienda nuevos progresos tarigi-

bles y duraderos en la restaura-

ción de los equilibrios internos

y externos para que la economia

pueda reencontrar en un futuro

próximo tasas de crecimiento

mas satisfactorias y duraderas.

miento concertado de las poli-

tleas económicas por parte de

los países de la OCDE -conclu-

ye el informe-, no hay duda de

que España deberá continuar

dando durante un cierto tiempo,

la prioridad al objetivo de esta-

bilización, pero podría beneficiar-

se de medidas de relanzamien-

to que podrían ser tomadas por

los países que disfrutan de una

fuerte posición de su balanza de

pagos y de cuya evolución de los preclos es más satisfactoria.

En el contexto de un acerca-

consigo riesgos inflacionistas.

Las autoridades españolas -di-

#### Presentado en Madrid

# INFORME DE LA O.C.D.E. SOBRE

MADRID, 29. (Pyresa). = «El programa económico puesto en práctica progresivamente a lo largo del segundo semestre de 1977, por el Gobierno salido de las elecciones de junio, ha dado una raoznable prioridad al restablecimiento de la situación de la balanza de pagos y a la lucha contra la inflacions, se dice en el informe de la Organización de Cooperación y Desarrollo Europea (OCDE) hecha pública a primera hora de la tarde en el Ministerio de Industria por el secretario de Estado de Economía. José Luis Leal a quien acompañaban el director general de Previsión y Coyuntura, Anselmo Calleja y el secretarlo general técnico de Hacienda, Antonio Santillana.

El señor Leal en sus palabras de presentación a los medios informativos calificó el informe de «esperanzador» y se refirió en tono especialmente preocupado al grave problema del paro en cuya solución favorable está empefiada la Administración.

Con relación al pacto de la Moncloa indica el informe que desde su aplicación, las autoridades españolas esperaban esencialmente la realización de dos objetivos:

1. - Situar el déficit exterior corriente en unos 2.800 millones de dólares en 1978 y a menos de 2.000 millones en 1979.

2. - Reducir el ritmo anual de aumento de los precios al consumo de cerca del 30 por ciento en 1977 (diciembre sobre diciembre) al 15 por ciento en 1978 y al 10 por ciento en 1979. Para alcanzar este objetivo, en 1978 ha sido fijado un tope del 22 por ciento para el crecimiento en media anual de la masa sala-

#### RESTAURACION DE LOS EQUILIBRIOS

Analiza el informe seguidamente los progresos realizados en la restauración de los equilibrios que dice han sido hasta ahora sustanciales y sensiblemente mas rápidos uge los que estimaban los poderes políticos. La balanza de pagos por cuenta corriente -añade- ha mejorado claramente durante los primeros meses de 1978, y se asiste ahora a un reflujo importante de los capitales autónomos privados. Las reservas oficiales de divisas han sido ampliamente reconstituidas. En marzo último, eran del mismo orden de magnitud que la deuda exterior pública o garantizada por el Estado, Es probable que el objetivo sobre la cuenta corriente que las autoridades habian fijado para 19779, sea alcanzado ya este año.

Por otra parte, en relación al defiict comercial español, la OCDE estima que sigue siendo eleavdo a pesar de un práctico estancamiento de la actividad y cualquier fortalecimiento de la demanda interna no dejara de provocar una progresión rápida de las importaciones. Las expectativas inflacionistas no han sido rotas por completo -expli-ca- y la moderación conseguida en el frente de los precios depende en parte también de la debilidad de la presión de la de-manda, así como de la reducción probablemente excesiva de los margenes de beneficio de las

## BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA

# ABUNDANCIA DE REPETICIONES

MADRID, 29 (Pyreso). - Tras el ma! cierre de ayer, continúan por todos los corros los camblos muy justos, con lo que abundan las repeticiones y en especial en bancos.

Hoy quizá las diferencias mínimas no han sido generales en todos los sectores. Destaca la ganancia del siderúrgico que avanza 1'36 puntos, contando con la subida de Seat (cuatro enteros) y 2'50 en Olarra.

Ni qué decir tiene que el volumen de contratación sigue por debajo de sus límites normales y que los asistentes, cada vez en menor número, prestan escasa atención a las incidencias de la sesión. Aparte de la destacada subida del siderárgico, en las bajas tenemos a sociedades de inversión que cede 2'46 puntos influido notablemente por la posición papel de Española de Inversiones a 93%. Pierden cuatro Fibansa y 3 Popularinsa.

En los restantes, sin cambios, diferencias mínimas, con operaclones desiguales en sectores. El índice general baja 0'39 puntos cerrando a 101'59.

EN BARGELONA

BARCELONA, 29 (Efe). - Lo jornada de hoy en la Bolsa de Barcelona se inició dentro de un ambiente falto de animación, prevaleciendo el equilibrio en general, a partir de la contratación de eléctricas y con un clima más entonado, ha observado una mejor disposición del dinero en la casi totalidad de los sectores, mientras que la oferta se mostraba retraida.

Por sectores, los más beneficiados por esta buena disposición del dinero han sido el textil, oupelero, químico, cementos, construcción e inmobiliarias que se nan mostrado firmes en general, experimentando alzas en sus cotizaciones la mayoria de sus valores.

En el grupo eléctrico, la oferta se ha mostrado retraida mientras que el dinero se orientaba principalmente hacia Fecsa.

Los siderúrgicos y mineros han tenido un comportamiento

Los bancos comerciales e industriales se han caracterizado por la abundancia de repeticiones y la mayoría de las pocas var aciones registradas han sido negativo.

En total, se contrataron 120 clases de acciones, de las que 36 suben, 35 bajan y 49 no exper mentan variación. El índice general ponderado gana 26 centés mas y cierra a 103'37 y en base 1-1-63 avanza 35 centés: mas y se sitúa a 143'10.

#### EN BILBAO

BILBAO, 29 (Efe). - La sesión de la Bolsa hoy, que ha estado carente de animación en un principio, ha conocido un movimiento comprador más tarde en torno a una parte de las acciones bancarias, absorbiendose igualmente otra oferta por lo que la posición final deja un asomo a la esperanza de una próxima

Dominan las repeticiones en torno a las acciones bancarias, reduciéndose en este sector repeticiones que alcanzan a una parte de los que negocian, mostraido los siderurgicos cotizaciones firmes que se contradi-

# Mercado de Divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre, correspondientes al dia 29 de Junio de 1978, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

DIVISA	Com	predor	Vendedor
Y Transfer	wiever 6		20 000
1 Dólar U.S.A	7	8,707	78,967
1 Marco alemán	3	7,819	38,036
	1	7,378	17,455
1 Libra esterlina	4.9	5,781	148,578
	1	9,190	9,231
	NO TO STATE OF THE PARTY OF THE	9,899	70,209
	The second second second	2,161	42,414
1 Franco suizo		0,143	241,674
100 Francos belgas convertible		7.140	239,366
100 Francos belgas financiero		C11 / T. (811) March 1974 (1)	35,355
1 Florin holandes		5,160	and Company of Line and
1 Corona sueca	The second secon	7,164	17,258
1 Corona danesa		3,943	14,013
1 Corona noruega	1	4,557	14,632
1 Marco finlandês	1	8,468	18,572
100 Chelines austríacos	100.00	23,770	529,021
100 Escudos portugueses		71,661	172,983
100 Lacados portagacocons in		8 231	38,451

# AVISO

Para Conocimiento de las entidades y personas que pueda interesar se manifiesta, de acuerdo con las disposiciones vigentes, que la Sociedad «REMOLQUES MARITIMOS S. A.» inscrita en el Registro Mercantil de esta Provincia, ha cambiado su denominación por la de «REMOLQUES DEL MEDI-TERRANEO S. A. en virtud de escritura notarial de fecha 14-11-77.

El Presidente del Consejo de Administración Fdo. VICENTE BOLUDA MARTI

cen con las diferentes negativas de eléctricos y químicos, que ofrecen alternativas de poca en-

La demanda, aparte de los títulos buncarios, beneficia a los

eléctricos, siderúrgicos y quimicos al cierre de la Bolsa. Indice general Bolsa de Bilbao: 103'30 +0'42. Suben, 17; bajan, 15 y repi-

## Advertencia de los farmacéuticos de la Seguridad Social

MADRID, 29 (Pyreso). - El Consejo General de Colegios Farmacéuticos ha hecho pública una nota, en la que recuerda que el Instituto Nacional de Previsión ha incumplido el pago d las farmacias de los medicamentos dispensados durante varios meses en 24 provincias. Ante es-

to shuggion, los farmacéuticos afirman que «de no resolverse urgentemente estas demoras, las farmacias se verán obligadas a recurrir a la exigencia del pago of contact para hacer frente al crédita que vienen concediendo desde siempre a la Seguridad

# SE WENDEN MAQUIMAS DE OCASION

	Pala de ruedas Weatherill modelo L-61 D	1.300.000,Pts.
	Pala de ruedas, marca Massey Ferguson, modelo 55	1.500.000,—Pts.
-	Excavadora, Demag (dos unidades), modelo HD-21, unidad	2.000.000,Pts.
-	Motoniveladora, Frisch, modelo 115	1.500.000,—Pts.
plant.	Pala de ruedas, International, modelo H-30B	1.000.000,-Pts.
mir.	Excavadora, Demag, carga frontal, modelo H-31	2,000.000,-Pts.
-	Excavadora, Demag, carga frontal, modelo H-41	2.000.000,Pts.
-		- V
100	tilt y ripper Kelly de un diente, con 3.500 horas de trabajo. Prác-	S COM RETAL OU
	ticamente nuevo	7.500.000,—Pts.
_	Tractor Allis Chalmers, modelo HD-21, con bulldozer recto y	Day San San Maria
	ripper de tres dientes	2.500.000,-Pts.
-		1.800.000,-Pts.
-	Apisonadora, Tiktin, modelo AV-40	600.000,-Pts.
200	Tractor John Deere, modelo 3120	400.000,-Pts.
-	Tractor Barreiros, modela R-545 (dos unidades) unidad	750.000,Pts.
1	Tractor Caterpillar, modelo D8, con bulldozer recto con tilt y	
	ripper de un diente. Reparado	3.700.000,Pts.
4		THE SECTION OF THE PERSON
	ripper de un diente	9.000.000,-Pts.
-		o de lessión
1	ripper de un diente. Perfecto estado de trabajo	4.500.000,-Pts.
-	Tractor Caterpillar, modelo D8, con bulldozer recto con tilt y	
	ripper de un diente, cuatro botellas. Prácticamente nuevo	10.000.000,-Pts.
10	Pala de cadenas, Caterpillar, modelo 955-L, con cucharón y	10.000.000
	ripper de tres dientes	4.250.000,-Pts.
	and the second of the second o	
		4.400.000,-Pts.
	Pala de cadenas, Caterpillar, modelo 955-K, con cucharón y	4.400.000,
-		2.750.000,-Pts.
1500	ripper de tres dientes	6 6
-		2.500.000.—Pts.
	ripper de tres dientes	2.000.000.
-		2.000.000,Pts.
150	ripper de tres dientes	2.000.000, 110.
		2.750.000, Pts.
	ripper de tres dientes	5.500.000,—Pts.
-		4.700.000,—Pts.
-		4.700.000,
-	Table to the state of the state	15 000 000 Pte
	Camente nueva	15.000.000,—Pts
-	Motoniveladora, Caterpillar, modelo 112-F	2.300.000,Pts

# APROVECHE ESTA OCASION GRANDES FACILIDADES DE PAGO

TODAS ESTAS MAQUINAS SE ENCUENTRAN EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO EN NUESTRAS INSTALACIONES DE

FINANZAUTO, S. A.

CN. III, MADRID-VALENCIA, KM. 332'300 - CHIVA (VALENCIA)

CONTACTAR SR. MALLEA SR. VICENT - TEL. 2520275



Caterpillar, Cat y E son marcas de Gaterpillar Tractor Co.

# VERANO:78

COSTA DEL AZAHAR PISOS VILLAS FINCAS CHALETS SOLARES **APARTAMENTOS** FELIPE EDO FALCO AGENCIA INMOBILIARIA Bartolomé Reus, 9 Tel: 227308 BAR KIOSKO TETUAN Ford Luis Prades, NAVARTE S.A. Enmedio, 24 CASTELLON ABIERTO TODO EL AÑO VEHICULOS DE OCASION C/. Zaragoza SES ORANGE Tel: 21 90 03 Castellón AVDA, VALL DE UXO, 25 CTRA. NACIONAL, 340 HOSTAL # 1 CASTELLON ODOS LOS DIAS ALMADRABA General Aranda, 6 icasso Tel: 223700 Santo Tomás, 135-137 Santa Agueda, 18 CASTELLON BENICASIM (Castellón) VILLAS Telef. 30 10 00 BENICASIM SALA DE FIESTAS SALA DE FIESTAS BAJOS DEL HOTEL HOTEL DEL GOLF
Playa del Pinar SENICASIM Tel: 221950 Abonos para toda la temporada, y reserva de mesas: Tel: 300402 GIN DIFUSION CERAMICA MODA LLEDO Apartamentos Hawai Villas de Benicasim Club Nautico NADA MAS Y NADA MENOS O'DONNELL, 8 SP 48 QUE PRESTIGIO CASTELLON **HIPERDESCUENTO** BOUTIQUE GRAO - CASTELLON castalia, s.a. TELEFONO 22 24 90 GRAN VIA, 62 CASTELLON DE CENTRO COMERCIA BOITE EL PIRATA CALLO SOTELO, 10-12 El Colf - Playa de Total O'el Golf - Playa del piro SASTRE **EXCURSIONES** PEÑISCOLA · VALL DE UXO VILLAFAMES · VALENCIA Alloza,71 Tel: 214236 Castellón MORELLA · BARBACOA Aptos. Estoril II bajos BENIÇASIM Tel: 301374 RESTAURANTE COLÓN, 3 BENICASIM CASTELLÓN Tel. 30 00 72

## Funeral por el sargento de la Policía Armada asesinado en San Sebastián Sus restos recibieron sepultura en Carabanchel

MADRID, 29 (Pyresa). - En la mañana de hoy se ha celebrado en Madrid, en la Academia Espec al de la Policía Armada, en Canillas, un funeral de «córpore insepulto» por el alma del sargento don Francisco Martín González, asesinado el martes en o' Alto de Miracruz en la capital donostiarra.

El féretro llegó a Madrid a primeras horas de la mañana, procedente de San Sebastián, y a las nueve de la mañana dio conuenzo la ceremonia religiosa que fue oficiada por el vicario general castrense, a la cual asistieran el subsecretario de Orden Público, el director general de Seguridad, general inspector de la Policía Armada y representac ones de la Guardia Civil, los třes ejércitos y Policia Municipal además de un gran número de compañeros del sargento asssinado.

También se encontraban presentes la viuda, hermanos, familiares y amigos, visiblemente afectados por tan sensible pér-

### **EXPLOSIVOS EN** LA UNIVERSIDAD **AUTONOMA DE BARCELONA**

BARCELONA, 29. (Pyresa) .-A requerimiento de las autoridades académicas, la Guardia Civil de Cerdanyola ha procedido a retirar de las dependencias de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Autónoma de Barcelona, ubicada en el mencionado término municipal, varios cócteles molotov que fueron hallados en la referida facultad.

Al parecer, dichos artefactos podrían pertenecer a unos grupos que se autodenominan "libertarios" y afirman no tener relación alguna con la CNT, los cuales lanzaron algunos de dichos "cócteles" durante la pasada semana contra la secretaría de la citada Facultad de Ciencias Económicas, en señal de protesta por la permanencia en prisión de los componentes del grupo teatral "Els Joglars".

En el transcurso de la homilía se hizo una semblanza de la víctima y se resaltaron sus valores

humanos y la vida cristiana que

había llevado slempre. Dos compañías formaban ante a féretro en el patio de las regiones dando guardia de honor a su compañero caído. Una vez finalizado el acto religioso la banda de la Policía Armada Interpretó el himno a los caídos y seguidamente se entonó con gran emoción el de la Policía Armada como último adlós al

sargento asesinado. A continuación el féretro fue Introducido en el coche funebre que lo trasladó al cementerio de Carabanchel en donde reposarán los restos mortales del sargento asesinado, por expreso deseo de su viuda.

## Durante el Día de las Fuerzas Aéreas

# Un teniente coronel del Ejército del Aire, muerto en accidente

MADRID, 29 (Pyresa) - Un teniente coronel del Ejérelto del Aire ha resultado muerto esta mañana en accidente de helicóptero en el aeródromo de Cuatro Vientos, en el transcurso de una exhibición aérea que estaba dándose con motivo de la jornada conmemorativa del «Día de las Fuerzas Aéreas» en la citada ba-

El accidente se produjo a las once y media, cuando dos helicópteros «Agusta-Bell G-3» de la escuela, que habían evolucionado a baja altura y realizando una serie de ejercicios de exhibición, se posaron en tierra. Debido quizás a un error de cálculo, ambos aparatos se aproximaron demasiado, chocando las palas rotoras, lo cual produ-

io el consiguiente incendio de los motores. El teniente coronel Manuel Terrado Jarobo, que pilotaba uno de ellos, al saltar a tierra, tras haber logrado parar el motor, fue alcanzacio en la cabeza por una de las palas, ocasionándole la muerte instantánea. El piloto del otro helicóptero, comandante Lucinio Muñoz Loboz resultó con quemaduras que, a falta de pronóstico médico, parecen ser de carácter leve.

La rápida y eficaz actuación de los servicios de extinción del aeródromo, preparados para intervenir ante cualquier eventualidad, evitaron la explosión de los tanques de combustible, hecho que de haberse producido pocría haber ocasionado lesiones en un sector del público que presenciaba la exhibición, a poco más de 50 metros del lugar del accidente.

Ambos pilotos fueron rápidamente evacuados en otros helicópteros perteneciente al Servicio Aéreo de Rescate, hasta el Hospital General del Aire, si bien el equipo sanitario que intervino con celeridad en el auxilio de aquellos, nada pudo hacer por el teniente coronel Terrado, que como ya se ha dicho, falleció instantáneamente. El citado teniente coronel era e: jefe de enseñanza de la Escuela de Helicópteros, contaba 48 años de edad y deja viuda y cinco hijos.

Esta es la segunda ocasión que el Ejército del Aire conmemora una jornada de puertas abiertas en las bases aéreas para que todo ciudadano tenga la oportunidad de visitar las distintas instalaciones y acuartelamientos, examinar de cerca el material aéreo y de todo tipo de que disponen las unidades, así como presenciar exhibiciones y ejerclcios en vuelo y en tierra.

El hecho de haber elegido este año la base de Cuatro Vientos se debe a que las barriadas madrileñas próximas a la base celebran en estos días sus flestas patronales. Además porque el aeródromo militar de Cuatro Vientos tiene un valor histórico singular, ya que fue cuna de la aviación española y testigo de los primeros vuelos realizados

en España y donde se han formado las primeras generaciones de aviadores; en esta base se han gestado y preparacio asimismo los grandes vuelos internacionales con que España participó en la época legendaria de la avia-

La jornada de puertas abiertas se inició a las nueve y media de esta mañana, con gran afluencia de público, que recorrió las instalaciones y dependencias. Los actos, empañacios por este trágico accidente en una jornada que se presentaba festiva y de convivencia entre el pueblo y sus Fuerzas Aéreas, se vieron recortados en lo que la aviación aérea se refiere, al ser suspendidos algunos de los ejercicios previstos, por este inesperado y doloroso percance que se ha cobrado una vida humana.

PAIS VALENCIANO

#### CONSELLER DE TRABAJO **DIVERSOS** DESPACHO **ASUNTOS EN** CASTELLON

VALENCIA, 29 (Efe) .- El «Conseller» Sánchez Ayuso, acompañado por un equipo técnico, visitó el Hospital Psiquiátrico de Bétera, manteniendo una reunión con los trabajadores de los diversos estamentos del centro.

Durante la reunión, los trabaladores denunciaron los principales problemas del centro, especialmente los referentes a organización y funcionamiento de mismo, con hechos como la falta de protección de la balsa de agua, la no cloración de sus aguas, la inexistencia de ambulancias propias, las irregularidades en la farmacia, la deficiencla de la calidad en la alimentación, la falta de dotación de olgunos servicios del Policlínico,

Según pusieron de manifiesto los trabajadores, se había hecho varios intentos de transmitir a las autoridades competentes de la Diputación la forma más adecuada de resolver las múltiples deficiencias, habiendo sido éstas acogidas reiteradamente con la indiferencia del silencio administrativo.

«Esta indiferencia, por parte de la Diputación, ha llegado a los límites de que el Comité de Empresa ha creido en conciencia necesario dimitir de sus funciones, por la imposibilidad de dialogar con las autoridades de la Diputación», según un comunicado.

Asimismo, expusieron que parte de los problemas que actualmente tiene el centro se deben a la inexistencia de una planificación de la asistencia psiquiatrica a nivel provincial, la necesidad de la cual ha sido también reiteradamente expuesta por los trabajadores sanitarios.

Igualmente, el Comité de Empresa dimitido ha denunciado «el intento de la Diputación de crear un órgano de gobierno sin la participación en el mismo de los trabajadores».

En Alcira tuvo lugar una entrevista entre Francisco Codoñer. del equipo asesor de la «Conse-Ilería» de Transportes y Bienestar Social y la Asociación de Padres de la guarderia infantil «Sucro», hasta ahora perteneciente al Sindicato de Frutos.

Dicha guardería es quizás la más antiqua de España y la única existente en Alcira, Acoge a unos 120 niños, de edades comprendidas entre uno y cuatro años, hijos de trabajadores de la localidad.

Ante la desaparición de la «AISS» v la incertidumbre del destino dei patrimonio sindical, los miembros de la Asociación de Padres expusieron sus temores de que desaparezoa esta institución que cumple una misión imprescindible para la clase obrera de la ciudad.

Los padres expusieron también sus deseos de que el «Consell» intervenga para que sea el Estado, a través de alguno de sus ministerios, quien se encarque de patrocinar y subvencionor la guardería, antes del comienzo del nuevo curso, pues, de otra forma, no sería posible su reapertura lo que supondria un retroceso grave y un daño Incalculable.

El consejero de Trabajo, Juan Lerma, acompañado del director general de la «Consellería» recibió diversas audiencias en la Diputación de CASTELLON.

El comité ejecutivo de «UGT» de CASTELLON planteó al «conseller» la situación general, dentro del campo laboral de la pro-

Juan Lerma también recibié a representantes de Comisiones Obreras y al Comité de Empresa de «Bagant S.A.», que expuso la situación por la que atraviesa la empresa, así como las dificultades surgidas en las deliberaciones del convenio del metal.

ACTIVIDAD DEL PRESIDENTE El presidente Albiñana, en el palacio de la Generalidad, recibló en audiencia al Ayuntamiento de Gilet, que expuso un problema de tipo urbanistico del

municipio. El Ayuntamiento de Ollería invitó al presidente a asistir a las fiestas de moros y cristianos, que se celebrarán en el mes de

septiembre. El presidente, director y consejoro delegado de Aguas Potabies, ofrecieron su apoyo y colaboración al «Consell» y pusieron a disposición del presidente Albiñana sus conocimientos y experiencia sobre el abastecimien-

to de agua. El Ayuntamiento de Montserral invitó al presidente Albiñana a asistir a las flestas de dicha población, al tiempo que le ofreció ser el mantenedor de la Reina de las Fiestas que darán

comienzo el día 29 de julio. José Luis Albiñana también se entrevistó con el presidente de la Diputación, Ignacio Carrau. y con el vicepresidente, Ignacia

## UNA BENGALA CAUSO LA MUERTE AL NIÑO DE PASAJES

SAN SEBASTIAN, 29. (Pyrese). Se ha podido saber que et artefacto que causó la muerte al miño Jesús Manuel Campos Rodriguez, en Pasajes de San Pedro, era una bengala de señales de las utilizadas por los barcos pesqueros. Esta bengala procedía de la caja que llevaba el barco de bajura "Madre del Saivador", llegado anoche a las cero horas al puerto de Pasajes y cuyo capitán comprobó momentos dos pués que dicha caja le había si-

do robada de la cubierta. Se han encontrado la mayor parte de las bengalas, pero sique la búsqueda por todo Passjes hasta hallar la totalidad.

# ASAMBLEA PROVINCIAL DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Resolución de la Asamblea Provincial, por la que se anuncla concurso para la enajenación de 2 parcelas de terreno de su propiedad.

OBJETO .- Venta de 2 parcelas de terreno, ubicadas en donde está la actual Sede, Camino San José, s/n, autorizada dicha venta, por la Asamblea Suprema de Cruz Roja Española, en fecha 29 de diciembre 1977 y cuya descripción es la siguiente: Parcela A., sita en el Camino San José, s/n de unos 100 m² findando con dicho camino, con calles en proyecto y con edificio en construcción.

Parcela B., sita junto al edificio de Cruz Roja de unos 435 m². lindando con calles en proyecto y edificio en construcción. Se encuentra a disposición de los licitadores el Plano, de dichas parcelas, con detalle en la Secretaria de esta Asamblea

Provincial. TIPO.— Se consideran como valoraciones base de partida, al alza, en esta licitación, para la Parcela A. 450.000.— Ptas. y para la Parcela B. 1.390.000.- Ptas.

PRESENTACION DE PLICAS.- En el Registro de la Asamblea Provincial dentro de los 20 días siguientes a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el B. O. de la Pro-

APERTURA DE PLICAS.- Tendrá lugar en el Salón de Juntas de la Asamblea Provincial a las 12 horas del primer día hábil, siguiente a aquel en que termine el plazo de presentación.

ADJUDICACION.- En cuanto dé su aprobación la Presidencla de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española.

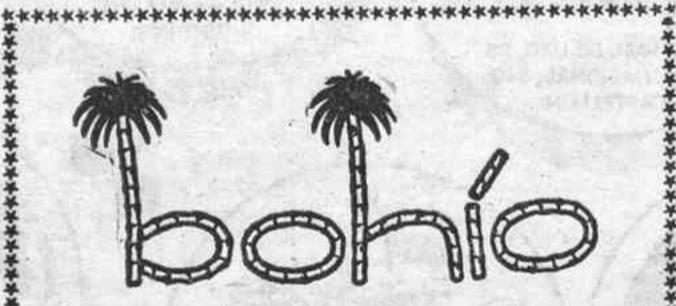
CONSIGNATARIA

MEDITERRANEA, S.A.

(COMESA)

(DEL GRUPO DE EMPRESAS "MASIQUES")

Castellón, 23 de Junio de 1978 **EL PRESIDENTE - DELEGADO** 



FABULOSO PROGRAMA DE ATRACCIONES Y ESPECTACULOS VERANO-78

MAÑANA SABADO

11 NOCHE

GRAN FIESTA DE INAUGURACION - CON -

# CARLOS MEJIA GODOY Y los de Palacagüina



Música de bails:

JAIME PALACIOS - GUATEQUE 78 y el Conjunto LOS W. ELTER'S Reserva de meses, renovación abonos del año anterior y nuevos abonos para toda la temporada en las oficinas del mismo

BOHIO. - Información: Tel. 30 04 02

《女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女

## CONSIGNATARIOS DE BUQUES

- **EMPRESA PORTUARIA**
- TRANSITARIOS
- **FLETAMENTOS**
- EMBARQUES PARA TODO EL MUNDO

Dirección telegráfica: COMESA Paseo Buenavista, 24, 1.°, 1.°

Teléfonos: 22 18 12 y 22 18 16

Telex: 64564 COMQ

**GRAO CASTELLON** 

Dirección general de la empresa:

BARCELONA «Hijo de José M. Masiques, S. A.» Paseo de Isabel II, núm. 10

**BARCELONA-3** 

Próxima inauguración línea regular quincenal con IBIZA y FORMENTERA

# AVISO

## Suscriptores veraneantes

Para mayor seguridad en el servicio de cambios de domicillo, en el envío de periódicos a lugares de veraneo, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los suscriptores Interesados, se sirvan enviarnos, debidamente rellenado el siguiente boletín a:

\*

Diario MEDITERRANEO Avda. Cernuda y Velasco, 29 CASTELLON

	TRASLADO (provisional)
	Don
rec	sibe MEDITERRANEO, en la C/
	núm Localidad
de	sea recibirlo desde el día de
en	la C/ núm Loca
da	d

# LA ULTIMA VICTIMA

A PENAS sorpresa puede producir el asesinato del Direc-tor de la «Hoja del Lunes de Bilbao». Aunque quizá, los periodicos y los periodistas, por la proximidad y afinidad laboral de la victima, demos un relieve especial a un crimen más de los terroristas, sin patria ni bandera, que vienen esforzándose desde hace ya deasiado tiempo por dinamitar la pacífica convivencia de los españoles en las Provincias Vascongadas. Ningún crimen de estos mensajeros de la muerte, solapadamente agrupados bajo las siniestras letras de ETA, puede encontrar justificación en la conciencia recta de cualquier ser humano normal, pero el asesinato de un honorable periodista vasco, defensor de las esencias de su tierra, entregado de lleno a la árdua tarea de buscar puentes de entendimiento en la pacificación de Vizcaya y Guipúzcoa pone en evidencia quizá con mayor nitidez de cara a la opinión pública el justo perfil, sin antifaces, de estos profesionales de la delincuencia al más alto nivel.

No puede aplazarse por más tiempo una decisión política respecto a la hoguera de desesperanzas, miedos y tensiones acrecentadas a diario, en que se ha transformado el vivir cotidiano en el País Vasco. Los españoles no podemos vivir bajo la amenaza cierta de los dictadores del terror. Han sido ya demusiados los paños calientes que, en busca de una quimérica solución por la vía de diálogo, se han venido aplicando con resultados tan calamitosamente negativos como el gratuito e incalificable asesinato del periodista, José María Portell, último eslabón en el largo resario de dolor que construyen unos fanáticos enemigos, en primer lugar y esencialmente, del noble y laborioso pueblo vasco y, por extensión, de todos los españoles, sin excepción de credos religiosos o ideologías políticas.

En esta hora de dolor, una más, y no por ello menos rechazable y repudiable desde la conciencia de todos los españoles bien nacidos, hay que reafirmar la voluntad mayoritaria de todo un pueblo ejemplar en transitar hacia el futuro por sendas de libertad, dialogo fructifero, en paz y en orden en el ejercicio de los derechos democráticos y el respeto indeclinable a minorias que en tiempos pasados vivieron bajo la opresión o el olvido. Tanto el Gobierno, como la totalidad de los grupos políticos con representación parlamentaria— con la excepción de algunos exabruptos significativos han mostrado su buena disposición reiteradamente para legitimar, con el máximo rango legal, las justas aspiraciones autonómicas de las Vascongadas lo han hecho con generosidad, criterio abierto y voluntad de satisfacer aspiraciones lógicas sin claaterías, ni reaccionaria reserva. No hay peor sordo que el que se niega a escuchar. El cerrilismo aldeano del brazo armado de ETA, extae sin demora, una respuesta contundente, con la legalidad en la mano eso si, aunque sólo fuera para salvaguardar a la sociedad de estas alimañas con rostro humano que quieren dirigir nuestros desatinos desde la férrea dictadura del terror. El recrudecimiento en la escalada de violencia sin fin en Gulpúzcoa y Vizcaya pudiera ser la respuesta irracional de rechazo a la consolidación, ya próxima, ya al alcance de la mano, de toda la estructura democrática que culminará con la promulgación de la Constitución. Estamos, sin duda, en el buen camino, pues de lo contrario no se producirían coletazos, tan dramáticamente dolorosos, como los protagonizades por estos enemigos de la libertad, compañeros no deseados de viaje, que se cubren el rostro con el antifaz de ETA.

Compañero, amigo, José María Portell, última víctima por el momento de una situación insostenible en las entrañables tierras vascas, esperamos que tu sangre fructifique en la añorada cosecha de la pacificación definitiva de los espíritus y en la iluminación de las conciencias ofuscadas desde la ciega obediencia fanática. En nuestro dolor sereno, esperamos que seas

la última víctima. De verdad la última.

## LOS MOVIMIENTOS DE EURODERECHAS SE ENCUENTRAN EN ALZA

(Blas Piñar a su regreso de París)

partido que dirige Blas Piñar

afirmó que Fuerza Nueva se pro-

pone como organización mante-

ner un tdeario y darlo a cono-

cer sin tergiversar nada funda-

mental, ni olvidar los viejos idea-

les, «de ahí se sigue que si so-

mos el noventa y ocho por cien-

to o el cero coma cero dos por

ciento del electorado nos tiene

sin cuidado. Nosotros seguire-

mos nuestro camino independien-

temente de los sondeos electora-

les que se publiquen, que, por

otra parte, nos merecen una con-

fianza muy relativa».

MADRID, 29 (Pyresa). - «El viaje qu realizamos la semana pasada a Francia ha tenido unos resultados muy positivos. Teniendo en cuenta que Francia padece una profunda atonia política en cuanto a movilización de masas se refiere, podemos decir que el palacio de la Mutualidad de París se llenó y que hubo una gran canticad de público joven y entus asta». Hemos comprobado, asimismo, que tanto los intentos de reventar el acto, como las presiones ejercidas por agrupaciones marxistas o de izquierda sobre el Gobierno resultaron estériles», ha dicho esta tarde en el transcurso de una rueda de prensa el Presidente de Fuerza Nueva Blas Piñar, para dar a conocer sus impresiones sobre la reunión celebrada en Paris con los amisinos» Italianos y los lideres de Forces Nouvelles de Francia

En la misma rueda de prensa el señor Piñar manifestó que su partido tiene el propósito de conmamorar de forma pública el día del alzamietno nacional. En este sentido, informó que se están llevando a cabo trabajos de coordinación y distintos preparativos y que se espera la autorización gubernamental.

Preguntado sobre la importancia de la euroderecha, el señor Piñar López declaró que como fuerza que reacciona ante un estado de cosas negativas los movimientos de euroderechas se encuentran en aiza, pese a las amenazas, presiones y movilizaciones callejeras en contra. En este sentido B as Piñar comentó el asalto de que fueron objeto en el hotel en que se hospedaba algunos miembros de Fuerza Nueva que habían acompañado a su

Presidente a la capital francesa. Reference a los temas tratados en Paris, Blas dijo que han mantenicio una serie de reuniones informales, en las que se habló Fuerza Nueva apoyara aquella venga a nuestra economía. En los altimos años -dijo- la economin española ha tenido un florecimiento sin igual, y todo esto ocurrio sin que perteneciéramos al Mercado Comun-

del Mercado Común. Respecto al Mercado Común manifestó, que propuesta de integración o no integracion, según lo que con-

Sobre la fuerza electoral del

MUSICA SUDAMERICANA

CASA DE BAÑOS

GRAO CASTELLON

### MAS DE CINCO MIL PERSONAS PORTELL FUNERAL POR

#### ASISTIO EL MINISTRO DE CULTURA

BILBAO, 29 (Pyresa). - A las ocho de la noche de hoy y ante más de cinco mil personas congregadas en la iglesta de San José, de Baracaldo, y sus alredeclores por ser su aforo netamente inferior al número indicado, se ha celebrado el solemne y emotivo funeral por el alma de José Maria Portell Manso, asesinado vilmente en la mañana de ayer en Portugalete.

Presidió el acto el Ministerlo de Cultura Pio Cabanillas, junto con el Gobernador Civil de Vizcaya Luis Salazar Simpson y el Presidente del Consejo General Vasco Ramon Rubial.

Asimismo, se encontraban presentes todos los directores de diarios y agencias de Madrid, algunos de Barcelona y de todas las provincias limítrofes con Viz-

El cuadro verc'aderamente conmovedor era el que ofrecía en el lado del evangello del altar una madre destrozada, rodeada de cuatro de sus hijos, ya que el pequeño no asistió al funeral.

Compañeros de todos los periódicos que trataron de conservar la serenidad diffeilmente disimulaban sus lágrimas.

La misa fue concelebrada por cuatro sacerdotes y en la plática se resaltó que el amor nos debe unir a todos, que debemos ser todos hermanos en todos los órdenes, tanto en el político como en el de convivencia,

Finalizado el acto, el Ministro salió del templo abrazado a la viuda de la víctima y visiblemente emocionado.

A continuación y Centro de un clima de gran serenidad, como expresamente lo había pedido la prensa de Bilbao el Ministro de Cultura, las autoridades y los periodistas de los cliferentes medios de toda España que habían acudido al acto, se trasladaron a las diferentes capitales y concretamente los dirigentes de la prensa de Macrid recibieron toda serie de facilidades en el aeropuerto de Sondien por medio de la compañía Alfha, que tuvo un avión a su disposición hasta el último momento en que el aeropuesto podía ser utilizacio para el despegue.

Es de resaltar el hecho de que a la terminación del acto fúnebre tan sólo se oyeron algunos aplausos y en ningún momento gritos políticos.

«ETA» REIVINICA EL ASESINATO

BILBAO, 29 (Efe). - ETA Militar, en un comunicado hecho llegar hoy a diversos medios informativos de Bilbao, ha relvindicado el atentado que costó la vida al director de «Hoja del Lunes» de Bilbao y redactor jefe de «La Gaceta del Norte» José María Portell.

«ETA POLITICO-MILITAR» LO CONDENA

SAN SEBASTIAN, 29 (Efe) .-ETA Politico-Militar condena la muerte de José María Portell y el atentado de Bidebieta, según comunicó por teléfono la pasada noche al diario donostiarra «Egin» una voz anónima, que leyó el siguiente comunicado:

"ETA (Político-Militar), organización armada para la revolución vasca, condena

muerte de José María Portell y el atentacio de Bidebieta «Estas acciones de ETA Militar no hacen sino desprestiglar el nombre mismo de ETA y su

«ETA P-M nos reafirmamos y confiamos en las movilizaciones obreras y populares, al tiempo que recalca que ETA (PM) sólo usará las armas de fuego en defensa propia».

glorioso pasado.

Explica «Egin» que el anon!» mo comunicante no quiso responder a ninguna pregunta que permittera verificar la autenticidad de la llamada.

SOLO SE PUBLICO LA «HOJA DEL LUNES

BILBAO, 29 (Efe). - Hoy, jueves, únicamente se ha publicado en Vizcaya, «Hoja del Lunes», según el acuerdo tomado ayer por la Asociación de la Prensa de Bilbao, como protesta por el asesinato de José Maria Portell. director de este semanario y redactor jefe de «La Gaceta del

El número de «Hoja del Lunes» -integramente dedicado al periodista Portell- tiene varias páginas, sin ninguna publicidad.

Elaborado integramente por sus compañeros de «La Gaceta del Nortes, la primera parte está dedicada a la descripción del atentado y las circunstancias que concurrieron en el mismo, con especial profusión del elemento gráfico.

Las páginas centrales recogen una amplia biografia del periodista y sus ideas sobre la información y la problemática del País

Una tercera parte contiene los testimonios de condena y repulsa del atentado de personalidades asociaciones de la prensa, directores de periódicos y de partidos políticos,

Finalmente, en su última página, incluye el editorial, y una carta firmada por la redacción de su periódico que titulan Adios a un profesional ejemplar».

En su primera página, que por cabecera, «Hoja del Lunes», figura la foto de un compañero de trabajo que llora junto al cadáver y el titular: «José Maria Portell, asesinado».

MANIFESTACION DE PROTESTA

MADRID, 29 (Pyresa). - En señal de protesta y condena por el asesinato del director de la «Hoja del Lunes» de Bilbao, José María Portell, las centrales sindicales Comisiones Obreras, UGT, CSUT, SU y USO y la Unión de Periodistas (asociación de Madrid), han convocado una manifestación, a celebrar mañana viernes en Madrid.

La manifestación se iniciará a las 8'30 de la tarde, y partirá de la puerta del jardín botánico de Atocha. Todavía no ha sido fijado el punto final de la manifestación, aunque se espera que sea en la plaza de Neptuno. La manifestación ha sido au-

COMUNICADO DEL SECRETARIADO FEDERAL DEL MOVIMIENTO COMUNISTA

torizada por el Gobierno Civil.

MADRID, 29 (Efe). - El Secretariado Federal del Movimiento Comunista expresa su más ariminal que ha acarreado la muerte del periodista bilbaino José María Portell.

Este acto que se inscribe en la linea aventurera que preside la actuación de ETA Militar y que ha merecido la unánime condena de las fuerzas populares vascas, debe ser calificado de auténtica provocación y no puede sino beneficiar la causa de los enemigos de Euskadi y en modo alguno contribuir al combate del pueblo vasco por su libortad nacional y la verdadera democracia

> CONDENA DEL P.S.O.E. HISTORICO

MADRID, 29 (Pyresu). - El PSOE Histórico, ha expresado su condena y enérgica repulsa ante todos los atentados terroristus perpetrados en el País Vasco, «Aunque convencidos de que con lamentaciones y condenas verbales no se detienen las violencias ni las catástrofes», según una nota hecha pública. «Esperamos que el Goblerno -adrega la nota- se decida a practicar una política realista y eficaz para terminar con una situación que se agrava día a día, pon endo en grave peligro la estabilidad de la nación».

EDITORIALES DE LA PRENSA DEL NORTE

BILBAO, 29. (Efe), - «El cerrllismo aldeano de ETA exige sin demora una respuesta contundente con la legalidad en la mano», dice hoy el diario santanderino «Alerta» en un editorial que titula «La última víctima», sobre el asesinato del perlodista bilbaino José María Por-

Este diario, que hoy realiza un paro en protesta por este asesinato, dice en su editorial que esta sea la última victima y que «su sangre fructifique en la añorada cosecha de la pacificación definitiva de los espíritus y en la fluminación de la conciencia, ofuscadas desde la ciega obediencia fanática».

«El Diario Montañés», por su parte, en su editorial «Asestnato y atentado a la libertad de expresión», califica a José Maria Portell de periodista integro e independiente y censura a los «asesinos fanáticos que desprecian la vida humana y vuelven sistemáticamente la espalda al juicio que las mayorlas sociales y politicas formulan sobre sus actuaciones».

«La racha sigue -aftıma «Diario de Navarra» en su editorialy sin miramientos ni doctrina ni justificación política, ya no son solamente las «fuerzas represivas» las que hay que eliminar, también la libertad de informa-

«José María Portell —finaliza «Diario de Navarra»-- no era un agente brutale ni un acapitalista explotador», ni un «confidente», sino un periodista brillante, con hondo sentido de la ética profesional, que informaba la verdad de los hechos. Ese parece haber sido su crimen».

El otro diario de Pampiona. «El Pensamiento Navarro», reproduce integramente el editorial que publica hoy «Hoja del



BILBAO,-Primera página de la edición especial de "Hoja del Lunes" de Bilbao, dedicada a la memoria del periodista José Maria Portell, - (Telefoto EFE)

de «responsabilidades a cuantos contemporizan el crimen organizado y previsto; al Gebierno que, por falta de una necesaria y justa autoridad, no erradica el tereorismo de Vascongadas y Navorra; a todos duantes por teme y cobardia sin limites, amparin y encubren estos responsable actos y a sus autores».

«El Diarlo Vasco» de San Se-

bastian titula su editorial José María Tortella y dice, entre otras cosas que Los tiros que han segade su vida iban también contra la libertad de expresion, por la que tanto hemos luchado». Resalta también la humanidad y el suen caracter del periodista asesinado y afirma que «La cla de sangi» ha llegado a la familia periodisticas.

## EL TIEMPO

# ORMENTAS EN LEVANTE Y SUR

MADRID, 29. Pyresa. - Durante las últimas 24 horas se han registrado chubasces de inestabilidad y tormentas en comarcas de la submeseta inferior, Extremadura, Andalucía y Canarias, destacando con 7 litros las poblaciones de Granada y Málaga. La nubosidad fue variable en toda España, más abundante en la mitad meridional de la Península y en Canarias, y las temperaturas fueron más bajas que los días anteriores. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Almería con 29 grados, a quien siguen Pontevedra, Valladolid, Salamanca y Badajoz con 27; Murcia y Palma de Mallorca con 26; León, Zaragoza, Lérida, Córdoba, Jaén, Granada y Cádiz con 25; y Segovia, Cáceres, Albacete, Logroño, Pamplona, Valencia, Alicante y Málaga con 24. La mínima más baja la registró Burgos con 4 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO Los mapas del tiempo previstos para mañana a mediodía por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan el anticición en Azores, extendiéndose hacia el nordeste hasta el Golfo de Vizcaya. Hay un área de bajas presiones que cubre Marruecos y el Golfo de Cádiz, y en la Península los vientos soplarán de componente Este con atmésfera Inestable. Con esta situación, el tiempo debe ser bueno en el Norte y Norceste de la Península, con cielo despejado o poco nubeso, aunque con la presencia de nieblas mañaneras en el Cantábrico y comarcas gallegas. En el Duero y Ebro, cielo parcialmente nuboso, con algún núcleo tormentoso aislado en esta último región. En el resto de la Península, nubosidad variable, más abundante por la tarde, en que adquirirá mayor desarrollo con fenómenos tormentosos dispersos y chubascos de inestabilidad. En Baleares y Canarias, ciclo nuboso. Las temperaturas se sosten-



LEON-RIOS

# SOCIAL

DE CASTELLON

drán moderadas.

CAJA DE AHORROS

Y MONTE DE PIEDAD

Se pone en conocimiento del público que a partir del día 5 del próximo mes de Julio, se pondrá en servicio la Biblioteca Infantil, para niños comprendidos entre 6 y 13 años, situada en la calle Enmedio, 92 (Edificio Hucha), para cuyo uso, deberán, los interesados solicitar en la misma Biblioteca la información pertinente para la obtención de la Tarjeta de Lector.

Castellón. 29 de Junio de 1978

LAS CORTES

(Viene de la primera)

esfuerzos, en tanto en cuanto sus objetivos son idénticos y sus medios, a menudo, complementarios.

El discurso de Giscard en el Senado, bien construido y mejor pronunciado, estuvo vertebrado en tres partes: un elogio al Rev. de la democracia española y de la labor del Parlamento; la reafirmación del apoyo de Francia para la incorporación de España a la CEE y las nuevas posibilidades de cooperación que se abren entre su país y el nuestro, tanto en política internacional como en las relaciones bilaterales.

#### Testimonio de amistad

Con una puntualidad cartesiana, el presidente de la República Francesa llegó a la puerta del Senado exactamente a las once y media, la hora prevista en los programas, donde fue recibido por los presidentes de las Cortes, del Congreso y del Senado. Tras saludar a los portavoces de los grupos parlamentarios, en uno de los despachos de la casa, el presidente francés y su séguito fueron recibidos por la representación de diputados y senadores, puesto en pie, que asistleron al acto. Habia entre ellos diez miembros del Gobier-

Los parlamentarios españoles aplaudieron a Giscard cuando se puso en ple, para pronunciar, su discurso tras las corteses palabras que le dirigiese el presidente de las Cortes. Le volvieron a aplaudir cuando terminó, porque Giscard, en esta ocasión, pronunció el discurso Justo, el que tenía que pronunciar aquí.

Saliéndose algunas veces del texto que tenía preparado, Giscard recordó que también él ha-

bia participado en las tareas parlamentarias y subrayó que en la recepción que le dispensaba la representación parlamentaria española vela un testimonio de amistad de los elegidos por el pueblo español y dirigido hacia el pueblo francés.

Giscard tuvo claras palabras de ánimo y felicitación hacia lo que se está haciendo en España y recalcó que su significado rebasu sus fronteras y su éxito es importante para el porvenir de la de nocracia, el de Europa y el de las relaciones franco-es-

#### Dudas y resquemores fuera

En un análisis realista del tema de la entrada de España en el Mercado Común, el presidente francés como había expuesto al Jefe del Gobierno español, cuando éste visitó Paris y como habia relterado ayer ante el Rey. dijo que Francia es favorable al ingreso de España en la CEE y. dejando a un lado dudas y resquemores, ello conllevará problemas a Francia -en el sector agricola- y a España, que deberá abrirse más a una fuerte competencia exterior. Estos problemas no se pueden ni ignorar ni cobrevalorar, sino identificarlos y resolverlos. Giscard seña-16 que la negociación que se va a iniciar, al respecto, no es más dificil que las llevadas a cabo hasta la fecha por los aotuales miembros de la Comunidad: lo único importante es abordaria por ambas partes con realismo, con detalle y con un conocimiento claro de los Intereses reciprocos. Fuera del texto preparado, el presidente expresó su deseo de que los gobiernos español y francés elaborasen un método eficaz para llevar a cabo estas negociaciones

ministro de Asuntos Exteriores,

Marcelino Oreja Aguirre, ofre-

ció un almuerzo en el palacio de

Viana en honor de los ministros

franceses de Asuntos Exteriores,

Industria, Agricultura y Cultu-

ra que acompañan al presidente

de la República, Valery Giscard

d'Estaing, en su visita oficial a

Al almuerzo, al que también

asistieron diversos miembros del

Gobierno español, siguió una se-

sión de trabajo de ambas dele-

COLABORACION CULTURAL

HISPANO - FRANCESA

ta tarde se ha celebrado en el

Ministerio de Cultura la reunión

de trabajo prevista entre el mi-

nistro francés de Cultura y Co-

municación, Sr. Philippe Lecat,

a quien acompañaba el conseje-

ro de Cultura de la Embajada

francesa en Madrid, Sr. Pommier

y el secretario de Estado de

Cultura, señor Cañadas, acom-

pañado por los directores gene-

rales de Patrimonio Artístico, de

Teatro y de Música, Sres. Ver-

dera, Sierra y Aguirre. El minis-

tro de Cultura, Sr. Cabanillas,

no pudo asistir a dicha reunión

por haberse trasladado a Bilbao

con el fin de asistir al entierro

del director de la «Hoja del Lu-

nes» de aquella capital, José Ma-

En la reunión se trató del des-

arrollo de una política de coope-

ración cultural muy ámplia en-

tre Francia y España. Entre los

aspectos concretos que se abor-

daron figuran la organización

de exposiciones de pintura fran-

cesa en España y de pintura es-

pañola en Francia; la participa-

ción de España en el festival de

Burdeos; giras musicales en am-

bos países; colaboración entre el

Centro Dramático español y en-

tre similares franceses: inter-

cambios de radio y televisión en

el aspecto cultural; encuentros y

cursillos juveniles de tipo socio-

cultural y deportivo, y protec-

ción del patrimonio histórico-

artístico, organización de mu-

seos, bibliotecas y archivos, etc.

En definitiva, se contempló la

ría Portell.

MADRID, 29. (Pyresa). - Es-

## Oreja - Guiringaud

# Conversaciones hispano - francesas

### C. E. E., Mediterráneo y Africa, cuestiones abordadas

España.

gaciones.

MADRID, 29. (Pyresa). - Por espacio de dos horas han permanecido reunidos el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, con su colega francés, Louis de Guirlegaud. Este encuentro se encuadra en el marco de conversaciones que los ministros que acompañan al presidente Giscard d'Estaing en su visita a España mantendra con sus respectivos colegas españoles, paralelamente a las reuniones que el jefe del Estado francés celebrará con el monarca español.

Durante la entrevista -según fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores- se ha hablado, principalmente, sobre la organización europea y la perspectiva de la adhesión española a la Comunidad Económica Europea. Otros temas debatidos se refieren al Mediterráneo, Africa en general y la zona norte, en concreto: las relaciones bilaterales entre ambos países, así como la voluntad de los dos ministros de mantener nuevas conversaciones de carácter periódico, sin ningún protocolo extraordinario para su convocatoria.

Paralelamente a esta entrevista en el Ministerio de Asuntos Exteriores se han reunido los directores generales para Europa de ambos países con sus inmediatos colaboradores y la subdirectora francesa para Asuntos de Europa Meridional. Por parte española asistieron el director de Asuntos Políticos de Europa, Antonio Elias y el subdirector, senor Del Pino, así como altos funcionarios del Departamento. En la reunión se ha hecho un anafisis de la actual situación de Africa y de otros temas relativos a la distensión, el desarme, y de carácter bilateral como la limitación de aguas en el Atlantico y problemas de pesca, asi como un análisis de la política en el contexto del Mercado Co-

mun. La preadhesión por parte española a la CEE y su deseo de participar en su concertación politica, ha sido otro de los temas expuestos por la delegación hispana que ha hecho hincapié en la necesidad de llegar a una Europa unida y el interés que significarla la integración de España

en Europa. ALMUERZO EN EL PALACIO

proyección general de dos culturas tan intimamente relacionadas como son la francesa y la DE VIANA MADRID, 29. (Pyresa). - El capanola.

Acompañado de los Reyes

# FRANCIA es favorable al EL PRESIDENTE GISCARD ingreso de España en la CEE VISITO AVILA Y SEGOVIA

## ALMUERZO EN EL PALACIO DE LA ZARZUELA

MADRID, 29 (Pyresa).- Tras la apretada jornada oficial de la mañana, el presidente de la República Francesa y su esposa, Madame Giscard d'Estaing han almorzado con los Reyes de España en el palacio de la Zarzuela. A continuación, las cuatro personalidades se han desplazado en helicóptero a Avila y Segovia para visitar algunos puntos de interés histórico en ambas provincias.

Tras visitar el palacio y los jardines de la Granja, regresaron nuevamente al palacio de Aronjuez donde está previsto que, a las nueve de la noche, comience una cena de gala que el presidente de la República y su esposa ofrecen en honor de los Reyes de España.

Paralelamente a la actividad seguida por el presidente francés y el Rey de España, los ministros franceses que han acompañado a Giscard en su visita a España y sus colegas españoles han celebrado esta tarde unas reuniones en las que se ha tratado, principalmente, de Intensificar en los diversos cam-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

pos las relaciones bilaterales de ambos países y las perspectivas de entrada de España en la

> VISITA DE LA SEÑORA GISCARD

MADRID, 29 (Pyresa) - A la una menos cuarto de la tarde, la señora de Giscard llegá al hogar-residencia «San Luis de los Franceses», acompañada de la embajadora de Francia en Madrid y de la embajadora de España en Paris, así como del efe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Aguilar, para realizar una visita a dicho centro.

El hogar-residencia «San Luis de los Franceses», dependiente de la Embajada francesa, alberga unas sesenta personas, la mitad de ellas españolas y la mitad francesas. El pago máximo de dicha residencia es de dieciséis mil pesetos mensuales v algunas de ellas que pagan menos de dos mil.

El cónsul general de Francia, monsieur Bernard, recibió a la señora Giscard y la acompañó por las dependencias del hogarresidencia, donde saludaron a los residentes, para finalizar tomando con ellos una copa.

#### GISCARD VISITA EL AYUNTAMIENTO

MADRID, 29 (Pyresa) - El se nor presidente de la República Francesa y señora de Gisoard salieron a las diez de esta mañana del palacio de Aranjuez. En la plaza de la Armería donde aterrizó el helicóptero que les conducía se formó la caravana de automóviles, escoltada por el Escuadrón de Lanceros del Reglmiento de la Guardia Real, y se dirigió a la plaza de la Villa, donde el alcalde de Madrid, José Luis Alvarez y señora, esperaban a los ilustres visitantes para darles la bienvenida. Rendía honores el Escuadrón de la Policía Municipal Montada. Acom pañaban al presidente Giscard el ministro de Asuntos Exteriores de Francia y el ministro de Interior, señor Martin Villa.

Seguidamente visitaron el Ayuntamiento, y tras firmar en el libro de oro, se celebró un acto solemne, durante el cual el alcalde hizo entrega al presidente de la República Francesa de las llaves de oro de la ciudad. Asistieron al acto la Corporación Municipal en pieno, los parlamentarios señores Joaquín Satrústegui, Enrique Barón, Antonio Vázquez, Manuel Turrión, Alonso y otras personalidades.

José Luis Alvarez dirigió unas palabras al presidente francés, en las que dijo, entre otras cosas: «Vuestra visita a la Casa de la Villa es muy singular motivo de satisfacción para el pueblo madrileño. En su nombre -añadió-, tengo el honor de ofreceros un cordial saludo de bienvenida, que el dorado de los viejos techos y de esta llave parece querer revestir del transcendente simbolismo del oro de Madrid: la tradicional hospitalidad abierta y generosa, la cortesía amable y señorial y la amis tad firme y duradera».

A continuación dijo que es particularmente reconfortante para los españoles la cordial y sincera admiración y estima que el presidente de la República Francesa v el Rev de España se profesan, y que tantos beneficios puede reportar para las melores relaciones entre ambas naciones. «Tal es el sentido trascendental -añadió el alcalde de Madrid- de vuestro viaje, que esperamos fructifero para nuestros pueblos y especialmente grato para el señor presidente». El alcalde de Madrid dijo.

para terminar, que «Francia ha enseñado que la cultura es la más notable manifestación y la más firme raíz de la libertad, que el conocimiento es requisito indispensable para la acertada elección, que el saber nos hace libres, que la democracia es fruto de cultura y libertad. Es una lección permanente, que el pensamiento francés ofrece al mundo y que todos estamos interesados en compartira.

A continuación, el presidente de la República Francesa, en un breve discurso, comenzó agradeciendo las palabras de bienvenida del alcalde y afirmó, sonriente, que había entendido todo su discurse, pero que es 我是这种的基本的是一种,这种或者的数据是是是是不是一种的一种的一种的一种的。

lo había hecho traducir, porque, como había hablado en un castellano tan castizo, queria tener la certeza de que lo había entendido, «Tengo idea -manifestó Giscard- de volver a Madrid, y espero esta posibilidad cualesquiera que sean mis funciones. Voy a visitar -siguió diciendocon miembros de mi Gobierno, a los del Gobierno español, en un viale de amistad entre nuestros dos pueblos».

El presidente francés dilo a continuación que esta recepción representa la acogida del pueblo de Madrid, para el que Francia siempre desea lo mejor, «Habéia hablado, señor alcalde -continuó- de alianza entre cultura y libertad, pero yo diria mejor de cultura y democracia»

«Quiero felicitarle porque ustedes saben preservar esta cuitura y mostrarla a sus visitantes. Es, quizá, ésta una de las tareas más importantes que usted tiene que realizar en esta ciudad, en la que, al lado del pasado, se ve el presente».

Por último, dijo, que, gracias al Rey y a la movilidad que la permite el helicóptero puesto a su disposición, che podido dar una vuelta por la ciudad más rápidamente que cualquiera, y he podido comprobar que Madrid es una ciudad llena de pasado y de futuro, que estoy se guro le planteará problemas importantes de desarrollo y equipo. lo mismo que todas las grandes cludades». Por último pldió al alcolde de Madrid que transmitiera al pueblo los mejores sentimientos y votos que él traía en nombre del pueblo francés.

#### CENA Y RECEPCION EN EL PALACIO DE ARANJUEZ

MADRID, 29 (Efe) - En el palacio de Aranjuez, residencia oficial del Presidente de la República Francesa y de la señora de Giscard d'Estaing, se celebró esta noche una cena seguida de una recepción, ofrecida por el Primer mandatario de Francia y su esposa a SS. MM. los Reyes de España.

Al final de la cena, a la que no asistieron representantes de los medios de información, tanto S. M. el Rey como el Presidente Giscard d'Estaing improvisaron

sendos brindis. Después de la cena se celebró una recepción, a la que asistieron unas seiscientas personas, que fueron saludadas por los Reyes y por los señores de Giscard D'Estaing

Terminada la recepción Sus Majestades emprendieron regreso al palacio de La Zarzuela en helicóptero.

## NUEVAS ORDENACIONES DE MONSEÑOR LEFEBVRE

ECONE (Suiza), 29. (Pyresa). En la localidad suiza de Econe, sede del seminario de la Direcolón General de la Fraternidad Sacerdotal San Pio X, monseñor Lefebvre ha ordenado hoy a 16 sacerdotes y 22 subdiáconos. La ceremonia, que se considera en medios vaticanos como una nueva provocación a la suma potestad de la Iglesia Católica, ha sido oficiada por más de un centenar de sacerdotes y han participado en ella unas tres mil personas, en su mayoría mujeres y niños llegados de Francia.

Entre los nuevos sacerdotes se encuentra un español, que dirá próximamente su primera misa en Econe,

Durante la homilia, mousenor Lefebvre ha informado que había recibido una petición del Estado Vaticano para que suspendiera la ceremonia. También ha añadido que El Vaticano le había convocado el próximo mes de julio para un nuevo dialogo, al que por lo visto no asistira por entender que Roma Pa traicionado la verdad.

En el seminario de Econe un centenar aproximado de seminaristas esperan el tarno pare ser ordenados sacerdoles.

Texto del discurso de Giscard

El acto en el Senado se vio

complementado con la invitación

a una copa de vino exclusiva-

mente español -- Monopole, de

1920; reserva de Paternina y

champan nacional— y una visita

a la biblioteca, donde el señor

Giscard dejó un ejemplar dedi-

cado de su obra «La Democra-

cia». Por parte española se la

ofreció una bandeja de plata a

él y un loyero también de plata

a su esposa El presidente fir-

mó en el libro de honor del Se-

nado y fue obsequiado con un

ejemplar facsimil de la Constitu-

ción española de 1812, la más

progresista de Europo en su

tiempo.

# EXITO ES IMPORTANTE PARA EL PORVENIR DE LA DEMOCRACIA"

# No ha variado la postura de Francia sobre el ingreso de España en la C.E.E.

Alocución pronunciada por el señor Giscard d'Estaing, presidente de la República Francesa, ante las Cortes españolas:

«Señores presidentes, schores senad res, señores diputados,

Aprecio vivamente el honor que me conceden Vds, realzado por la solenmidad de este lugar, la cortesía de su acogida y las cariñosas palabras que acabo

Veo en ellas ante todo un testimonio de amistad al que soy especialmente sensible por venir del pueblo español que les ha elegido y por dirigirse al pueblo

También veo en ellas la oportunidad de subrayar la importancia de la obra política y constitucional que viene realizándose aquí.

Esta obra atañe ante todo a España y a todos los españoles, por lo cual me abstendré de comentar este aspecto de las cosas. No le corresponde a un jefe de Estado extranjero, aunque so, sea el de una nación vecina y amiga, emitir un juicio sobre las instituciones y las elecciones po-

líticas del país que le recibe. Pero lo que están Vds. haciendo revista un significado que rebasa las fronteras de España. Su éxito es importante para el porvenir de la democracia, el de Europa y el de las relaciones franco-españolas. En consecuencia, quislera dirigirme a ustedes como demócrata, como europeo y como francés

lugar me alegro de poder saludar sus logros, tanto más brillantes cuanto que muchos, Vds. lo saben, se interrogaban fuera de España acerca de sus posibilldades.

#### MADUREZ Y CAPACIDAD

Cumplen Vds. su mandato en un momento decisivo de la historia de España, uno de esos momentos en los que una nación labra para un plazo dilatado, su porvenir político y constitucional. En semejantes períodos, todos los problemas se plantean a la vez; los inmediatos y acuciantes de la necesaria transición y los fundamentales que forjarán los rasgos del nuevo régimen. Cada gesto, cada comportamiento es de importancia porque sienta un precedente o genera una costumbre. Son momentos ea los cuales un pueblo y los representantes que ha elegido dan la medida de su madurez y de su capacidad.

Quiero recalcar ante Vds. que ropa. encuentro, en el sentido exacto de la palabra, admirable la forma en que España, su Rey, su pueblo y sus representantes han sabido conducir la evolución del país.

Es elerto que España ha tenido la suerte de poder contar en esas circunstancias con la sabiduría llustrada de su Rey. Pero de Vds., de sus asambleas

de la forma en que funcionen, va a depender de manera duradera la sucrte de la democracia en este país. A Vds. no sólo les correspondía el elaborar el marco jurídico de la democracia.

MADRID, 29 (Pyresa). - Era imprescindible hacer vivir deben poder seguir ejerciendo inmediatamente su espíritu.

v el Gobierno.

tos geográficos, sociales y espi- Estos problemas no debemos x noscabo de la autoridad del Estado. Han demostrado así que la democracia es capaz de resolver los problemas de un gran es el de la eficacia y del progre- países,

#### EJEMPLO IMPORTANTE

En un mundo donde son pocas las verdaderas democracias el ejemplo de un país tan importante como el suyo, constituye para todos los demócratas un

motivo de orgullo y estímulo. El servicio que Vds. han prestado a la libertad, también lo han prestado a Europa, que es

su patria. unida a la apertura al exterior y y España pueden aunar sus es-Como demócrata, en primer a la cooperación internacional, fuerzos tanto más cuanto que ante todo con los vecinos más sus objetivos son idénticos y sus próximos geográfica y espiritualmente. Prueba de ello es el deseo expresado por España de incorporarse a la Comunidad.

por ello, y Francia en primer nuevas posibilidades de cooperalugar, pues saben lo que España viene aportando desde hace siglos a su patrimonio común y valoran lo que todavia es capaz las empresas darán todos sus de brindarle. Me vienen a la memoria las palabras de Barrés: «España es la aristocracia de Eu-

Es el motivo por el que quisiera exponerles con toda claridad la postura de Francia a este respecto. Esta postura no ha variado. Ya se la había expuesto al presidente de su Gobierno con motivo de su visita a París. Volvi a insistir ayer en presencla de su Rey. Francia es favorable al ingreso de España en la Comunidad Europea. Estamos convencidos de que interesa, tanto como a España y como Eu-

#### ATENERSE A LA REALDAD

Dejemos pues a un jado las dudas y los resquemores, difundidos a veces hábilmente, y atengámonos a la realidad. Me consta que los españoles son ardientes amantes de la verdad. Pues bien, examinemos los hechos, Es evidente que la adhesión de Es- te le representan, y que asumen paña creara una situación nue- la responsabilidad de forjar unas va, y que exigirá de cada uno instituciones dignas de su hisde nosotros un gran esfuerzo de toria y de su impulso democráadaptación. Por supuesto, ello lico, quiero expresar mis deseos 2 conllevará inevitablemente pro- de felicidad para el pueblo esblemas para Francia, donde de- pañol y de éxito para la tarea terminados sectores agrícolas que Vds. han emprendidos.

su actividad de una manera sa-En este sentido cuenta tanto tisfactoria. Acarreará también, el texto constitucional que han y no es preciso que se lo recalredactado, como la forma de ela- que, problemas a toda España, borarlo, como los usos que han que deberá abrirse más a una sido instituidos, como las rela- fuerte competencia exterior. Por ciones que se han establecido último, implicará consecuencias en su seno entre la mayoría y para toda la Comunidad que, al la Oposición, o los lazos que se pasar de nueve a doce miembros, han creado entre sus asambleas deberá estudiar los medios de preservar su cohesión y hacer x Llegados desde todos los pun- más eficaces sus instituciones.

rituales de España, han sabido ni ignorarlos, ni sobrevalorarlos, encarnar sus aspiraciones en fun- sino identificarlos y resolverlos. ción de la diversidad de sus op- Esto será tarea de la negociación x ciones políticas, sin perder de que se va a iniciar. No es más ? vista la responsabilidad común difícil que las llevadas a cabo que les incumbia ante el interés hasta la fecha por los actuales y nacional. Han dado todo el vi- miembros de la Comunidad. Lo gor al debate público, sin olvi- único importante es abordarla dar el respeto a las personas y a por ambas partes con realismo, I las ideas. Han hecho valer los con detalle, y con un conocimienderechos del Parlamento sin me- to claro de los intereses recípro-

Por todo ello, señores, me congratulo como francés por la evolución que están dirigiendo, y Estado moderno; que siendo el por las perspectivas que abre régimen de la libertad, también para el acercamiento de nuestros

#### APROXIMACION DE PUNTOS DE VISTA

Compruebo que nuestros puntos de vista sobre la mayor parte de los grandes temas de la actualidad internacional se aproximan.

Trátese de consolidar la distensión, de hacer avanzar el desarme, de favorecer la implantación de un nuevo orden económico mundial o de contribuir De hecho, la democracia va al desarrollo de Africa, Francia medios a menudo son complementarios.

Asimismo, la expansión económlea, técnica y científica de Es-Los europeos se congratulan paña brinda a nuestros países ción.

Pero ni cl dialogo entre los estados, ni la cooperación entre frutos si no se benefician del I apoyo activo de las opiniones ¥ públicas.

Esto depende de Vds, en gran Z medida. Por eso deseo que se vayan creando lazos estrechos y amistosos entre los parlamentarios y los hombres políticos de nuestros respectivos países.

El impulso que Vds, le den contribuirá a que se multipliquen a todos los niveles los in- \* tercambios y los encuentros a 🕇 ambos lados de los Pirineos, y a que los jóvenes aprendan a conocerse mejor y a tomar una mayor conciencia de su solidaridad.

Señores presidentes señores senadores, señores diputados he querido manifestarles los motivos por los que creo en el porvenir de la democracia, de Europa y de las relaciones franco-españolas.

Todas estas razones ilustran el valor y la capacidad del pueblo español.

Ante Vds. que tan dignamen-

Nota de la Policía de Bilbao

# DETENCION DE 18 MIEMBROS DE "E.T.A."

## SE HAN OCUPADO NUMEROSAS ARMAS. MUNICIONES Y EXPLOSIVOS

MADRID, 29 (Pyreso). - Como ampliación de las Informaciones facilitadas en el día de ayer y consecuencia de las gestiones y servicios que viene realizando esta Jefatura Superior, se han efectuado 18 detenciones, ocupándose, entre otros efectos, los siguientes:

14 pistolas calibre 9 milimetros parabellum, marca «Bro-

3 pistolas marca «Vzor», callbre 7'65.

2 revôlveres calibre 38, especial marca «Aurus».

11 escopetas de caza y repetidoras, 6 de las cuales han sido halladas en el nicho de un panteón del cementerio de Sondica, así como diverso material de transmisiones, municiones, etc.

Los detenidos están integrados en cinco grupos o taldes entre los que se encuentran los presuntos autores de:

-Robo de 300 kilogramos de dinamita o hidranita en Gallarta. el 29-12-77.

-Atraco y robo de 260 escopoias en Elgoibar (Guipúzcoa), el 14-12-77.

-Secuestro del director del Banco de Bilbao de Las Arenas y posterior robo a mano armada dei mismo, de ocho millones de pesetas, el 17-1-78.

-Atraco en Merca-Bilbao, apoderándose de 9 millones de pesetas el 20-1-78.

-Atraco a mano armada el 5-6-78 a la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa en Elbar. apaderándose de 640.000 pese-

-Robo a mano armada de 35,000 cartuchos a la empresa Trus: Elbarrés, registrado ayer. -Atentado contra la oficina de Iberduero en Guernica, con lanzamiento de cócteles molo-

-Amenazas de muerte a directivos de diversas empresas. -- Numerosos robos de vehículos a punta de pistola.

Par último, cabe señalar que han sido también ocupados cartuchos, munición, pasamontañas, placas falsas de matrículas de coche, mecha rápida y lenta para explosivos, relojes para explosión eléctrica, botellas de ácido sulfúrico y otras sustancias para la elaboración de explosivos, diversos dispositivos para violentar automóviles, documentos nacionales de Identidad folsos, cartulinas y equipos transmisores. Algunos de los deten dos se encuentran relacionados con los grupos o taldes que intervinieron en el asalto al Goblerno Militar de San Sebastián. Todos los detenidos son miembros activos de ETA.

Se continúon las gestiones, de cuyo resultado se informará oportunamente.

ALARMA EN EL AEROPUERTO

MADRID, 29 (Efe). - El geropuerto bilbaíno de Sondica ha ten do que ser desalojado, una hora antes de la llegada del ministro de Cultura y los directores de medios informativos que le acompañaban, ante una amenaza de bomba, anunciada mediante una llamada telefónica

Sagún informan fuentes consultadas por «Efe», desde las quatro a las cinco menos diez de esta tarde el aeropuerto permaneció desalojado y cerrado al tráfico aéreo, mientras la policía realizaba una inspección, con resultado negativo.

anónima.

El avión en que viajaba el ministro y los directores de medios Informativos llegó a Bilbao, sin

novedad y entre excepcionales modidas de seguridad, a las cinco y diez de la tarde.

TAMBIEN EN LA VIA FERREA

BILBAO, 29 (Efe). - El servicio de la linea de ferrocarril Bilban-Plencia ha estado interrumpido hasta primeras horas de esta noche a consecuencia de una amenaza de bomba en el travecto

Alrededor de las dos y media de a tarde se recibió una llamada anónima en la estación de Las Arenas (Guecho) en la que se anunciaba la colocación de u i artefacto explosivo en la linea 'érrea, por lo que, inmediatamente se suspendió el servicio de trenes.

Fuerzas de la Policía Armada, Guardia Civil y personal de la compañía realizaron una minuclosa inspeccion del tendido sin encontrar ningún artefacto, por lo que, a las 21 horas, se reanudó el servicio con normalidad.

PLENO DEL CONGRESO

# Debate en torno al proyecto de ley del impuesto sobre la renta

### Cuatro artículos fueron aprobados en toda la tarde

MADRID, 29 (Crónica de Pyresa, por Alejandro Diaguez, especial para MEDITERRANEO).-Para aprobar apenas cuatro artículos del proyecto de ley del impuesto sobre la renta, el pleno del Congreso de los Diputados empleó hoy toda una tarde. Muchas enmiendas fueron defendidas pero ninguna aprobada y en los debates -técnicos y oscuros para el profano- se nos fue la

Ayer el Rey ofrecía una cena al Presidente francés. Hoy era el señor Giscard quién ofrecia la cena al Rey y esta vez no en el cercano palacio de Oriente sino en el no tan próximo palacio de Aranjuez. La cuestión es que el pleno se suspendió a las siete y media. En un principio estaba previsto que se iniciase a las cuatro de la tarde, para adelantar, pero -ya se sabe- a esa hora había pocos diputados. A las cuatro y cuarto los diputados de la oposición ocupaban totalmente sus escaños. Sin em-

bargo, los de la UCD brillaban por su ausencia y, de los pocos que había, aún alguno no metió la llave en el aparato de votar para evitar que se verificase el «quórum» necesario. Era preciso evitar que comenzasen los debates con tan numerosas ausencias en UCD. El grupo gubernamental perdería votaciones, una tras otra. La maniobra, fue promovida y secundada por dos dirigentes del grupo: José Pedro Pérez Llorca y Blas Camacho Zancada.

#### EL CLAVO Y EL PISO DE LOPEZ RODO

La primera enmienda debatida en profundidad fue una presentada por Alianza y defendida por el señor López Rodó. Para don Laureano el proyecto, al referirse al propietario de un piso tendría que hablar de valor en pesetas constantes y no de pesetas corrientes: «Si yo me compré un piso hace cuatro años y me costó dos millones de pesetas es lógico que, al ser la inflación en ese período del cien por cien, se paguen hoy cuatro millones sin que la diferencia pueda ser computada, a

efectos fiscales, como renta». Y otro ejemplo del señor López Rodó: «Si no actualizamos el valor de la peseta nos va a pasar lo que a aquel alemán que durante el proceso inflacionista compraba regularmente una cantidad de dinero de clavos. Al final, con el mismo dinero que al principio, sólo pudo comprar un clavo que le sirvió para ahorcarse».

A estas parábolas de don Laureano respondió el señor García Añoveros manifestando que si había que actualizar el valor real de los salarios y que para esos estaban las bases del impuesto que, además, se rectifican periódicamente.

#### OVACION A FERNANDEZ ORDONEZ

En ocasión de otra enmienda de AP -también derrotada- el Ministro Fernández Ordáñez pldió la palabra para decir muchas cosas serias y concluir con otra que no lo es menos y que promovió los aplausos de todos los grupos -menos AP-, Incluso de socialistas y comunistas. Dijo el Ministro al cerrar su Intervención: «Lo que sí es cierto es que un pequeño sector de la sociedad detenta el veinte por ciento de la renta nacional y esto tiene que ser corregido mediente un sistema fiscal justo».

Más discrepancias hubo duran te la tarde de lo que pueden hacer pensar esas unánimes ovaciones a un ministro, pero concluyamos con el debate que se planteó en torno a las ampliaciones de capital. Para UCD y el señor García Añoveros si una sociedad reparte proporcionalmente nuevas acciones entre sus accionistas no se está verificando un reparto de beneficios sino «una distribución alícuota del capital socials. No lo entienden así Tamames -comunistay Lozano -socialista-; para ellos eso de dar una acción por cada tantas es un reparto de beneficios que hay que tener en cuenta a la hora del Impuesto sobre la renta.

Mañana, a las diez de la mañana, continuará el pleno con el debate de este proyecto de

## sucesos en españa

# MADRID: Desmantelada una organización de distribución de droga

MADRID, 29 (Pyresa).- Una importante red de traficantes de droga, así como diferentes núcleos en los que se distribuía y consumía, ha sido desmantelada par la policia madrileña en un brillante servicio realizado por los inspectores del Grupo I de la Brigada Central de Estupefacientes.

Desde el mes de marzo, la policía tenía noticias de que un indivíduo sudamericano se encontraba «metido hasta el cuello» en un asunto de sustancias estupefacientes y que distribuía ingentes cantidades de droga en Madrid en discotecas de renombre y diversos clubs de la capital de España.

Después de numerosas investigaciones, se localizó al hom-

bre buscado por la Brigada de Estupefacientes. Se trataba de un súbdito sudamericano llamado José Rafael Trujillo Cantalapiedra, con antecedentes en la Brigada. Se pudo comprobar que sus transaciones las realizaba en una discoteca y en un bar de los que era un cliente habitual. Pocos días después, se su po el enlace entre Trujillo y los suministradores marroquies, se trataba de Miguel Palomares González, residente en Ceuta y que utilizaba como «correo» a Maria del Carmen Caballero Ji-

A finales del mes de abril, Trujillo y otro joven salleron de Madrid, -según la nota de prensa facilitada por la Oficina de Prensa de la Dirección General

de Seguridad- en dirección a Algeciras en un vehículo Simoa 1.200 matrícula M-7.849-BK para hacerse cargo de cierta cantidaa de «hachis».

En colaboración con el Grupo de Estupefacientes de la «Costa del Sol», el día 5 de mayo, fueron detenidos, el citado Trujillo y Julián Martín Barrios, cuando intentaban regresar a Madrid una vez con la droga en su poder, ocupándoseles 1.050 gramos de aceite de «hachis», así como una pistola de gas.

Por otra parte, en Ceuta -continúa la nota oficial-, se procedió a la detención de Palomares y María del Carmen Caballero, quienes trasladados a Madrid para su interrogatorio, fueron puestos a disposición de la Audiencia Nacional. Posteriormente y ya en Madrid se detuvo a Alvaro Martinez Alvaro y a Juan Zaragoza Navarro, el primero de ellos socio de Trujillo y el segundo conocedor de las actividades que desarrollaban estos, a quienes la policía ocupó una «prensa» con la que había elaborado «pastillas» de «hachis» adulterado, con el fin de obtener unos pingues beneficios

en su venta. Dentro de esta ámplia operación policial que ha durado más de dos meses, otras dieciocho personas más, han sido interrogadas y encartadas en las diligencias, estando todas ellas más o monos implicadas en este «affaire». De las mismas investigaciones se ha sabido igualmente que la citada organización había conseguido introducir en Madrid tres «suministros» con un peso total de 14 kilos; igualmente se ha podido conocer el tráfico de heroina, LSD, y anfetaminas. Como colofón a este servicio se ha abortado una nueva operación que consistía en la Introducción de 50 kilos de Cannabis, que deberían de haber sido introducidos en la península en una embarcación, sufragando los gastos de este «viaje» las ganancias conseguidas con la venta del aceite que ascendia a un millón doscientas mil pesetas si bien, la organización solamente pagó por su adquisición la cantidad de ochenta mi-

#### CUATRO JOVENES MUERTOS

turismo matricula T-68826, resultaren muertos cuando el vehículo colisionó frontalmente contra el camión matrícula T-2985-E, en el kilómetro 254 en la carretera nacional 340 en el término de esta ciudad. Las victimas fueron el conductor Juan Romera Mellado, de 18 años, y sus acompañantes Amalia Simón Rubio, de 17, Dolores Gómez Carrasco, de 17 y Vicente Rosario Caravaca de 23, todos vecinos de Tarragona. El conductor del camión salió lieso.

# ETIENE YA SU COCHE LISTO PARA ESTE VERANO?

Ha llegado el momento de preparar su coche para el próximo verano, de comprobar su estado y rendimiento.

No espere al último momento.



Vd. tiene ahora prioridad y, como siempre, la garantía de un trabajo perfecto.

Tráiganos su coche y, en un tiempo mínimo, se lo dejaremos listo y en perfecto estado, para que Vd. disfrute sus vacaciones con él y en completa seguridad.

# cliente

#### **OPERACIONES**

W Verificación del funcionamiento del sistema de ventilación interior.

■ Verificación de la carga de la batería, densidad de su electrolito y protección de bornes con vaselina.

W Vaciado y lavado del circuito de refrigeración y llenado con adición de inhibidor contra la corrosión.

Limpieza exterior del radiador con chorro de aire a presión.

■ Verificación del estado y tensado

de la correa.

■ Control del estado y fijación de manguitos y tubos de goma (refrigeración, calefacción, aire, combustible, recuperación gases cárter, servofreno).

Engrase de los mandos de acelerador, estrangulador y articulaciones del pedal acelerador.

Engrase de las bisagras de puertas, de tapa maletero y de capot motor.

#### Le esperamos en:

### AUTOLICA

Ctra. Valencia-Barcelona, km. 67,400 Echegaray, 29 CASTELLON

#### SERVICIOS OFICIALES:

TALLERES ARMAU WALL DE UNO TALLERES AGUSTI

**YALLERES AUTOLIVES** 

TALLERES A. GINER TORRES PALLERES AUTOMECANICA

> TALLERES MONTASA TALLERES ESTEVE



# información laboral

# Negociación de un convenio de hostelería a nivel nacional

## Datos oficiales de las elecciones sindicales

MADRID, 29. (Pyresa). - Representantes de la patronal de hostelería a nivel nacional han aceptado la negociación de un convenio marco para todo el país a fin de superar la ordenanza laboral que rige a este sector, según ha Informado Comisiones Obreras. Esta mañana la Federación de Hostelería de esta central sindical mantuvo una reunión con los vicepresidentes de los federaciones patronales en este sentido.

Según las mismas fuentes dicha negociación se llevaría a cabo a partir de enero del próximo año, dejando ablerta la posibllidad a la negociación de posteriores convenios provinciales.

LAS MATRONAS CONTRA LA UNIFICACION COLEGIAL CON LOS ATS.

MADRID, 29. (Pyreso). - Los representantes de la Junta Provisional del Consejo Nacional de Matronas se han mostrado contrarios a la integración en un colegio provisional unificado con los A.T.S., Las matronas se resisten a integrarse en un colegio donde habrá 80.000 ayudantes técnicos sanitarios y 5.000 matrongs ya que consideran que en su minoría se desvirtúa su carác-

ter y naturaleza. Los representantes de las matronas critican a la Administración de inhibirse de los proble-

mas de estas profesionales y de que las entregue «sin defensa alguna en manos de una mayoría aplastante». En este sentido, hoy el Consejo de Ministros ha aprobado un Real Decreto por el que se aprueban los estatutos de la organización colegial de ATS.

#### CREADAS OCHO NUEVAS MAGISTRATURAS DE TRABAJO

MADRID, 29. (Pyresa). - Desarrollando parcialmente el Real Decreto-Ley de 13 de junio de 1977, determinando la sede y jurisdicción de cuatro nuevas magistraturas de Trabajo, dentro de las diecisiete previstas en dicho Real Decreto-Ley se crean ahora -según ha informado el Ministerio de Trabajo- ocho nuevas magisraturas en Bargelona, Cádiz, Granada, Lugo, Madrid, Tarragona, Valencia y Vizcaya.

Esta ampliación de órganos jurisdiccionales en materia laboral viene dada para hacer frente al incremento actual de litigios en relación con contratos de trabajo individuales o colectivos y Seguridad Social.

CC. OO. PROPONE UN PROYEC-TO DE DISPOSICION GENERAL SOBRE EXPEDIENTES DE REGULACION DE EMPLEO

MADRID, 29. (Pyreso). - Lo Confederación de Comisiones Obreros ha propuesto un proyec-

to de disposición sobre expedientes de regulación de empleo. Las dos sugerencias más relevantes son que el fondo de garantía salarial abone en un plazo de 15 días a partir de la presentación del expediente la totalidad de los salarios adeudados, y que no se autorizará el expediente de regulación de empleo de cualquier empresa integrada o perteneciente a un grupo económico hasta que se demuestre la imposibilidad de ese grupo para subvenir a la supervivencia de la empresa. Este segundo punto encuentra oposición en la legislación vigente española.

#### ELECCIONES SINDICALES. DATOS OFICIALES

MADRID, 29. (Pyresa). - El Ministerio de Trabajo ha dado a conocer las datos que obran en su poder referentes a las elecciones sindicales celebradas a nivel de empresas hasta el pasado dia 24.

Según estos datos CC. 00. ha conseguido 65.279 puestos de delegado o miembro del comité de empreso, UGT, 40.979; USO 7.125 v CSUT 5.516. En total se han elegldo 188.824 de los cuales 23.845 son Independientes y 34,227 no afiliados, es decir trabajadores que se han presentado a las elecciones dentro de los listos promovidas por una central sindical pero sin estar afiliado a ella.

TARRAGONA, 29 (Pyresa). -Guatro jóvenes ocupantes del

### SIN ALARDES PUBLICITARIOS

NORMALIDAD EN EL "TREN

ESPACIAL" SOVIETICO

MOSCU 29. (Efe). - Continúa el vuelo del complejo orbital

Los cosmonautas soviéticos Vladimir Kovalionok, Alexandre

Ivanchenkov, Piotr Klimuk y el polaco Miroslaw Hermaszevwski

terminaron el traslado de cargas a bordo de la estación orbital

La tripulación internacional prosigue los trabajos programados.

nautas que llegaron en la nave «Soyuz 30», efectúan la exploración

integral del sistema circulatorio de la sangre, con el registro de

reogramas y cardiogramas, con ayuda de aparatos multifunciona-

la ejecución del experimento tecnológico «Syirena», que fue ela-

sicos, filmación y tomas de fotografías y un reportaje televisivo.

complejo espacial «Saliut 6-Soyuz 29-Soyuz 30» funcionan normal-

mente. En las dependencias de la estación se mantienen condi-

ciones próximas a las terrestres. Los cuatro cosmonautas se sien-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

«Se cumple con todo éxito», señala la agencia «Tass», el pro-

Necesidad de revisar

el acuerdo del 70

Su puesta al día debe facilitar

la adhesión española

Fuera del «orden del día», el

«Comité de Representantes Per-

manente» (COREPER) de «los

nuo/e» parece haberse referido

ya a la necesidad de poner en

marcha la negociación del acuer-

do del 70. Los comunitarios es-

timan que el tiempo ha jugado

hasra ahora a favor de España

en io industrial y pretenden res-

Por otro lado, la puesta al día

de este acuerdo preferencial

Idértico a los que la CEE tiene

firmados con otros países terce-

adhesión. De igual modo, una

servirà para regir las relaciones I

España pasará a ser miembro 🛊

vez que se concluya su revisión,

Espung-CEE desde una nueva

óptica la de que, en su día,

dad Económica Europea.

tablecer el equilibrio.

borado conjuntamente por científicos soviéticos y polacos.

grama de la tripulación internacional en órbita terrestre.

Hoy, durante la segunda mitad del dia, la tripulación comenzó

El programa del día estipula también sesiones de ejercicios fi-

Según informa el centro de mando del vuelo, los sistemas del

Conforme al programa de experimentos médicos los cosmo-

«Saliut-6» y bloquearon los sistemas de la nave «Suyuz 30».

de investigación científica «Saliut 6-Soyuz 29-Soyuz 30».

les «Polinom 2M», «Reógrafo» y «Beta».

ESPAÑA - C. E. E.

BRUSELAS, 29 (De nuestro co-

rresponsal, Andrés Kramer). -

La revisión del acuerdo hispano-

com nitario del 70 puede entrar

durante los próximos días en

una fase concluyente. En medio

generalmente bien informados,

se piensa que la visita del pre-

sidente Giscard a Madrid con-

tribuirá a suavizar las reticen-

clas francesas en el sector agri-

cola. Las reservas de Italia que

es el otro país que ha presen-

tado una actitud más rígida en

el rema pueden ser superadas a

medida que avance la reforma

Por el momento, sin embar-

go, los datos continúan siendo

los n'ismos. El Gobierno de Ma-

drid tras las negociaciones del

pasado febrero, continúa man-

ten endo una lista de produc-

tos agrícolas (alrededor de

ochenta) sobre los cuales opina

que se ejerce, por parte comu-

nitar a un trato de discrimina-

ción. El argumento español con-

sista, abreviadamente, en acep-

tar ur: desarme arancelario (en-

tre el 14 y el 17 por ciento) en

el sector industrial a cambio de

《女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女

**EL TRANSPORTE** 

DE ATAQUE

"GALICIA",

**EN LISBOA** 

concesiones en lo agricola.

de 'a agricultura mediterránea.

# Boda religiosa de Carolina de Mónaco ! Miles de monegascos aplaudieron a los novios por las calles de Montecarlo

MONTECARLO, 29. (Efe). - La Princesa Carolina de Mónaco y el tinanciero francés Philippe Junot, contrajeron hoy matrimonlo religioso en una breve ceremonia - privada celebrada en los jardines del Palacio Real. Estaba programado que esta ceremonia se celebrase en la capilla del Palacio pero a última hora se adoptó la

decisión de trasladar el altar de mármol a los jardines dado el tiempo soleado que hizo el miércoles en el Principado.

La bendición nupcial estuvo a cargo del Obispo de Tulón y la misa fue oficiada por el Obispo de Mónaco y el capellán de Pa-

Tras la misa nupcial, que fue

#### precedida ayer por la ceremonia civil, la novia y el novio recorrieron las estrechas callejuelas del viejo Montecarlo al compás de los aplausos de miles de mone-

La Princesa Carolina (21 años) vestia traje y velo de organdi blanco diseñado por Marc Bohan, de la casa de alta costura Dior, y Junot (38 años) vestia frac y un sombrero de copa color gris.

Antes de emprender el viaje de novios, el nuevo matrimonio asistió a un almuerzo que se celebró en los jardines del Palacio al que concurrieron amigos de la familia incluyendo destacadas figuras del cine, como Ava Gardner y Gregory Peck, así como 43 monegascos nacidos en el año 1957, el mismo año que la Princesa Carolina.

Los actos se realizaron con la precisión de un reloj suizo en la forma estrictamente privada ordenada por la Princesa Grace y el Principe Rainiero, padres de la

Grace Kelly y su esposo no deseaban que se repitiera el circo publicitario que acompañó a su \* propia boda hace 22 años, cuyas celebraciones duraron toda una semana, en cuya ocasión una cámara de televisión situada detrás del altar retransmitió toda la ceremonia a millones de telespectadores de Europa y América.

#### Huésped no invitado

presa: un huésped no invitado teldo por la Asociación Europea descendió sobre el Palacio en un \* de Libre Cambio, a quien corresgerodeslizador color rojo en de- y pende ahora dar muestras de su satío a la prohibición principesca 🖫 voluntad negociadora». Cón esde vuelos sobre territorio mone- \* tas palabras ha resumido Miguel

prohibición para evitar que los \* nales del Ministerio de Asuntos fotógrafos de televisión y prensa 🖫 Exteriores, presidente de la deutilizaran helicópteros para to- \* legación española en negociaciomar fotos de la ceremonia civil de ayer y la misa nupcial cele- \$1\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* brada hoy.

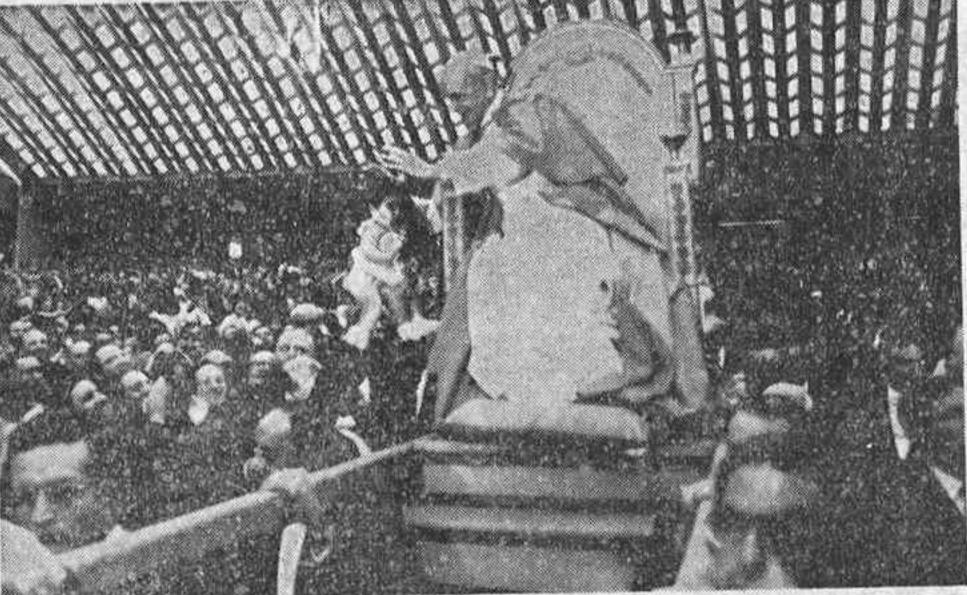
El aventurero deslizador, al son 3 de los vítores de la muchadumbre: descendió unos 100 metros \* situándose a unos 10 metros de 3 distancia de los muros rosados a del Palacio antes de desaparecer de vista.

El secreto mejor guardado de todos los que rodean la boda es el destino de la pareja durante la luna de miel. La mayoría de los apostantes creen que realizaran un crucero por el Mediterráneo en el yate de lujo, regalo de bo-

das de los padres de la novia. Cuando los novios volvían a Palacio tras su «paseo», durante el cual aceptaron una caja de cubiertos de plata regalo de los habitantes de este Principado de 175 hectáreas de extensión, una banda de música tocaba «Fly me \* to the Monn» (Llévame a la Luros debe facilitar el proceso de # na).

Miles de personas aclamaron a la Princesa Gracia cuando apareció en el balcón de Palacio. La Princesa vestía traje de muselina amarilla y gran pamela haciendo de pleno derecho de la Comuni- 😤 juego, conjunto diseñado por Marc Bohan.

# AUDIENCIAS DEL PAPA



CIUDAD DEL VATICANO.-Ei Papa Pablo VI, en su silla gestatoria, acaricia a un niño a su llegada al salón de audiencias de Nervi, para celebrar su audiencia general semanal. - (Telefoto EFE-UPI)

### Séptima ronda de negociaciones

#### ESFUERZO ESPANOL POR ACERCARSE A LA EFTA La ex-estrella de Hollywood \* ECELIER70 ECPANOL

GINEBRA, 29. (Crónica de Pyresa, por nuestro enviado especial M. A. Pérez Marqués, especial para MEDITERRANEO). «España está realizando un

gran esfuerzo por acercarse a la EFTA y disminuir la distancia existente entre los planteamientos de una y otra parte para la conclusión de un acuerdo referencia de desarme arancelario. Pero se produjo una gran sor- # Este esfuerzo ha sido receno-Aldasoro, director general de Re-El Principe Rainiero ordenó la a laciones Económicas Internacio-

> Gran Bretaña sin teléfonos

LONDRES, 29. (Efc).-Los servicios telefónicos del Reino Unido quedarán suspendidos a causa de una huelga de los trabajadores del sector, anuncia hoy el ejecutivo de su unión sindi-

El paro anunciado anoche por los trabajadores tras una asamblea, ha sido ratificado esta mañana por el secretario general del sindicato, Bryan Stanley, como única vía para conseguir que se adopte el nuevo horario en todas las centrales telefonicas del país.

El conflicto -informa Stanley- surgió precisamente en dos centrales de Escocia, Edimburgo y Dundee, cuando varios trabajadores fueron despedidos por adoptar el horario de 35 horas semanales.

nes con la EFTA, el balance de las dos jonnadas de trabajo que han transcurrido desde que se înic o esta séptima ronda de negociaciones.

El director general de Relaciones Económicas Internacionales en improvisada rueda de prensa con los periodistas españoles acreditados en Ginebra ha T insistido en que no es cierto que haya intención por parte de España en congelar el ritmo de negociaciones con la EFTA, lo que 2 ocurre es que los temas más espinosos se han quedado para el tramo final y al discutirse cuestiones de mayor envergadura es mayor el forcejeo entre las par-Por lo demás, las cuestiones

fundamentales que se debaten siguen siendo las mismas que indicábamos en crónicas anteriores, si blen se observa una mayor flexibilidad en los planteamientos españoles. Así, por ejemplo, la delegación española acepta en principio la filosofía de la denominada cláusula dinamica, siempre que se compensen las nuevas concesiones con las correspondientes contrapartidas. En función de esta cláusula, uno de los caballos de batalla de la EFTA, España deberá conceder las mismas concesiones arancelarias a EFTA que al Mercado Común conforme avance el proceso de integración, pero Espafia reclama contrapartidas concretas toda vez que el marco de negociación con la CEE es más ámplio que el de los posibles acuerdos con EFTA, que se limita al terreno de los productos industriales.

En cuanto a la cuestión del reglamento de competencias, España insiste en el gran esfuerzo que se está haciendo a partir de una esconomía autárquica para liberar el mercado interior español agilizando los trámites \* correspondientes, no obstante los avances en materia de simplificar y flexibilizar estos trámites son relativos en relación con otros países como es el caso de los miembros de EFTA, con una importante trayectoria de libre cambio y mayor flexibilidad de relaciones comerciales.

#### Contrapartidas agricolas

Por último, en el terreno de \* las contrapartidas agricolas, tema que se aborda en relaciones bliaterales con cada país, España ha presentado una lista con siete productos sensibles que no participarian de las ventajas generales, al igual que otros paises pretenden en relación con \* determinados productos de su # mercado interior, en este terreno la EFTA insiste en incluir algunos productos transformados en el mismo bloque agrarlo, mientras que España se plantea esta cuestión con algunas reser- \* vas aunque dentro de un criterio \*

general de flexibilidad. Esta es, a grandes rasgos, la \* nueva postura española en esta séptima ronda de negociaciones. Los datos concretos indican efectivamente como adelantábamos \$\frac{1}{2}\$ ayer que se va hacia un relan- # de Gobierno. zamiento de las negociaciones, contendo, eso si, con que la EFTA dé también un paso al frente para cubrir ese espacio vacío entre las posturas de una y otra parte. De un lado España Insiste en que la primera fase de las negociaciones debe limitarse a adecuar al marco de la EFTA el acuerdo preferencial suscrito por España y el Mercado Común en 1970, que se st- # arrollados, busca la ampliación de cia Cristiana

de la zona de libre cambio. La diferencia entre una y otra postura es cuestión de plazos, porque en el momento en que España se integre en el Mercado Común debe suscribir el convenlo de libre camblo con EFTA.

**PARIS: FRAGA** HABLO SOBRE **EL PORVENIR** DE LA DEMOCRACIA EN ESPAÑA

PARIS, 29 (Pyresa). - Sobre el tema «El porvenir de la democracia en España», el secretario general de Alianza Popular. Manuel Fraga Iribarne, ha pronunciado hoy una conferencia en el club L'Horloge de París.

El señor Fraga Iribarne comenzó su disertación con una introducción histórica, desde la crisia del antiguo régimen, en 1808, y a través de las diversas crisis de nuestra historia constitucional, con referencia a sus textos principales, las Constituciones de 1812, 1837, 1845, 1869 y 1876,

Expuso a continuación los problemas de la crisis económica, social y política de los años 30, que culminan en los enfrentamientos armados de 1934 y 1936; en el alslamiento de España, en la Segunda Guerra Mundial y el bloqueo exterior, hasta 1974; y el retraso en un desarrollo político paralelo, con una ftapa de reformas incipientes (1962-1969) y una lamentable involución final (1969-1975)

Pasó luego a exponer la transición iniciada a partir del comienzo del reinado de don Juan Carlos I, hasta el día de hoy.

Por último, el señor Fraga Irlbarne hizo una especial invitación a la opinión francesa para una eficaz colaboración con el desrrollo español, sobre todo en la cuestión clave de la integración en Europa. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Desacuerdo con el Pacto de Varsovia

## LA O. T. A. N. NO ESTA DISPUESTA A REDUCIR EL ARMAMENTO

VIENA, 29. (Efe). - La OTAN no está de acuerdo con las propuestas de reducción de armas y tropas presentadas por el Pacto de Varsovia el 8 de junio en la 173 sesión plenaria de la Conferencia de Viena de reducción de armas y tropas en Europa Cen-

La Allanza Oriental fijaba en 700.000 soldados de tierra el techo máximo común para una y otra alianza, a los que podrían sumarse 200.000 hombres pertenecientes al Ejército del Aire.

Al concluir hoy la 175 sesión plenaria de la Conferencia un portavoz occidental señaló que la Alianza Atlántica insiste en que se reconozca a cada uno de los países que la integran el derecho a fijar, respetando el tope

máximo que se acuerde, los contingentes de reducción nacional. Los portavoces de ambas alian-

zas manifestaron que prosigue el desacuerdo sobre el sistema de recuento que se deba emplear para calcular la magnitud de los efectivos militares que cada una de las alianzas mantienen estacionados en el espacio centro-

El Pacto de Varsovia aceptaría, según declaró el único orador del pleno de hoy, Tadeus Sztrulak, jefe de la delegación polaca, que se retirarán en una primera etapa sólo tropas de tierra, dejando para más tarde la reducción de las Fuerzas del Aire.

El próximo pleno de la conferencia se celebrará el jueves 5 de

#### Escándalo en la ONU

## NUEVA DESERCION DE \*DIPLOMATICO SOVIETICO

G'NEBRA, 29 (Pyresa). - No ha, respuesta en Ginebra a las declaraciones del ex-diplomático

### LOS COMUNISTAS, **ENCARGADOS** DE FORMAR GOBIERNO EN SAN MARINO

SAN MARINO, 29. (Efe). - El Partido Comunista de San Marino, recibió de los dos «capitanes regentes" el encargado de iniclar exploraciones para la formación de nuevo gobierno. Esta sollcitud viene como con-

secuencia de la renuncia por parte de la Democracia Cristiana a gobernar en minoria y tras una serie de consultas infructuosas mantenidas por los democristianos con el Partido Socialista con el fin de llegar a una coalición

La izquierda disfruta de la mayoria al disponer los comunistas de 16 escaños, los socialistas ocho y los socialistas unltarlos siete.

La hipótesis más probable es que el nuevo Gobierno sea formado mediante una coalición de todos los partidos de izquierda. La crisis política de la República de San Marino se remongue considerando, en líneas ge- a ta a noviembre del año pasado. nerales, un acuerdo equilibrado: \* cuando los socialistas abandonade otra, la EFTA, que tiene ne- T ron la coalición que hasta encesidad de nuevos mercados des- # tonces tenían con la Democra- \*

sov ético Vlademir Rezun, que escapó hace veinte días aproximadamente de la embajada de la URSS para solicitar asilo político en Londres. No hay res-\*\*\*\*\*\*\*\*\* puesta, aunque si hay reaccio-

La embajada soviética en Ginebra ha declinado hacer cualquier comentario respecto a las revelaciones publicadas ayer en a prensa alemana, según las cuales los organismos de la ONU en Ginebra estarían controlados por la KGB y la delegación soviética actuaría como un autentico cuartel de la central de espionaje de la URSS.

A falta de comunicados oficiales, un despacho de la agencia «France Press», fechado en Glnebra da cuenta de la sospechosa actuación de un alto funcionario soviético de la OIT. Viadimir Boukreev, que abandonó prohipitadamente su despacho de director del servicio de documentación de la OIT para regresa\* c Moscú, invocando pretextos familiares. Este hecho coincidió con la desaparición de VIadim r Rezun antes de su petición de asilo en el Reino Unido.

Como puede suponerse, esta not cia ha provocado un fuerta escándalo en los organismos internacionales con sede en Ginebra. De ser ciertas las acusaciones de Vladimir Rezun, el nuevo iefe de personal de la ONU seria coronel del Servicio Secreto soviético, y el jefe de administración, comandante, pero la cosa no para ahi, porque la infiltració podría llegar hasta la misma sede central de la ONU en Nueva York

LISBOA. 29. (Efe).-Arribó al puerto de Lisboa el transporte de ataque "Galicia" de la Armada Española, que efectuó un viaje de prácticas con 66 guardiamarinas a bordo y procede de la isla de Funchal, en el archipiélago atlántico de Madeira.

Durante los días de permanencia en esta capital la tripulación y los guardiamarinas efectuarán varias visitas culturales y rendirán homenaje ante el menumento a los navegantes portugueses.

Los alumnos españoles visitarán también la Escuela Naval portuguesa, la Escuela de Fusileros Navales (Infanteria de Marma) y el Museo Naval.

Desde la capital portuguesa, el "Galicia" se dirigirá a Marín, donde rendirá viaje tras medio año de navegación y prácticas de alumnos.





#### EL MUNDO DEL DEPORTE

# Krankl, el Valencia y el Barcelona y los truhanes austriacos

ODO parece indicar que va a haber lío entre el Valen-cia y el Barcelona. Y todo va a ser, precisamente, por el delantero austríaco Krankl autor del gol que en Argentina comenzó a aguar la fiesta de nuestra pobre selección. La verdad es que la cuestión no acaba de estar clara, porque los trámites y las gestiones no están claros tampoco. Resulta que los «emisarios» del Valencia realizaron lo que llaman contratación del jugador en Viena, cuando Krankl andaba correteando y marcando algún gol que otro por los campos argentinos. Es decir, lo «compraron» sin contar con él y los directivos austriacos lo «vendieron» sin saber si el traslado apetecía al futbolista o no. Como en tantos otros casos, en Austria y en donde sea, el futbolista ha sido considerado como una mercancia, como un simple fardo. Por su parte, el Barcelona, los «avispados» directivos del club que es más que un club, después de lanzar ia cortina de humo jaleando que Krankl no interesaba porque los técnicos no le consideraban digno de suceder a Cruyff, se fueron directamente a tratar con el jugador en Viena, en donde todos los indicios hay directivos más «avispados» todavía que los del Barcelona y del Valencia, porque si los directivos del Rapid habían vendido ya a Krankl al Valencia, no parece muy correcto que los vendan de nuevo al Barcelona, sin decir ni pio al Valencia.

Si las cosas son así, no hay duda de que nos encontramos con una caterva de directivos futbolísticos de muy respetable cuidado Unos, los del Valencia en este caso, han querido pasarsa de listos comprando en Viena la mercancía que estaba en Argentina, para resultar burlados por los que conocedores de las gestiones de los valencianos hacen públicos alardes de desprecio a las condiciones del futbolistas para confiar a los valencianos y a la chita callando logren la compra, aprovechándose del doble juego de los «correctos» austríacos, que a lo que parece se han burlado de unos y de otros, porque una vez, colocada, teóricamente la «mercancía» a un precio, no han tenido el más mínimo escrúpulo en volver a vender a un pre-

No sé si los «honrados» austríacos del Rapid de Viena han recibido alguna «señal» por parte del Valencia. Si así ha sido, la cosa es todavía de mayor escarnio. Porque, ¿quién asegura a los del Valencia que semejantes truhanes van a devolver MANUEL GOMEZ AROSTEGUI

#### VELA

### LOS CAMPEONATOS REGIONALES DE SNIPES **EN CASTELLON**

Como ya anunciamos hace aigún tiempo, Castellón va a ser @ escenario de los Campeonatos @ Regionales de Snipes.

La Federación Regional de @ Vela, en reconocimiento a la 🍮 gran actividad que el Club Náutico de nuestra Ciudad está desplegando en esta especialidad • deportiva, le ha encomendado la . organización de los mencionados » campeonatos, habiéndose designado para ello las fechas de los 👻 días 7, 8 y 9 de julio próximo 6 de nuestro litoral

El hecho de que para participar en los Campeonatos de Esentre los primeros de los Regionales, hace que estas compaticiones sean verdaderamente importantes y lugar de cita para los patrones.

#### EL SABADO, TROFEO PETROMED Y PROQUIMED

Optimist.

Esta regata tiene el aliciente a de disputarse entre la bocana e del puerto y la isla de las enti- e cuando alguna pequeña decepdades patrocinadoras con meta e en el lugar de salida. Prueba e dura para todos y en especial o para los optimist donde todavía e quedan algunas incógnitas que e despejar para ver quien puede e ser el gran vencedor, aunque 6 algunos de los nombres de los o siempre favoritos suene ya con mayor fuerza.

# COMENZO EL TOUR DE FRANCIA

RAAS, PRIMER MAILLOT AMARILLO TRAS GANAR LA ETAPA - PROLOGO

## La primera jornada en serio transcurrirá entre Holanda y Bélgica, con final en Bruselas

LEIDEN, 29. (Crónica para PY- el triunfo. Su director le supo leer RESA, de nuestro enviado espe- bien la cartilla a base de dar sacial JOTACE). - Ahora ya se tisfacción a los holandeses y puede decir que hemos entrado también a la firma, aunque el en carrera, aunque no a tope, co- principal respaldo no sea de los mo a partir de mañana, porque Países Bajos, sino de Inglaterra, para su celebración en aguas e lo ofrecido hoy, en principio bajo ya que Raleigh es una fábrica de la lluvia, no ha tenido ninguna bicicletas radicada en Nottininfluencia en la clasificación, ya gham. Pero debió ser tan duro que no contaban los tiempos pa- Petter Post en sus advertencias ra nada, ni tapoco concesión de que otro holandés, del mismo paña es necesario clasificarse bonificaciones, como ediciones equipo, Knetemann, se metería o anteriores porque hoy, se ofre- segundo, por si fallaba Raas. En o cía más bien espectáculo que resumen, un poco de los de casa, o otra cosa. Pero como el público porque pusieron más empeño que no conocía el que solamente se los Hinault, Pollentier, Bruyere y o dilucidía el maillot amarillo, se Maertens, que seguramente se reo voicó materialmente y todo el servan para mayores proezas, e recorrido, o sean los 5'200 kiló- como puede ser mañana, ya que El próximo sábado, a la hora o metros a cubrir contrareloj, en la etapa finaliza a las puertas de de costumbre, 10,30, se celebra- lucha individual, con salida en Bruselas y querran estar en cará la cuarta regata del 1 Trofeo e minuto, para ellos resultaría emo- beza, luchando por la victoria Petromed y Proquimed para ba- o cionante. Y también para nos- ante los suyos, como hoy hicielandros de las clases Vaurients o otros... en principio, pues según ron los holandeses. llegaban los más firmes candidatos al triunfo, no sólo hoy, sino en Paris, nos ofrecian, de vez en ción, casos Hinault, Pollentier, Maertens, Kuyper, Bruyere... Todo se puede considerar como normal, porque cuando no hay tiempo por medio, quieran o no su afán de lucha desciende bastante y muchos se limitarían a cumplir el pequeño trámite de los siete minutos de rodaje, sobre to-

Y como dato más significativo a mencionar es el que por delante de Pollentier estuvieron los españoles Torres (12), Vilardebó (21), Menéndez (25), Cima (32), Eulalio García (35), Alfonsel (39) y Paco Galdos (46). Un buen lote Es \*o de los 20 que en representación o esta. En el día de ayer se ins- \* del Kas y el Teka están aquí pre- e cribió como socio abonado in- to sentes. Pero pese a que existiefantil el casi recién nacido 💢 ra esa indolencia por parte de 🛭 Eusebio Sanjuan Forcada, con \* algunas de las figuras, hay que domicilio en la calle Jorge 🕻 decir que nuestros corredores no e Juan, nacido el 11 de este mes \* se contagiaron y lucharon por s que finaliza hoy. Es, pues, to unas posiciones honrosas, y que o duodécimo, entró en el bloque de los que terminaron su trabajo con e menos de siete mínutos. Y que ninguno alcanzaría los ocho mi-

do Pollentier, que ocuparía la 48

plaza de la clasificación, a 23"

del español Torres y a 44" del

vencedor Raas, un holandés que

seguramente a tope, para dar sa-

primer puesto hoy se emplearía

\* aunque era firme candidato al

tisfacción a sus compatriotas.

casa. Sino lo apunto el mismo \* 5'200 kilómetros, que no tuvo ni bonificaciones, cosa desterrada \* en todo este Tour no ofreceria Mil pesetillas pues le ha cos- 29 nada excepcional. El triunfo del \* holandés Jan Raas, integrado en alevín como abonado del cua- \* el grupo holandés Raleigh, que dro castellonense, y que según \* dirige el que fue gran campeón su padre, asistirá a todos los \* Peter Post, cuenta 25 años y el año pasado logró una victoria partidos que tengan lugar en de ano pasado logro un hombre rápido. un grande perseguidor y por tanto con mucha potencia. Y no se

nutos, como el farolillo rojo de

#### LOS MEJORES, AL FINAL

La pequeña historia de este prólogo, en su parte más interesante nos la reservaría el final, porque los mejores hombres habían sido situados en los puestos finales, o sea los que cerraban carrera, para hacer más emocionante su desenlace. Por ello de los cincuento primeros que terminaran su trabajo ninguna había conseguido invertir menos de slete minutos. Después de 53 corredores llegados, el mejor crono lo establecería el alemán Thaler, también componente del equipo del ganador Raas. Thaler fue el causante de la primera explosión del público, con sus 6-58, mejorando el tiempo de Vesnel, con 7-01. Después de Thaler flegarian Lubberding, otro hombre del Raleigh, Warstens y Planckaert, entre otros muchos, sin verse superado. Hasta que hizo su apari-

ción Raas, el hombre fuerte del día, quien con 6-38 pasaría a ocupar el primer lugar de la clasificación, para lo que restaba de carrera, porque ninguno conseguiría superar tan excelente registro. Y aún faltaban por llegar 23 corredores, entre los que estaban los mejores y que por tanto podían inquietar a Raas. Knetemann, Zoetemelk y Kuiper se situarian tras él, pero ni Pollentier, ni tampoco los demas monstruos del cronómetro superarian al holandés. Así es como terminaria esta fiesta inaugural del Tour, que tuvo como escenario, al margen del circuito, un recinto cubierto, en el que se celebra mercado de ganados y que hubo que limpiar y desinfectar estos días para dejarlo en perfectas condiciones. Una novedad que brindaría en esta ocasión la organización y que resultó perfecta, pues al menos la salida y la llegada se efectuó bajo techado. Un local amplisimo, donde cabia todo, desde las tribunas hasta todo lo que arrastra el Tour, para el trabajo diario, como las torres • de cronometradores, camiones,

de de montaje. Como colofón diremos que el el tiempo se mostró piadoso, pero . como siempre con los poderosos. @ Los que salieron al principio hubieron de luchar contra el agua o y el peligro que reservaba la carretera, máxime en las curvas, e donde tenían que frenar, a fin de @ no caer y estrellarse contra el o público, que fue numerosisimo, e como no se esperaba. Pero la . potencialidad de los corredores holandeses y sus muchos triunfos en estos últimos años tuvo gran impacto en los aficionados de este país, en el que la bicicleta es un medio de locomoción

recta de llegada... Todo un alar- 9

a nivel automovilístico y a veces superior.

#### HOY, PRIMERA ETAPA

Mañana comienza el Tour, ya en serio, con la primera etapa, que comienza en Leiden y terminará en la capital belga, un poco a las afueras, tras cubrir los corredores 235 kilómetros, divididos en dos partes. La primera entre Leiden y Sant Willebrord y después un descanso de dos horas y media, tras estos primeros 135 @ kilómetros, se reemprenderá la marcha, para hacer 100 kilómetros más. Naturalmente, transcurriendo la carrera por Holanda y por el norte de Bélgica, no hay ni una pequeña dificultad a salvar. Por tanto, en los dos tramos, 6 lógicamente, terminarán con sendos sprint, en duelo entre holan-

deses y belgas.

#### BOXEO

EL SECRETARIO GENERAL DE LA FEDERACION FRANCESA DE BOXEO, EN CASTELLON



Visitó nuestra ciudad el secretario general de la Federación Francesa de Boxeo, Robert Voutrot, aprovechando su estancia en Ferro Enamel Española. Acompañado del delegado provincial de Deportes, Roberto Ferrada, el presidente de la Federación Castellonense de Boxeo, Enrique Monerris; vicepresidente de profesionales, José Cervera, y secretario, Antonio Eslava, visitaron el recinto de La Pérgola y el gimnasio federativo. Luego se sirvió un vino español en el Bar Moka, sede de la peña de boxeo, pasando después a la Delegación de Deportes, en cuyo salón de actos mantuvieron una charla sobre el boxeo amateur de ambas naciones, Para terminar la jornada de visita de Robert Voutrot se sirvió una cena en el restaurante Doña Lola.

Entre las cosas que se hablaron cabe destacar que para la primera quincena de noviembre nos va a visitar el equipo amateur de Francin, celebrándose dos veladas, una en Vinaroz o Burriana y otra en Castellón, teniendo que desplazarse luego el equipo de Castellón a Saint Diziere, donde se las vera al mismo equipo que nos visite. Para terminar, agradecer a Fran-cisco Bas Monerris, que con gran acierto nos sirvó de inter-

HOY PELEAN EN VALENCIA ELOY Y BLEDA I

Esta noche y concretamente en Masamagrell se va a celebrar una velada amateur, organizada por la Federación Valenciana de Boxeo, en la cual van a intervenir los púgiles de nuestra Federación, Eloy en los ligeros y Bleda I en los plumas, marchando como preparador Arcadio Donet. OUIOUE

RESTAURANTE

"LA MAGDALENA" BODAS, BAUTIZOS COMU-

NIONES, REUNIONES DE TRABAJO Ct. Valencia-Barcelona Km. 67 Teléfono 219478-CASTELLON

# EN ESTUDIO EL FICHAJE DE UN DELANTERO EXTRANJERO

#### INSCRITO UN SOCIO DEL CASTELLON DIAS DE HABER NACIDO A LOS 19

Como deciamos ayer la temporada oficial de fútbol termina hoy día 30 de junio. Y ya a partir de esta fecha todo queda supeditado a lo que será temporada 1978/79. Desde mañana, pues, todo corresponderá ya, oficialmente, claro está, a la nueva campaña que terminará al 30 del tradicional mes de junio del año entrante. Y sobre esta nueva campaña liguera que comienza mañana 1.º de julio, con comienzo del fútbol oficial -según se ha manifestado ya, aunque falta la aprobación por el Plenoel 3 de septiembre. En el Ple no, señalado para el día 14. que también se dice será retrasado unas fechas, aparte la aprobación del calendario de Liga, se compone también ei calendario y composición de los grupos en sus cuatro categorías, Primera División, Segunda A, Segunda B y Tercera División, así como la forma en que ha de jugarse la Copa del Rey y programa de \* partidos internacionales, que en esta nueva temporada parece serán muchos por aquello &

Pues, bien, el equipo caste. \* 11 llonense, como la mayoría de \* los componentes del grupo, si- & gue su marcha ascendente en 🕇 orden a fichajes pudiéndose decir que casi ha quedado com \$ plementada la plantilla a la espera de esos dos nuevos ficha- \*\* jes que parece van a llevarse \$ a cabo dentro de muy pocas \* fechas. Par cierto, a este respecto, ha llegado a nuestros oídos que se están siguiendo \*\* los pasos a un delantero cen- \* a tro extranjero, que parece ha sido aconsejado al presidente \* castellonense y que a éste no \* le hace ascos pudiéndose decir \* que si se llega a un acuerdo \* satisfactorio nada sorprenderia \* que el Castellón contase con él para la temporada próxima Y can este probable fichaje otro, pero, no extranjero, que 30 cubriria ese puesto tan desea-Izquierdo.

UNA NOTA SIMPATICA.

Ayer por la tarde hicimos \* una escapada al club albine-\* gro para conocer las novedades del día. De ahí que supi- \* mos los trámites que se están \* llevondo sobre ese posible fi- \* chaje de un delantero extranjero, que por ausencia del Presidente, señor Sales, no pudi- 3 mos entrar en detalles. Pero \*\*

que nos sirve para darlo a conocer a los aficionados tan ansiosos siempre de quedar al corriente «ae lo que pasa en el club».

Antes de dar a conocer a ustedes la nota simpática con la que encabezamos este apartado, hicimos la siguiente pregunta a Camilo-Liz: -¿Cierto lo que se dice que

se está en tratos con un de--Pues si, hay algo. Pero no

pueden adelantarse los acontecimientos. Eso mejor será que hable usted con el presidente. -¿Y qué hay de eso que vo

ha celebrarse un trofeo de verano en Castellón para el mes de agosto?. -Existe un proyecto, sí. Pe-

ro, de momento, concretamente no hay nada. También sobre esto es cuestión de que entable usted un cambio de impresiones con el señor Sales. Y ahora va la nota simpática que aludimos de salida. Eusebio Sanjuan Forcada, el 🖈 socio abonado más joven del \*\* C.D. Castellón, ya que cuenta 20 tan sólo diecinueve días de Vi- \*\* da. Su padre dijo:

-No le he traido antes a \* hoy, el francés Martin. inscribirle como socio abona- \*\* do porque no podía sacarle de 30 día que nació.

tado al padre el inscribir a el Estadio Castalia.

Enhorabuena y que cunda el

José TEN.

# FEDERACION DE PELOTA

#### VICTORIA DEL FRONTENIS CASTELLON FRENTE AL VASCONIA DE BARCELONA. POR 35-21

Con buen pie ha comenzado sl Club Frontenis Castellón el Campeonato Nacional de Frontenis 18, En verdad este prólogo sobre venciendo al potente Club Vasconia de Barcelona, por el resultado total de 35-21.

Comenzó muy insegura nuestra pareja, formada por Castro y J. L. Blasco, ante la responsa- bilidad de abrir el Campeonato pero a medida que iba cogiendo ritmo consiguieron desarmar a los catalanes, colocando pelotas muy ajustadas a raya J. L. Blasco y Castro, devolviendo del fonle descartaba, en absoluto, para do de frontón con mucha segu-

> Con esta victoria nuestro representante sigue adelante en dicho Campeonato, teniendo que enfrentarse hoy viernes al EPIC

Los demás resultados de los

partidos fueron los siguientes: Náutico Tenerife, 0; Torres Ruiz Valencia, 35, Natación Tarrasa, 14; Valencia Frontenis C, 35. Hockey Tarrasa, 16; Torre Turia Valencia, 35.

Mercantil Palmas, 35; Requena Valencia, 23, Epic Tarrasa, 35; Kurpil Kirolak de Irún, 31. Natación Barcelona, 35, Ca-

licanto Valencia, 18. San Lorenzo Segovia, 25; Elcano Valencia, 35.

Con estos resultados pasan a la siguiente eliminatoria los clubs:

Frontenis Castellón-Torres Ruiz. Valencia F.C.-Torre Turia. Las Palmas-Epic Tarrasa. Natación Barcelona-Elcano.

## OPERACION FINANPLAZO de tener que jugarse los mun-

DURANTE ESTE MES TODOS LOS APARATOS ELECTRODOMES-TICOS QUE USTED NECESITE, PUEDE ADQUIRIRLOS SIN EN-TRADA Y COMODAMENTE EN

# TRESANO

CON EL NUEVO SISTEMA DE VENTA DE ALMACENES AVENIDA

# SOLO DURANTE ESTE MES OFERTAS ESPECIALES

TELEVISORES EN COLOR

MODELOS 26 - 20 y 14 PULGADAS

KRANKL

Para animar el cotarro, tras la pausa del mundial, ya tenemos lío en torno al fichaje del delantero austríaco. Que si es del Valenica, que si ha firmado con el Barcelona... Los dos clubs se creen en posesión de la verdad y, mientras, los favorecidos serán el Rapid de Viena y el propio Krankl, quienes se llevarán más dinero del que tenían previsto. Nuestros clubs siguen haciendo el «canelo» y derrochando millones y queda por ver si Kranki, en el Barcelona o en el Valencia, responderá con su juego a esta fortuna que alguno pagará por él.

# Almacenes AVENIDA

C/ HERRERO, NUM. 11 CASTELLON Telf. - 22.64.41

22.62.79

20'30 Lengua Viva «Cataluña, Valencia y Baleares»

20'50 El hombre y la Tierra «El águlla imperial» (I) 21'30 Telediario Segunda edición

14'00 Apertura y Presentación 22'00 Cantares 14'01 Avance Telediario 14'06 Programa Regional Simultáneo

14'30 Telediario Primera edición 15'00 Hora 15

13'45 Carta de ajuste

Alirio Ruiza

15'15 Novela. Cap. X y último «La casa de las siete buhardillas», de N. Haw-

PRIMER PROGRAMA

CANAL VHF

«Recital de guitarra por

16'15 Despedida y Cierre 18'10 Carta de ajuste «Actus», Francisco Guerre-

15'45 El canto de un duro

18'25 Apertura y Presentación 18'26 Avance Telediario 18'30 Toros

Desde Burgos

«Conchita Bautista» 23'00 Departamento Asuntos Archivados «El neceser de Concha»

> Despedida y Cierre SEGUNDO PROGRAMA

CANAL UHF 19'00 Carta de ajuste

23'30 Ultimas noticias

«Exitos» 19'30 Presentación y Avances 19'31 Recital 20'00 Redacción de noche 20'30 Pop-Grama

2145 Horizontes 22'30 Opinión pública Despedida y Cierre LOS CUBANOS INVADEN MIAMI (y II)

# Escalan puestos en la Administración USA

# "YA NO SOMOS REFUGIADOS"

- "Pagamos impuestos, hemos desarrollado la economía de la zona y queremos nuestros derechos"
- "Hay seis emisoras de radio en Miami que transmiten exclusivamente en español"

esto», prometió Agustín Costa, un la familia numerosa». joven maestro que se ha radicado en los Estados Unidos cespués de varlos años en España.

o comunidad en la que hay diver- te dormido. sos grupos étnicos. Lo que es de nos y negros, la mayoría de los caldía en 1974, o incidentes han sido entre los latio nos y los negros. En los primenían los negros.

En lo político, las grandes posibilidades del bloque cubano-No hay por qué sorprenderse sido aprovechadas. Pero hay se- asuntos locales es el éxito de «El de que surjan conflictos en toda fiales de que despierta el gigan- Herald», la sección en español

o yan ocurrido sólo unos cuantos de 1970 porque prescindí de los buye entre los vecinos con apeo incidentes raciales menores, des- cubanoso dijo el alcalde William Ilidos españoles e de que comenzó el influjo de los Musto, de Unión City, Estado de o cubanos. De los tres grupos ét- New Jersey. Se aprendió su leco nicos principales que hay en ción, concentró su esfuerzo so-Miami: latinos, blancos no lati- bre el elector latino, y ganó la al-

Los electores cubanos de Miao ros años de la llegada de los cu- mi todavía no han asumido ese banos, la comunicad negra creyó poder; pero la posibilidad está o que los refugiados les quitarían allí. «El número de electores que e sus empleos. También había un crece más rápicamente aquí es a fuerte resentimiento porque los el de origen españols, decía Tocubanos, como refugiados, reci- ny Ojeda. «Hoy en dia el 11 por bian la ayuda federal que no te- ciento de los electores son de origen español, comparado con el 9 por ciento hace dos años». Va-Los conflictos que ahora se rios cubanos han llegado a carpresentan son distintos. «Fui a gos bastante elevados en los gouna escuela en la que predomina- biernos locales y uno de ellos, Alban los negros», decía Alberto freco Durán, es el presidente del

E STAS evigencias, no obs- han descubierto que en muchos los Estados Unidos. Menos de tante, están cediendo ante casos les es más fácil a ellas que 5.000 refugiados to lavía reciben el ataque resuelto de la segunda a sus maridos, el ir adelante, y ayuda monetaria del programa generación de cubanos, «La gene- lograr un empleo. Es un factor federal, dicen los investigadores, ración nacida aquí va a abolir que refuerza la desintegración de y se espera que el total anual disminulra a 1,500 personas después de los próximos dos años.

Una incicación del creatente norteaméricano de Miami no han interés del grupo cubano en los publicada por «The Miami Heralds, que es el mayor periodio sorprender en Miami es que ha- «Perdi las elecciones a alcalde co de Miami y la cual se distri-

#### Idioma español

«Puece que parezea extraño», dijo Frank Suler, el director de «El Herald», quien vino de Cuba para este país cuando tema 17 9 años. «pero realmente es un faro en el porvenir de la comunidad. Su éxito significa una mayor unidad de pensamiento y de estuerzo entre las comunidades de habla inglesa y de idioma español. •

«Por primera vez le estamos 3 dando a la comunidad de idloma español las noticias de Ta- 9 Hahassee, la capita del Estado 9 de Florida, y de las cuestiones > ocales a las cuales no tenian acceso, en español. Estamos ayu- o danco a que esa comunidad sal- o a al exterior, a que se famiiarlee con jos sucesos y los es- 8 ilos de vida del sur de Fiorida, o si como con las leves del es- o ado y de la nacion

«Al mismo tiempo muchos s iorteamericanos de habla inglesa se interesan por «El Herald». Les da una nueva percepción de ia comunidad latina y de su pre- a sencia aqui, y lo utilizan para a aprender el español». La circulación de «El Herald» se ha más me duplicado desde su apari-

Los cubanos de Miami sun inveteracios radioescuchas. Seis 9 emisoras transmiten totalmente en español y una de ellas, la 9 WOBA, es la mayor en el sur de Florida La commidad tiene numerosos periódicos en espanol, así como revistas además . de dos estaciones de televisión.

La gran presencia cubana ha ejercido su influencia sobre los @ miamenses y hasta en cierta me-Ada los norteamericanos se s cubanizan», mientras que los cubanos se «norteamericanizan». La 🥦 cocina cubana, por ejempio, se 3 ha hecho muy popular entre los o anglos». Los cabarets cubanos à atraen a muchos «anglos» y la 3 popular música latina que llaman «salsa», ha sido una sensa- 🔉 ción en la comunidad norteamericana. Los cubanos se ven activos en casi todo tipo de negoclos en la ciudad, y los «anglos» o se han visto obligados a aprender por lo menos un barniz de español para poder comunicarse. Tan esencial es el español en la 🐞 parte comercial de Mami que un almacén puso un letrero en la a vitrina que decia: «English Spoken Here», o sea que allí se ha- a bla inglés. Las escuelas de la . ciudad también enseñan el es- o pañol en los primeros grados y @ a más niños «anglos» que nunca o

## Un cambio

«Ha habido un cambio en los 9 lar en español».

Esa participación de los «ane Estados Unidos han hecho en la de dólares del desembolso anual glos» pued hacerse cada vez en e cultura cubana, el Dr. González- sea suprimido en 5 años o me- más importante para Miami, ya Pando considera que el empleo de nos. El informe estipulado que que todos los cálculos señalan a las cubanas en gran escala ha si- la mayoría de lo cubanos que que habra un creciente porcentao do el más notable. «Se trata de en un tiempo recibieron ayuda, je de latinos con hogares en o un fenómer.o. Muy pocas mujeres ya se sostienen por sí mismos, y Miami. Durante los 15 años que

primeros 15 años de influjo de los cubanos, el 82 por ciento de todo el crecimiento de la población de Dade Cunty fue de latinos. En 1960 los blancos no latinos formaban el 80 por ciento de la población del Condado, y los latinos eran sólo el 5 por ciento. En 1975 los biancos no iatinos formaban sólo el 53 por ciento de la población mientras que el porcentaje de los latinos llegaba al 32 por ciento. Muy pronto, según indican los cálculos, los blancos no latinos dejarán de se: la mayoría de la cludad. Un informe dice que para 1980 la población blanca no latina será del 47 por ciento los atinos llegarán al 38 por ciento.

y los negros al 15 por ciento. El porcentaje de los negros se ha mantenido virtualmente constante a lo largo de los años.

Con esa densa atmósfera latina, Miami parece destinada a ser verdaceramente una ciudad internacional. Como dice Ojeda, va hay señales de esa proyec-

«La gente viene de México, de España y de otros países latinos para ver aqui el teatro español y aquí se graba la música española y se manufacturan sus discos», hizo notar él. Ya Miami es un punto de destino principal

para los turistas latinos que vienen de todas partes y que ya alcanzan el número de 450.000 at año, Coral Gables, que es un suburbio de Miami, es la base de operaciones para unas 59 grandes empresas norteamericanas con actividade, en la América Latina

Una significativa conclusión en el estudio que el Prof. Juan Clark, Jr. hizo para la Secretaría de Salubridad, Ecucación y Beneficencia es la que un número creciente de cubanos que se habían establecido en otros lugares de los Estados Unidos.

ahora se están mudando para

Miami, como Nueva Orleans, . San Francisco, Nueva York y otras ciudades de los Estados Unidos, ahora es una ciudad de muchos idiomas, multicultural y totalmente internacional, y en todo ésto hay que darles a los nuevos veclnos cubanos como una parte principal en la influencla que produjo ese cambio. Parece como si una nueva y fuerte amalgama estuviese surgiendo de la mezcla cubana con el crisol de pueblos de los Estados Unidos.



# PROBLEMA VASCO SOLUCIONES

# España entrará en la NATO, salvo imponderables

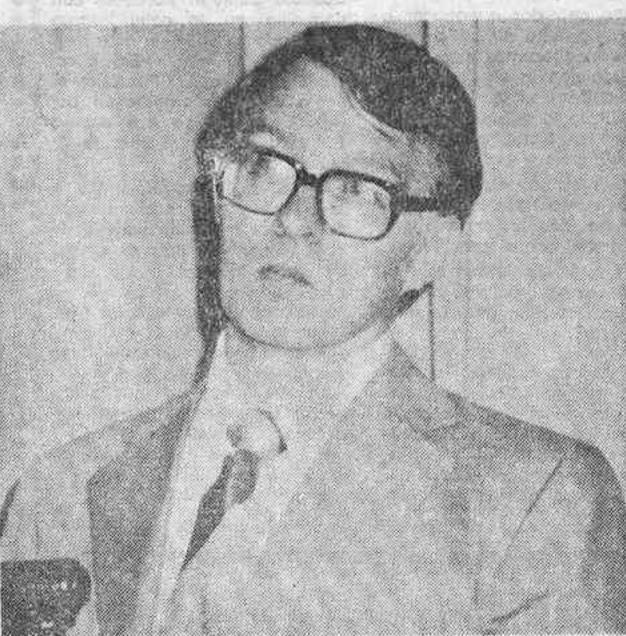
CARTER NECESITA PONER AL DIA SU POLITICA CON RESPECTO A ESPAÑA "ESTE PAIS ES UNA PIEZA FUNDAMENTAL EN EL TABLERO"

P ERTENECE a la generación de los «whiz-kidds» o «wonderboys» que llenó los claustros académicos USA durante la década de los 60, es un ector infatigable de Galdos, y nació en Texas. Ha escrito siete ibros sobre España -número mágico-, de imprescindible consulta en cualquier departamento de castellano de las universidades de América. Le gusta Barcelona, tiene en Madrid sus contactos, pero sostiene -imperturbable- que la Espana-España, la que él lleva con sigo, aflige y desconcierta a los muchos hispanistas que han sido y serán, tiene el corazón anidando en Castilla la Vieja. Se desparrama por esas ciudades de Dios que pegan cabezazos de siesta -la siesta dei olv do- como canónigos en el coro cantando la tercia. Son el testimonio de una España silente. que pilla algo a trasmano. Cu riosamente, el fuerte de Stanley Payne -que así se llama nues tro historiador- es la España centrifuga, periférica, la que echo a andar entre agonías allá poel siglo XIX para iniciar una singladura que aún recorre. Ha caldo hondo en el corazón de los vascos, gente mayor y aguerrida, pero de una ternura infinita como parecen revelar sus canciones. A los catalanes también les ha escudriñado con ojo clinico. Por eso tiene ospecto de facultativo. Sólo le falta la bata y el estetoscopio. Es como si viniera de tomarle el pulso al honorable Tarradellas.

«El carácter catalán y el vasco son antitéticos. Ambos pueblos han presentado las más fu irtes interrogantes en el interregno hacia la Democracia. Pero con abordamiento y suerte distinta: el uno ha quedado resualto Mientras, el otro perdudará durante algún tiempo».

### AUTONOMIA

El profesor Payne dice que no le ve más solución que agilizar el proceso de autonomía, y decos. «Pero acusar al Gobierno Suárez o cargar las responsabilidades de la actual situación en el régimen precedente no constituye actitud responsable, El del siglo XIX».



de este para solo se solucionan

UN LIBERAL

y el profesor Payne, que es

un liberal inclinado a la convi-

vencia, de palabra fácil y pen-

samiento denso, disiente de la

idea. No los problemas de Es-

paña no se solventan pegando

fuerte. El sargento de caballe-

ría descrito por don Ramón an-

Hasta 1972 las obras del pro-

«paniagudo», Clarin «sietemesi-

no» y Galdós «pollo», y que ha

sido epidemia en el mundo de

las letras y del periodismo de

cae en el pecado de una falta do.

absoluta de rigor. Han sido un

daba descaminado.

pegando fuerte».

Hay una equivalencia entre e problema vasco y el norteirlandés. Hasta se ha dicho que las grandes potencias han destacado allí a sus «stuchatzi», a sus agitadores de turno para manteper latente esta llaga en el costado de Europa, Dios sabe con qué intenciones, pero seguramente para tener de rodillas y debajo del celemin a una democracia naciente como es la española.

Stanley Payne niega to menor como hacían los buenos tomistas y pasa a la ofensiva decilrando cualquier suposición de presencias pongamos por caso de la CIA. «Según mis fuentes, algunos activistas de ETA reciben armas de Checoslovaquia».

Incluso para un americano resulta dolorosa hablar de la cuestión vascongada. Uno de estas discusiones sólo saca la cabeza muy callente y los ples congelados. «Pero una solución, lar la cuestión del orden públi- si la hubiera -recalca- no pue co en manos de los propios vas- de llegar por el canal de la represión».

En los esperpentos de Valle las señoras se pasaban el pomo de las sales contra los vaproblema vasco no es una con- hidos y lipotimias, y los sargensecuencia directa de Franco. tos de caballería se pasaban de Arranca de mucho más atrás, boca en boca la consigna de «Pegar fuerte. Los problemas 

problema histórico para Espa-

Luego se tira hablando un ouen rato de la que él llama «marxismo-cañí». Que no son oros, son bastos. Que parecen galgos y luego resultan poden-

Pero, en general, Payne es de ios que miran o contemplan al futuro español con esperanza. La contribución cultural de España al mundo fue señera -a pesar de los «siete mesinos»-. en el Derecho también hace y una aportación capital España, ya que el estamento jurídico siempre supo conservar un aire de autonomía frente a la desastrosa acción política en algunos casos, y económicamente Espana es un país con el que habrá que contar en el futuro pues no ha desarrollado aún todo su po iencial, que es muy abarcantes

Pronostica que el interés hacia España en Estados Unidos rá «in crescendo». De ahí el «boom» o florecimiento de los . estudios hispánicos en este país, y se toma la licencia de pasarle un consejo al presidente Carter, a punto ya de viajar a Madrid. «Mister Carter necesita que lo asesoren mucho en muchas cosas, pero, particularmente en lo que se refiere a nuestra política con respecto a España Cualquier error en dicho campo haría sentir desastrosas consecuencias».

Cuestión NATO: antes de tres años estaremos en la Alianza. Seguro. Positivo, piensa el historiador.

Por lo demás, el profesor Payfesor Payne estuvieron prohibi- ne confiesa su admiración a Fedas, pero por eso mismo fueron lipe González. Los del PSOE deun éxito de ventas. Actualmen- ben encontrarse de enhorabuena te se ha producido un cierto de- y se harían una esponja si esclive que él lo achaca a la gran cucharan las alabanzas que hoy confusión sobrevenida durante se les dispensa desde los Eslos dos últimos años. Se que- tados Unidos, «Fraga tuvo su ja del «gran desbarajuste inte- tiempo —alega Payne con palalectual que se nota en España». bras medidas-. Suárez cumplió Y a lo que parece, el intelec- bien su papel de hombre puentual «per se» que tanto abunda te. Carrillo carece de poder de entre la fauna ideológica, ese convocatoria y Tierno es un proseñor que Quevedo llamaria fesor.

Y por boco de nuestro entrevistado pasan las previsiones de Harvard y Yale, reflejando tras su faz hacia qué punto se nuestro país, no constituye san- orientan los afanes de los nueto de su devoción, y avisa: vos demiurgos de la política nor-«Cuidado, la cintelligentzia» es- teamericana. Seguramente, Stanpañola siempre fue vigorosa, in- ley Payne posea conductos que quieta, pero se enreda y a vece dan al Departamento de Esta-

ANTONIO PARRA



Iglesias, «pero creo que no era por cuestión de razas. Era especificamente para demostrar quienes eran más duros. Juego de ni-

El Dr. Mignel González-Pancio, del Centro de Interación Cultural y Humana de la Universidad Internacional de Florida, observa que hay intereses comunes entre esos dos grupos, «una vez que usted estudia estos conflictos y va más allá de lo superficial». Dice el que los negros que están orgullosos de serlo y los latinos que piensan lo mismo acerca de su herencia cultural, es menos probable que exterioricen sus temores y frustraciones. «A medida o que su identidad se refuerza, se sienten menos amenazados por lo que son distintos a ellos», decía el. «Se pueden relacionar me-

#### Las mujeres

trabajan en Cuba. Las cubanas muchos ahora son ciudadanos de terminaron en 1975, que son los

Partido Demócrata en el Estado de Florida. Aunque no es cubano, el alcalde de Miami, Mauricio Ferré, es latino por ser puertorriqueño que pronuncia discursos en español con tanta frecuencia como en inglés.

fugiados; pero no les gusta que les llamen así, «Eso es insultante», decía Ojeda, «Ya no somos refugiados. Los cubanos pagan impuestos y hacen un positivo aporte económico a esta zona. La norteamericanos que no tienen economía creacía por los cubanos antecedentes latinos», decía Maestá al nivel de los 800 millones ría Elena Torao. «Creo que ahode dólares, lo que es un milagro ra tienen un nuevo interés en económico».

La avuda de beneficencia para cubanos, que ha sido objeto de muchas críticas por los no cubanos de Miami, ahora se ha reducido al mínimo, dijo Ojeca. Ha disminuido tanto el programa de beneficencia, que los técnicos de Salubridad, Educación y Beneficencia (EW), el año pasado re-De todos los cambios que los comencaron que los 85 millones

Los cubanos vinieron como re-

conocer nuestra cultura Por . ejemplo, en nuestro desfile de «Los tres Reyes Magos», en enero, para celebrar la Epifania, pu- 0 de observar un buen número de o «anglos». La Semana de la Hérencia Hispánica atrajo la participación de los anglos». Y veo a los «anglos» en el teatro regu-